

1118 COM

**Jardin de la Seigneurie**  
FRUITS & LÉGUMES  
**CHAMPIGNONS BLANCS** **87¢** ch.  
pr. du Québec  
can #1 cello 8 onces  
voir pages 20-21

LE SAMEDI 15 FÉVRIER 1997  
Vol. 33 No 7  
40 PAGES  
Boucherville, Varennes, Verchères

# La Seigneurie

*Un grand journal*

**Gutkin & Lague**  
opticiennes  
Examens par une optométriste  
**TOUS LES SAMEDIS**  
100, boul. de Montarville, Boucherville  
**655-6020**

# La grogne monte chez les parents

Ils en ont contre la réforme de l'éducation de la ministre Marois



(photos: PPM)

Josée Caron, Francine St-Hilaire et Linda Boulanger s'opposent à la mise en place de la maternelle à temps plein

Page 4



(photos: PPM)

# Tournoi national de Varennes: le Blitz triomphe

Mais la victoire est ternie par une mêlée générale et des injures des spectateurs

Page 39

# Accident mortel à Boucherville



(Photo: Alain Roberge)

Une jeune femme de 29 ans, Chantal Marcheterre, domiciliée à Saint-Amable, a perdu la vie tôt mercredi matin lors d'un accident survenu face au 1071, de Touraine à Boucherville. Deux voitures étaient déjà dans le décor au moment où la voiture de marque Firefly de la victime s'est engagée dans une courbe. La conductrice a perdu le contrôle de son véhicule, qui a été heurté de plein fouet par une voiture venant en sens inverse. Le conducteur a été légèrement blessé. La voiture qui suivait celle de la victime a également été impliquée dans la collision. La victime était seule à bord au moment de l'accident. La chaussée glissante serait à l'origine du drame. Il s'agit du premier accident mortel à survenir sur le territoire de Boucherville cette année. (NG)

# Présumé pédophile arrêté à Verchères

Arrêté à sa résidence de Verchères par des agents de la Sûreté du Québec, un homme de 53 ans a comparu cette semaine au palais de justice de Sorel sous sept chefs d'accusation d'abus sexuels auprès de mineurs. Une première plainte a été déposée à la SQ de Sainte-Julie le 27 janvier dernier relativement à des actes commis en 1984. Deux autres plaintes ont été déposées peu de temps après par deux garçons pour des gestes répétés une trentaine de fois par l'accusé entre 1991 et 1993. Les victimes étaient âgées entre 9 et 11 ans lorsque les actes reprochés ont été commis. L'accusé aurait profité de la présence des trois jeunes qu'il avait engagés pour faire la cueillette des fruits et des légumes sur sa terre, pour abuser d'eux sexuellement. Le résidant de Verchères a été remis en liberté conditionnelle en attendant d'être entendu par le tribunal. (PL)

**HYUNDAI VARENNES** **AUCUNE SURPRISE / AUCUN COMPTANT** **ACCENT L 97**  
**TOUT COMPRIS**  
**214\$\*** par mois  
(de base, 5 vitesses)

1855, ROUTE 132, VARENNES 652-4979

\*Détails chez le concessionnaire

## UN PEU PLUS HAUT, UN PEU PLUS LOIN

Le Centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches pour enfants  
multi-handicapés de Boucherville

est heureux de vous présenter  
Jean-Pierre Ferland, Yvon Deschamps et Bernard Fortin  
à l'occasion de son souper bénéfice annuel.

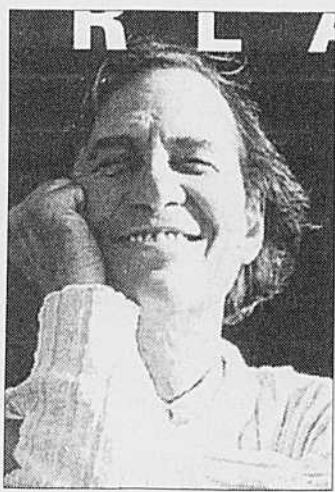
La soirée aura lieu  
le samedi 22 février 1997, à compter de 18h  
à la salle Bélarus, 1200, rue Nobel, à Boucherville.

Traiteur: restaurant La Saulaie

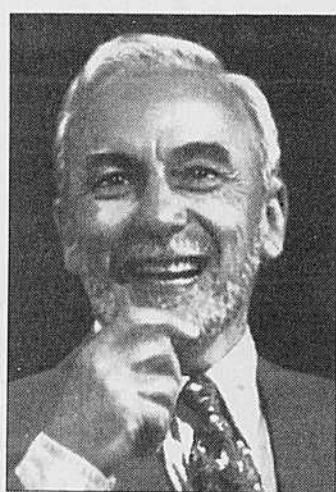
Prix du billet: 150\$  
(un reçu de 100\$ sera remis pour fins d'impôt)

Président d'honneur: Denis Valbert

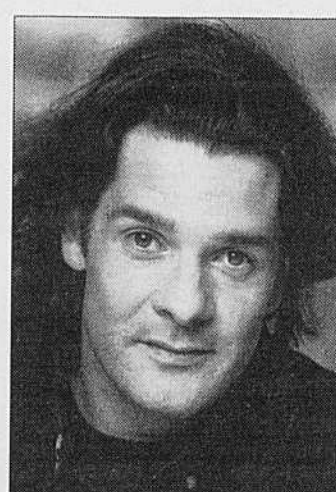
Pour plus de renseignements ou pour se procurer des billets,  
veuillez communiquer avec Martine Jalbert  
du Centre Aux Quatre Poches  
au 641-1255 ou Brigitte Jalbert, d'Emballages Carrousel  
au 655-2025, poste 235.



Jean-Pierre Ferland,  
artiste invité



Yvon Deschamps,  
humoriste invité



Bernard Fortin,  
animateur invité

Commanditaire officiel: Les Hebdos Montérégiens

## Incendie chez Rona-Dismat

Un incendie a causé pour environ 200 000\$ de dommages chez Rona-Dismat, situé au 1250, rue Nobel à Boucherville. Vendredi de la semaine dernière, vers 17h30, une quinzaine de pompiers étaient appelés sur les lieux. Une défectuosité électrique serait à l'origine du sinistre. (NG)

## Les voleurs affamés sous les barreaux

Deux individus pour le moins affamés qui avaient commis deux vols qualifiés en moins de quatre heures la semaine dernière dans des stations-service Ultramar à Boucherville, en plus d'en commettre deux autres le même jour à Sainte-Julie et Saint-Bruno, ont été arrêtés vendredi par des agents de la Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord.

Depuis le 17 janvier, les deux hommes auraient commis 36 vols à main armée dans des dépanneurs de la rive-sud et de la rive-nord de Montréal.

Les accusés, les Lavallois Éric Gladu, 23 ans, et Sacha Archambault, 19 ans, circulaient sur l'autoroute 15, au nord de Saint-Jérôme, au moment de leur arrestation. Les policiers ont saisi dans leur véhicule de l'argent ainsi que deux armes jouets.

Gladu et Archambault ont comparu mardi au palais de justice de Saint-Jérôme sous plusieurs chefs d'accusation. (NG)

## Des citoyens qui ont le sens du devoir

La vivacité d'esprit de citoyens de Boucherville a permis aux policiers de mettre la main au collet d'un voleur de véhicule le 1er février dernier. À la suite d'un appel logé au service de sécurité publique concernant la présence d'un véhicule louche dans le secteur de Touraine, les policiers, une fois sur les lieux, ont constaté la présence d'une voiture rapportée volée en Ontario.



## Trop chaud, le moteur

C'est un chauffe-moteur, peut-être en trop grande forme, qui est à l'origine d'un incendie qui a complètement détruit un camion, en plus d'en endommager deux autres, samedi de la semaine dernière, sur les terrains de la firme Emballage Carrousel située rue Ampère à Boucherville. Appelés sur les lieux vers minuit, les pompiers ont remballé leurs boyaux vers 1h30. Personne n'a été blessé. (NG) (Photo: Alain Roberge)

Le suspect a été pris en chasse par des véhicules de patrouille, mais deux d'entre eux ont dérapé et abouti dans le décor. L'intervention rapide de bons samaritains a permis aux policiers de prendre place à bord des automobiles des citoyens et de se rendre sur les lieux de la poursuite, qui se déroulait désormais à pied.

L'individu a été arrêté et les policiers, qui n'ont pu prendre en note les noms des citoyens, tiennent aujourd'hui publiquement à les remercier pour leur coup de main. Le directeur de la sécurité publique, Jean-Maurice Normandin, se joint à eux pour leur offrir également ses remerciements. (NG)

## Fidel, un grand champion sur quatre pattes

Fidel, le chien de la Verchéroise Céline Sarrazin, a mérité le week-end dernier le titre de champion au concours d'obéissance qui se déroulait à l'église Ste-Kevin's à Montréal. Fidel, un berger allemand noir et feu âgé de cinq ans, a également obtenu une troisième place dans la classe «utilité» ainsi qu'un trophée pour le meilleur berger allemand.

Selon sa propriétaire, Fidel est un chien très intelligent et comédien à ses heures. Bavard, il ferait sûrement un bon acteur.

Fidel fait ses classes depuis cinq ans à l'école l'Ami du Chien, sous la responsabilité des professeurs Gilles Élément et Maurice Mayer. Il y apprend la discipline, la socialisation et les règles de vie canine.

D'autres protégés de cette école varennoise étaient représentés à cette compétition, dont Amy, une femelle berger allemand, propriété de Normand Couture, Bijou, un petit caniche, propriété de Jacynthe Geoffrin,

et Maggie, une Kerry Blue, propriété de Suzanne Saint-Martin. Toutes ces bêtes ont fait belle figure. (NG)



Fidel, le chien de la Verchéroise Céline Sarrazin, a mérité le titre de champion lors d'un concours d'obéissance qui se déroulait à Montréal

# Quel âge a votre corps ?

Vous voulez connaître votre forme physique ?

Profitez de notre tout nouveau programme

## TONIX

Évaluation sur ordinateur incluant un rapport complet et détaillé sur votre état de santé, et faites faire votre

### ÉVALUATION PHYSIQUE

- Analyse complète de votre condition physique actuelle
- Estimation de votre âge physiologique

Également disponibles chez Nautilus Action

#### ÉVALUATION POSTURALE

Pour ceux et celles ayant des problèmes de dos..

#### ÉVALUATION NUTRITIONNELLE

Pour ceux et celles qui désirent améliorer leur alimentation.

**Nautilus**  
Action

chez  
**sani&sport**

Boucherville - 1601, boul. Montarville (sortie 95, autoroute 20) 641-1667

Brossard - 7777, boul. Marie-Victorin (sorties 52, 53, route 132) 671-5915

Mise au point  
À partir de  
**59.95\$**

**25% de rabais**  
sur batterie  
**Goodyear**

**25% de rabais**  
sur réparation  
de freins

**LES PNEUS CARIGNAN INC.**  
660, de Montbrun, Boucherville  
(coin chemin du Lac) 655-8531

# La grogne monte chez les parents

Un groupe s'organise pour mettre un frein à la réforme Marois sur la maternelle à temps complet

Nathalie Gilbert

La grogne monte chez beaucoup de parents, un peu partout au Québec, face au projet de la ministre de l'Éducation, Pauline Marois, d'instaurer dès septembre prochain, la maternelle à temps complet pour les enfants de cinq ans.

À Boucherville, comme à Varennes et à Verchères, un groupe de parents s'est mis en place en vue de multiplier les pressions afin que Mme Marois fasse marche arrière, ou bien, laisse le choix aux parents d'opter pour du mi-temps ou du temps complet.

Selon Josée Caron, une mère de deux enfants, dont une fille qui entrera à la maternelle en septembre prochain, rien ne justifie une pareille mesure. «La ministre n'a pas pris en compte le bien-être des enfants qui n'ont jamais connu la garderie. J'ai mis de côté ma carrière pour élever mes deux filles. Ma plus vieille a trouvé bien difficile son arrivée à la maternelle. Énormément de stress est engendré par l'entrée à l'école. Je vois mal comment la plus jeune pourrait bénéficier d'une pareille mesure. À cinq ans, ils en sont à la dernière portion de leur petite enfance. Ils ont besoin de jouer, de périodes de repos».

Francine Saint-Hilaire, également mère d'une fillette qui entrera à la maternelle en septembre, abonde dans le même sens.



Josée Caron, Francine St-Hilaire et Linda Boulanger s'opposent à l'instauration des maternelles à temps complet (photo: Christian Tremblay/PPM)

«Le mi-temps était une excellente façon d'appivoiser l'école. La ministre change cette formule, sans expliquer pourquoi. Il serait pourtant facile de laisser le choix aux parents d'envoyer leur enfant à temps complet ou à temps partiel. Tout est allé bien trop vite, le personnel n'est pas embauché, le programme n'est pas prêt. Et il est même très probable qu'on aug-

mente le ratio maître-élève».

Quant à Linda Boulanger, dont un enfant fréquentera la maternelle en 1998, elle estime que faire le choix de ne pas envoyer son enfant à la maternelle, puisque ce n'est pas obligatoire, n'est pas non plus une solution. «En fait, le gouvernement nous demande de faire un choix qui les pénalisera de toute façon».

## UNE PUNITION

Pour ces mères à la maison, le gouvernement ne leur envoie rien d'autre qu'une punition. «C'est comme si on nous disait que nous n'avions pas fait le bon choix en décidant de demeurer avec nos enfants, puisque cette mesure fait davantage l'affaire des familles où les deux parents travaillent. Il coupe dans nos allocations, instaure des garderies à 5\$ par jour et met fin aux allocations à la naissance dont je ne pourrai pas profiter», lance Kathy Kékesi, qui attend son troisième enfant.

À l'instar d'autres groupes à travers la province, celui de Boucherville entend mettre de l'avant divers moyens de pression, dont l'envoi au premier ministre Bouchard d'une photo de l'enfant qui doit entrer à la maternelle, le dépôt d'une plainte au Protecteur du citoyen, une participation à la réunion des commissaires le 3 mars prochain, ainsi qu'une pétition.

Cette pétition, qui devrait être remise au député François Beaulne au début du mois prochain, circule actuellement en plusieurs endroits, dont des pharmacies, des boutiques de chaussures et de vêtements pour enfants et des foyers d'accueil. Les personnes intéressées à se joindre au groupe peuvent contacter Linda Boulanger au 449-3214 ou Josée Caron au 641-3408.

Confiantes, ces femmes croient qu'il n'est pas trop tard, puisque le projet de loi n'est toujours pas adopté.

## La réforme de la ministre Marois oblige la Commission scolaire l'Eau-Vive à trouver sept nouveaux locaux à Varennes

Pierre Laverdure

La réforme annoncée par la ministre de l'Éducation, Pauline Marois, qui impose la maternelle à temps plein pour les jeunes de cinq ans à compter de septembre prochain, oblige la Commission scolaire l'Eau-Vive à trouver sept nouveaux locaux à Varennes afin d'accueillir toute la clientèle étudiante.

Le manque de locaux est l'un des nombreux impacts de la réforme Marois qui seront étudiés au cours des prochaines semaines par les fonctionnaires de la commission scolaire. Le rapport qui sera présenté à la mi-mars par le directeur-adjoint Claude St-Michel au conseil des commissaires, englobera également des propositions concernant l'acquisition de matériel scolaire, l'engagement de personnel, la répartition d'élèves, le programme d'enseignement, le transport, l'horaire des élèves, les heures de dîner et le service de garde dans les écoles.

À Varennes, les écoles primaires sont remplies à pleine capacité. Même chose à Saint-Amable où la commission scolaire est à court de quatre locaux. Les trois options présentement envisagées sont le

réaménagement de locaux à l'intérieur de l'école, la location d'espaces disponibles dans des établissements publics, et l'agrandissement de certaines écoles. Le ministère de l'Éducation s'est engagé à verser les crédits nécessaires aux autorités scolaires pour financer l'ajout de nouveaux locaux.

L'hypothèse selon laquelle la future école secondaire de Varennes accueillera des élèves de 6<sup>e</sup> année pour libérer des locaux à l'intérieur des écoles primaires n'est aucunement considérée par la commission scolaire. Le secrétaire de la Commission scolaire l'Eau-Vive, Clément Page, affirme avoir entendu des rumeurs à ce sujet. «Nous avons entendu certaines craintes concernant la transformation éventuelle de l'école secondaire de Varennes en école intermédiaire. Il n'est absolument pas question de changer la vocation de cette école qui accueillera comme prévu les étudiants des trois premiers niveaux du secondaire. Nous ne pouvons pas à la dernière minute modifier un projet sur lequel on a investi autant de temps et d'énergie», précise M. Page, ajoutant que la Commission scolaire fera encore une demande pour l'implantation d'une nouvelle école primaire à Varennes.



Les écoles de Varennes manquent de locaux pour accueillir les élèves de la maternelle (photo d'archives).

Par ailleurs, le problème de locaux ne se pose pas à Boucherville où l'on retrouve suffisamment d'espace disponible à l'intérieur des écoles primaires pour accueillir les élèves de maternelle l'an prochain.



Les tables d'hôte du midi  
de 9<sup>50</sup>\$ à 14<sup>50</sup>\$

Si vous êtes pressés  
nous sommes rapides

1161, Marie-Victorin, Boucherville 449-5005

# Le ministre d'État à la Métropole brandit le spectre du «trou de beigne»

Marc Ledoux

Le ministre Serge Ménard est venu défendre son projet de création d'une Commission de développement de la métropole, mardi dernier à Boucherville, en brandissant le spectre du «trou de beigne» qui affecte plusieurs métropoles nord-américaines.

«Il est terrible de penser à cette situation qui fait qu'il ne reste dans les centres-villes que ceux qui ne peuvent pas en sortir, comme les personnes âgées ou démunies; c'est un phénomène qui engendre la pauvreté et la violence» a dit le ministre d'État à la Métropole en donnant les exemples de Chicago ou Détroit dont les centres-villes sont désertés après dix-sept heures.

M. Ménard s'adressait alors à 150 membres de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud, le plus important regroupement de gens d'affaires de cette région qui couvre onze villes, de La Prairie à Sainte-Julie. Il s'est employé à faire valoir le bien-fondé de son projet qui devrait recevoir l'aval du gouvernement sous peu.

La métropole, selon la définition arrêtée, regroupe 3,3 millions d'habitants (47 % de la population du Québec) dans 111 municipalités.

La commission qu'entend créer le ministre regroupera quarante personnes, composée pour les deux tiers d'élus municipaux et, pour le reste, de représentants des milieux socio-économiques — gens d'affaires et porte-parole de syndicats ou de groupes communautaires.

Elle aura pour tâche d'orchestrer le développement de l'agglomération montréalaise dans quatre secteurs précis: le développement économique, par exemple



Sur la photo, on aperçoit le ministre Serge Ménard, en compagnie de Michel Rheault, directeur général de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud (photo: PPM)

pour ce qui est des investissements étrangers et la localisation des parcs industriels, le transport régional, l'aménagement du territoire et la gestion des déchets. Les membres de la commission auront jusqu'à la fin de 1998 pour définir des orientations

et soumettre un plan d'action.

### Créer un «esprit métropolitain»

Mais le ministre d'État à la Métropole a surtout plaidé en faveur de la création d'un «esprit métropolitain», essentiel selon lui pour coordonner efficacement les

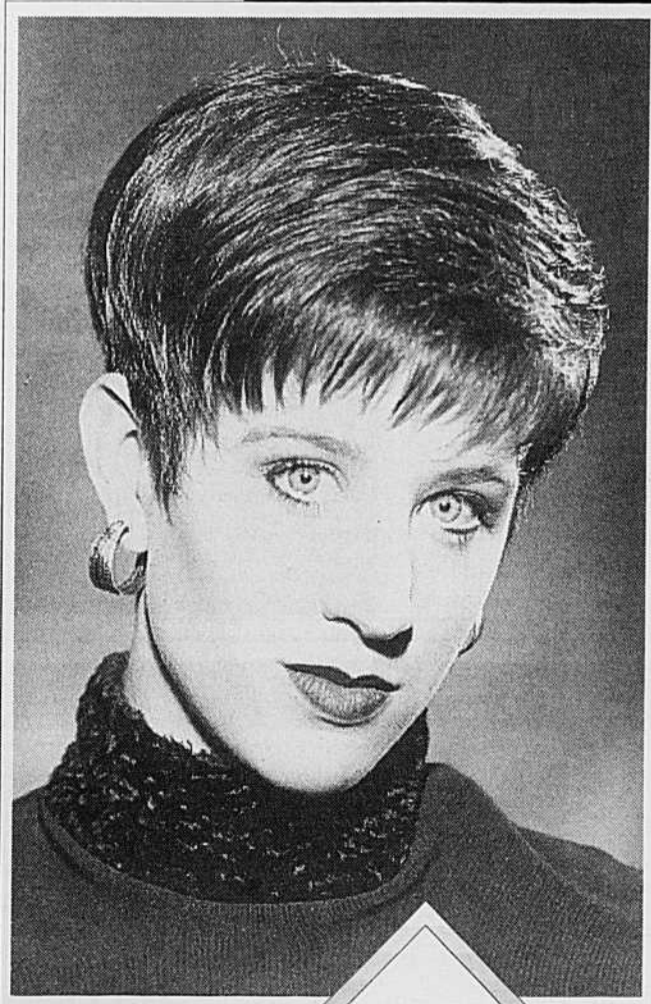
solutions aux problèmes qui affectent l'ensemble du territoire de la métropole et pour faire comprendre au gouvernement du Québec que la région montréalaise mérite une attention particulière. «Pour relancer l'économie du Québec, il faut d'abord relancer celle de la métropole» a dit M. Ménard.

Questionné sur de possibles tiraillements entre les priorités de la métropole et celles de la Montérégie, le ministre a souligné la différence entre les régions administratives, comme la Montérégie, et les régions «naturelles», comme la métropole, davantage basées sur un cadre de vie que sur les besoins des ministères.

A plusieurs reprises, Serge Ménard a parlé de la «souplesse», de la «subtilité», qui caractérisent son projet. «Je cherche à faire des consensus plutôt qu'à imposer; de cette façon, j'aurai un meilleur soutien de la population.» Il a fait un parallèle entre son projet et celui de Toronto: «Je ne crois pas que la solution du gouvernement ultra-conservateur de l'Ontario, de forcer la fusion des villes du Toronto métropolitain, soit la meilleure».

Bien qu'il ne l'ait pas dit de façon explicite, l'avènement de la Commission de développement de la métropole viendra très probablement bouleverser la répartition des pouvoirs publics dans la région. Le ministre a évoqué la possibilité d'éliminer ou de fusionner des structures existantes, afin d'éviter les dédoublements. En outre, les municipalités régionales de comté, les MRC, se verront gratifier de nouveaux pouvoirs, ce qui devrait réduire ceux des municipalités locales. La question de la répartition des sources de financement d'équipements communs à l'ensemble de la région métropolitaine pourrait aussi être au coeur de vives discussions.

Pour le  
look  
que vous  
recherchez



**Robert  
Laplante**  
Coiffure

552, St-Charles,  
Boucherville

655-5277

Lundi 9h à 17h • Mardi au vendredi 9h à 20h30  
• Samedi 8h à 16h

71713-15-02DB

## CHRISTIES RESTO-BAR

Pour les 30 ans et plus

Table d'hôte  
du lundi au vendredi soir

Incluant: Potage ou Salade, Dessert du jour

Entrées à la carte

Carpaccio de filet mignon	5,95\$
1/2 moules au choix	5,95\$
Crevettes au Pernod	5,95\$
Fouilletté de fruits de mer	5,95\$
Entrée de rognons de veau à la moutarde	6,95\$
—	
Filet de porc aux trois poivres	8,95\$
Navarin d'agneau	8,95\$
Spécial du jour	8,95\$
Suprême de volaille à la Dijonnaise	9,50\$
Filet de truite aux fines herbes	9,95\$
Escalope de veau Marsala	10,95\$
Trio de pâtes	12,95\$
Rognons de veau à la moutarde	13,95\$

Café à volonté: 95¢

### GRATUITEMENT

Les mardis tarots  
avec Mme Sylvie  
les mercredis ligne  
de la main avec  
Mme France

Mesdames les  
lundis, mardis et  
mercredis  
de 16h à 20h  
vous êtes les  
invitées du  
Christie's

Spécial pour 2 personnes  
Chateaubriand bouguelière  
incluant potage et salade  
98,95\$

Nous offrons maintenant  
une sélection de vins au verre  
**Complexe 20/20**  
20, boul. de Mortagne  
Boucherville

449-6601 / 449-6937

Samedi  
table  
d'hôte  
dégustation  
**22,95\$**

Menus pour  
accommoder  
les groupes  
de 12 pers.  
et plus

71717-S15-2J

LA SEIGNEURIE - Le samedi 15 février 1997 - Page 6

## Un conseil municipal en quête d'identité

Depuis trois mois, les Varennois sont dirigés par un nouveau conseil municipal. Il est divisé en deux camps, soit celui de Vision 2000 représenté par quatre conseillers, et celui du maire Jean Robert qui se retrouve en minorité avec deux de ses collègues du Regroupement municipal. Depuis son entrée en scène, ce nouveau conseil a vécu trois assemblées publiques et une présentation de budget.

Il est difficile de porter un jugement sur l'efficacité du nouveau conseil. À mon avis, on devra attendre encore quelques mois avant d'évaluer le travail des élus. Cependant, il y a déjà des éléments qui retiennent l'attention.

D'abord, les assemblées publiques ont repris de leur mordant. La participation active des conseillers municipaux, qui interviennent régulièrement pour expliquer ou préciser certaines résolutions adoptées par le conseil, tranche avec la discrétion de leurs prédécesseurs. Daniel Boucher et Jean-François Gauthier sont les plus visibles du côté de Vision 2000 tandis que le maire Jean Robert tient toujours la pôle du côté du RM. Cependant, les conseillers Choquet et Jodoin prennent part beaucoup plus souvent aux discussions qu'ils ne le faisaient lors du dernier mandat, ce qui est très bien. La population peut se faire une opinion lorsqu'elle peut avoir les deux côtés de la médaille.

Deuxième observation, les deux camps ne s'aiment pas d'amour tendre. Certains citoyens se plaignent de l'attitude quelque peu hostile de certains conseillers qu'ils considèrent arrogants et irrespectueux. Pourtant, les contribuables ont tout à gagner d'avoir au conseil deux groupes distincts qui se surveillent mutuellement. Le moindre faux pas sera dénoncé. Tant mieux si les élus sont vigilants et décident de ne rien laisser passer.

Troisième point, il semble de plus en plus clair que Vision 2000 va s'emparer du pouvoir et que les trois membres du RM joueront le rôle de l'opposition. La nomination des citoyens et des conseillers aux différentes commissions municipales ne laisse aucun doute sur les intentions de l'équipe de Rémi Bergeron de prendre le contrôle de l'appareil municipal. Doit-on accuser Vision 2000 d'avoir procédé à des nominations partisans? Peut-être. Par contre, il semble qu'à part Philippe Boucher, président du comité jeunesse du RM, peu de sympathisants de ce parti aient été écartés. Est-ce que Vision 2000 veut museler ses collègues du RM? Avec trois représentants au conseil, le Regroupement municipal ne sera jamais tenu au silence. Par contre, Vision 2000 y a été un peu fort en plaçant Rémi Bergeron et Paul Verret à la Commission de la surveillance des finances publiques, deux candidats à la mairie défaits par Jean Robert. De la façon dont elle est formée actuellement, cette commission ressemble à un tribunal. M. Bergeron, qui dirige ses troupes dans l'ombre, devrait se retirer de cette commission. Je le vois mal demander la tête du maire après avoir découvert un scandale dans les factures de la ville. En démocratie, on ne peut pas être juge et partie.

Comment tous ses morceaux se placeront sur l'échiquier politique de la ville de Varennes? Ce sera à surveiller au cours des prochains mois.

Pierre Laverdure



### «Deux ans de bénévolat dans une vie...»

Lise Thibault, Lieutenant-gouverneur du Québec, était de passage samedi à Boucherville pour agir en tant que présidente d'honneur de la Soirée de l'Amitié de la Fondation Jeanne-Crevier. Il s'agissait d'une des premières sorties officielles de Mme Thibault depuis son assermentation le 30 janvier dernier. Le Lieutenant-gouverneur s'est adressée à la foule d'environ 750 personnes et l'a entretenue de l'importance du bénévolat. Elle est même allée jusqu'à dire que chaque personne devrait consacrer au moins deux ans de sa vie au bénévolat, afin de bien comprendre ce qu'est l'écoute et le don de soi. Auparavant, Mme Thibault avait été reçue à l'hôtel de ville de Boucherville où elle avait signé le livre d'or.

## Deux millions de dollars investis dans le comté de Marguerite-d'Youville depuis 2 ans

Le député de Marguerite-d'Youville, François Beaulne, annonce que le 2 141 906 \$ ont été investis au cours des deux dernières semaines dans sa circonscription comprenant Boucherville et Sainte-Julie, afin d'améliorer les infrastructures municipales et la qualité de l'habitat. M. Beaulne précise que ces investissements ont favorisé la réalisation de travaux d'une valeur totale de 6 425 716 \$ et la création de 84 emplois-année.

Il s'agit essentiellement de trois projets qui ont bénéficié d'une aide du gouvernement du Québec dans le cadre du programme des infrastructures Canada-Québec, dont, à Boucherville, de la réfection du réseau routier en 1995 et ouvrages connexes et de l'amélioration de l'égout

pluvial, secteur Claude-Dauzat Tailhandier.

Rappelant que 2622 projets présentés par 1382 municipalités pour une valeur totale de 1,6 milliard de dollars avaient été acceptés dans le cadre du programme des infrastructures, M. Beaulne dit souhaiter que les gouvernements fédéral et du Québec reconduisent ce programme à frais partagés: «Les projets financés à même ce programme sont nécessaires et bénéficient à l'ensemble de la population. En plus d'avoir des retombées positives sur la création d'emplois et sur l'économie locale, ces projets contribuent à améliorer substantiellement les infrastructures municipales, l'habitation et notre qualité de vie». (communiqué)

**La Seigneurie**  
Le grand journal  
MONTRÉAL

ODC  
LES HERBES  
LES HERBES  
LES HERBES

**Directeur général**  
Serge Landry

**Rédactrice en chef**  
Nathalie Gilbert

**Journaliste**  
Pierre Laverdure

**Rédactrice**  
Louise Chevrier

**Photographe**  
PPM

**Directeur des ventes**  
Sylvain Bouchard

**Publicité**  
Monique L'Heureux  
Lise Paquette  
Nicole Beauséjour

**Projets spéciaux**  
Nicole Beauséjour

**Secrétaires**  
Linda Bourdua  
Lucie Roy

**Infographie**  
**PCO inc.**  
Communication visuelle  
467-9451

**Adresse**  
391, boul. de Montagne Boucherville J4B 1B7  
Tél.: 641-3360 Fax: 655-9752

**Imprimerie**  
Québecor, Saint-Jean

**Dépôt légal**  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier 2e classe. Enregistrement no 1300

### À votre service

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mardi à midi, précédant la parution. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

### AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. Hebdomadaire édité par La Seigneurie Inc., couvrant les municipalités de Boucherville, Varennes.

GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF

# École de golf Pierre St-Jacques Professionnel A.G.P.Q.

- Cours de groupe
- Pratique intérieure
- Leçons privées/vidéo
- Vente d'équipements
- Réparation de bâtons

**Téléphonez pour connaître les heures d'ouverture**

**449-0328**

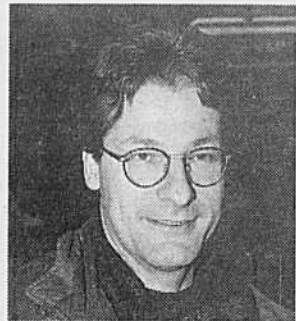
**135B, de Montagne, Boucherville**

GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF

**La maternelle à temps plein: difficile à comprendre!**

À compter de septembre, les élèves de la maternelle iront à l'école à temps plein, soit du matin à la fin de l'après-midi. Avec l'application de la réforme annoncée par la ministre de l'Éducation, Pauline Marois, les demi-journées d'école seront révolues. Pour ou contre? Les gens à qui nous avons posé la question s'interrogent sur la pertinence de mettre en oeuvre un projet comme celui-là en période de compressions budgétaires.(PL)

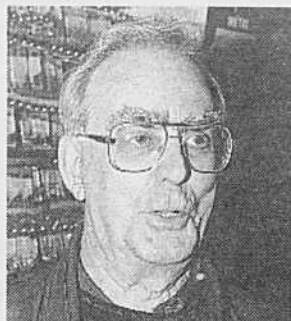
**Que pensez-vous de la maternelle à temps plein?**



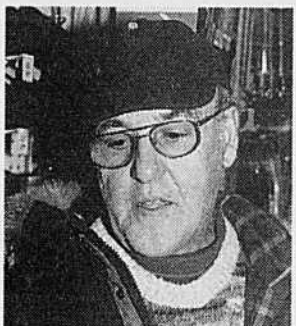
**RONALD DISTAULO**  
«C'est ridicule. On devrait laissez vivre les enfants jusqu'à cinq ans. Ils ont besoin de s'amuser.»



**MONIQUE BEAUDRY**  
«Il n'y a pas eu beaucoup d'informations sur le projet. Ce n'est pas très clair. Les parents devons faire un choix.»



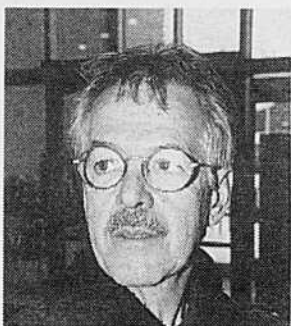
**GORDON WILLIAMSON**  
«Ça va coûter beaucoup d'argent. Le gouvernement veut inciter les deux parents à travailler afin de percevoir plus d'impôts.»



**JULES BOUCHARD**  
«Ça n'a pas grand bon sens. Je crois que l'encadrement des jeunes enfants est meilleur à la maison.»



**LUCILLE MÉNARD**  
«C'est peut être une bonne chose pour plusieurs parents. Je ne connais pas tellement le projet, il me manque beaucoup d'informations.»



**GUY LABBÉ**  
«Je n'ai rien contre le principe de la maternelle à temps plein. Je trouve cependant dommage qu'on supprime la demi-journée d'école.»

**En faveur d'un grand magasin à Boucherville**

Les Bouchervillois aimeraient sûrement avoir un grand magasin dans leur ville. Chaque semaine, je vais chez Zellers à Longueuil et j'y rencontre chaque fois beaucoup de gens de Boucherville qui font comme moi. Ils n'ont pas le choix car il n'y a pas de grands magasins dans notre ville. On doit obligatoirement se rendre à Longueuil, Saint-Bruno, etc.

Tout l'argent dépensé dans ces autres villes serait plus profitable s'il était créateur d'emplois chez nous.

Demandez leur avis aux gens d'ici. Ils

n'ont pas tous les moyens financiers d'acheter dans les boutiques. Les sondages publiés dans les journaux l'ont déjà démontré.

Alors pourquoi passer un règlement empêchant les magasins à grande surface? Pour protéger les marchés d'alimentation? Oui, mais qu'en est-il des grands magasins?

**Carole Bérubé**  
Boucherville

**INTERNET, un outil inestimable**

INTERNET offre de multiples possibilités et constitue un outil inestimable qu'éventuellement toute personne ne pourra pas négliger!

Le courrier électronique représente un service très efficace et abordable même si un ordinateur et les services d'un serveur sont requis. Bientôt, un nombre considérable de personnes s'assureront d'une présence sur INTERNET pour de multiples raisons. Commercialement, il s'agit d'une porte sur les marchés locaux aussi bien qu'internationaux. De plus, le droit d'expression pourra être mieux respecté car ce média permet l'expression électronique d'opinions et de d'autres documents tels des romans ou des recueils d'articles.

Certains seront rebutés par les références qui apparaissent compliquées de prime abord, mais que l'on apprivoise progressivement ou que l'on contourne en se

référant à des organisations au lieu de pages INTERNET comme telles.

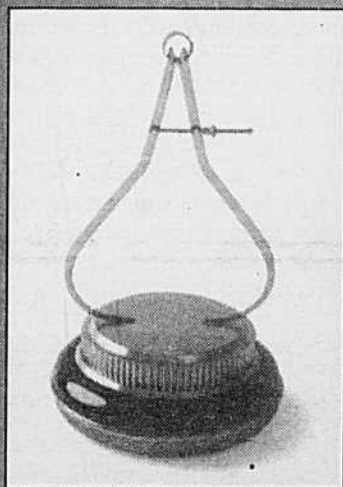
INTERNET est une banque de données immense malgré ses récents développements. Vous pouvez apprendre énormément au sujet d'une multitude de pays, d'organisations, de situations, etc.

Évidemment, les intérêts des personnes actives sur INTERNET représentent ceux que l'on retrouve généralement dans la société.

Se priver de ce média moderne de communication s'apparenterait à approuver une ancienne tactique duplessiste qui décourageait les gens à s'instruire craignant pou rla perdre de leurs valeurs morales. Cette attitude est encore observée de nos jours.

**Odilon Talbot**  
Boucherville

La «Voiture de l'année» selon Motor Trend



Attention profitez de notre taux de financement de 5,9% pour 48 mois

Chevrolet Malibu 1997... a qui la chance. Venez la découvrir

**DU CHOIX ET DU SERVICE**

**accès**  
\*Informations sur place

Chevrolet Oldsmobile inc.

1727, ROUTE 132, VARENNES  
TÉL.: 652-3973  
MTL.: 990-1990

À 10 MIN. À L'EST DU PONT-TUNNEL À LA 4e LUMIÈRE

**LA MEILLEURE PLACE POUR ACHETER, OU LOUER**

**CHEVROLET**  
Oldsmobile  
Le concessionnaire  
**Geo**

# La population se dit bien soignée mais mal informée

Marc Ledoux

La population de la Montérégie se dit dans l'ensemble satisfaite des services de santé qui lui sont dispensés. Du même souffle, elle ajoute qu'elle s'estime mal informée des services disponibles.

Un sondage commandé par la Régie régionale de la santé et des services sociaux, réalisé en octobre et novembre derniers auprès de 1009 personnes, révèle en effet que six personnes sur dix se disent mal informées des changements entraînés par la récente réforme des soins de santé au Québec. Les fermetures d'hôpitaux et les coupures de personnel sont les deux principaux éléments que les participants au sondage retiennent de cette réforme. Or, puisqu'aucun hôpital n'a été fermé sur le territoire de la Montérégie, les porte-parole de la régie concluent que cette perception a été influencée par la fermeture d'établissements sur l'île de Montréal.

La moitié des personnes interrogées s'attendent à ce que la réforme ait un impact négatif sur la qualité des services et une diminution de leur accessibilité.

Les principales faiblesses identifiées par les répondants ont trait aux délais dans les urgences d'hôpitaux ainsi qu'à la difficulté de recevoir un traitement humain et respectueux dans ces mêmes urgences. Les horaires de services dans les CLSC sont également mentionnés à ce chapitre.

Autre donnée qui retient l'attention : la moitié des répondants ignorent l'existence de la ligne de renseignements téléphoniques Info-Santé CLSC, accessible jour et nuit. En outre, les trois quarts ne connaissent pas les services que peuvent rendre les différents organismes communautaires d'aide et de soutien.

## Bien soignés

77 p. cent des répondants qui ont bénéficié de soins de santé l'an dernier trouvent par ailleurs « bonne, très bonne ou excellente » la qualité des services offerts dans les différents établissements de la Montérégie. Seuls 5 p. cent l'ont qualifiée de « mauvaise ou très mauvaise » et 16 p. cent de « passable ». Entre le quart et le tiers des répondants ont même donné une note parfaite aux cliniques privées, aux CLSC et aux hôpitaux.



Si elle est bien soignée, la population se dit mal informée

Les participants au sondage ont également accordé des notes de confiance élevées envers les établissements de santé. Les cliniques médicales privées arrivent en premier avec une note de 8 sur 10. La ligne téléphonique Info-Santé et les cliniques externes des hôpitaux suivent avec une cote de 7,7. Les hôpitaux et les CLSC jouissent d'une cote de confiance de, respectivement, 7,6 et 7,5.

Ces chiffres ont été accueillis « avec joie » par le nouveau directeur de la Régie de la santé et des services sociaux de la Montérégie, Claude Boily. Celui-ci estime que le personnel des établissements de

santé, qui se plaint des restrictions budgétaires et craint leur impact sur la qualité des services, juge sans doute plus sévèrement que la population l'effet négatif de ces mesures.

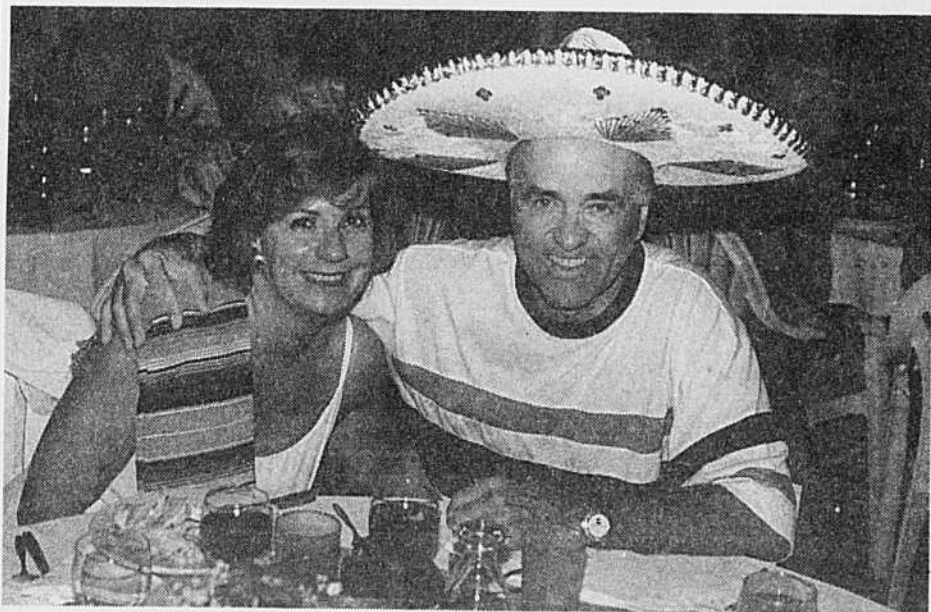
Pour ce qui est de la notoriété des différents types d'établissements, ce sont les CLSC qui sont mentionnés le plus souvent (38 p. cent des répondants) quand vient le temps d'identifier un établissement qui offre des services de santé ou des services sociaux. Les cliniques médicales privées suivent avec 34 p. cent, puis les hôpitaux, avec 25 p. cent.

Toutefois, à travers la Montérégie, ce

sont les cliniques médicales privées qui ont été le plus fréquentées au cours de la dernière année. 75 p. cent des personnes qui ont eu besoin de soins se sont présentées dans une clinique privée. 49 p. cent ont eu recours au CLSC et 42 p. cent à l'urgence d'un hôpital. Seulement 17 p. cent ont utilisé la ligne de renseignements téléphoniques d'Info-Santé.

En 1997, la régie de la santé entend poursuivre sa campagne d'information afin d'aider la population à mieux connaître et à mieux utiliser les services offerts par les 92 établissements de santé de la Montérégie.

## Échos commerciaux



### Christian Lafrance et Nicole St-Laurent se la coule douce grâce à Trans-Action Immeubles La Jemmerais

Voici deux agents immobiliers extrêmement heureux de leur semaine de vacances offerte par le courtier immobilier agréé Trans-Action Immeubles La Jemmerais. Dans le cadre d'un concours de performance, Christian Lafrance et sa conjointe Nicole St-Laurent, tous les deux bien actifs et bien connus dans le domaine de l'immobilier, se sont prélassés au Mexique à la toute fin de janvier dernier. La direction de Trans-Action Immeubles La Jemmerais était fière de récompenser deux de ses agents.



BOUTIQUE

Marthe Gamiré

DERNIÈRE CHANCE

~~50%~~

60% - 70%

80% de rabais

sur tous les vêtements automne-hiver

450, boul. de Mortagne, Boucherville

655-0847



Le vice-premier ministre Bernard Landry a annoncé un important investissement pour l'agrandissement du Foyer Lajemmerais (Photo: Robert Gosselin/PPM)

## 4,1 millions\$ pour agrandir le Foyer Lajemmerais

Pierre Laverdure

Tel que promis en septembre 1995, le Foyer Lajemmerais de Varennes a obtenu du gouvernement provincial les subventions nécessaires au financement de la construction d'une nouvelle aile qui abritera 50 lits à compter du printemps 1998, dont les 32 nouveaux promis par la Régie régionale de la Santé.

Bernard Landry, député de Verchères et vice-premier du ministre du Québec, a annoncé lundi dernier cet investissement de 4,1 millions\$ qui s'inscrit dans le cadre du projet de développement de 732 nouvelles places dans les Centres hospitaliers de soins de longue durée accordées à la Montérégie pour l'amélioration des services aux personnes âgées en perte d'autonomie. Les travaux devraient débuter au cours de l'été prochain. La capacité d'hébergement du foyer grimpera de 82 à 114 lits. 18 chambres actuelles seront reloca-

lisées dans la nouvelle section.

Selon Bernard Landry, un effort devait être fait dans un contexte de gestion serrée des finances publiques pour répondre aux besoins des centres d'accueil.

De son côté, le nouveau président du conseil d'administration des CHSLD de la MRC Lajemmerais, Claude Bouchard, a précisé que la saine gestion de l'établissement était une condition essentielle à l'acceptation du projet d'agrandissement.

Par ailleurs, il a ajouté que des discussions sur des points techniques avaient retardé l'annonce d'un projet similaire pour le Centre Jeanne-Crevier à Boucherville qui accueillera également 32 nouveaux lits. M. Bouchard a confirmé que les discussions portaient sur la location des terrains sur lesquels sera construite la nouvelle section du centre. Selon lui, une entente entre les intervenants concernés devraient intervenir sous peu.

## La banque alimentaire CDARS a besoin d'argent pour venir en aide à plus de pauvres en Montérégie

Près de 30 organismes sur la liste d'attente

Yves Bélanger

Le Centre de distribution alimentaire de la Rive-Sud (CDARS) dessert présentement une quarantaine d'organismes, dont trois, à Sainte-Julie et Saint-Amable. Mais, une trentaine d'autres organismes de la Montérégie ont besoin de nourriture. Pour leur venir en aide, CDARS a besoin d'argent et de plus de denrées.

Le CDARS a été créé en 1992. Cette banque alimentaire recueille les surplus de nourriture auprès de l'industrie agro-alimentaire et les redistribue gratuitement aux organismes communautaires de dépannage qui viennent en aide aux personnes en difficultés.

Les organismes qui bénéficient des services de la banque alimentaire sont ceux qui viennent en aide aux personnes itinérantes, aux ex-patients de centres psychiatriques ou de thérapies et aux personnes réfugiées. Les victimes de violence familiale, les enfants d'âge scolaire souffrant de carences alimentaires et les personnes âgées sont également desservies grâce au CDARS.

Depuis son ouverture, ce centre distribue annuellement près de 2 000 tonnes de nourriture à 10 000 familles défavorisées de la Rive-Sud. La Maison de l'entraide et le centre d'action bénévole L'Envolée à Sainte-Julie, ainsi que le Centre de bénévolat de Saint-Amable bénéficie présentement des services du CDARS.

Le juliois Jean-Paul Thibault, administrateur au CDARS, indique qu'avec le contexte économique actuel, le nombre de demandes augmente continuellement. «Nous avons besoin de plus de nourriture. Nous invitons donc les entreprises qui oeuvrent dans le secteur agro-alimentaire à nous envoyer leur surplus. Nous avons également besoin de



Les denrées fournies par CDARS permettent à des organismes comme L'Envolée de préparer les repas de la popote-roulante. (photo/archives)

fonds pour nous permettre de procéder à la distribution de ces denrées.»

Présentement, le CDARS bénéficie des dons permanents de différentes entreprises. «Celles-ci nous envoient, au lieu de les jeter, les balances de stocks, les produits dont la date d'expiration est trop rapprochée ou dont l'étiquette comporte une erreur.» L'administrateur signale toutefois que les fournisseurs ponctuels sont également les bienvenus.»

Jean-Paul Thibault termine en indiquant que le CDARS travaille présentement à l'élaboration d'une formation pour les organismes qui reçoivent ses services. «Nous voulons en venir à ce que les responsables de ces organismes aident les bénéficiaires à se prendre en main. Il faut que ces gens apprennent à préparer le plus de repas possible avec le peu qu'ils ont.» Pour de plus amples informations du CDARS, vous pouvez contacter les responsables en composant le 641-1895.

**WOW!**  
**CROTEAU**  
 VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE

**VENTE**  
**CONGÉ SCOLAIRE**  
**1/2 PRIX**

VENTE EN VIGUEUR DU 16 AU 23 FÉVRIER '97

DÉBUTANT LE DIMANCHE  
**16 FÉVRIER À 9H30**

NE S'APPLIQUE PAS AUX PANTALONS DE SKI DOUBLÉ ET NON-DOUBLÉ

**MANTEAUX D'HIVER**

**ENSEMBLE DE SKI**  
 ( 1 PIÈCE & 2 PIÈCES )

**MITAINES**

**GANTS**

**FOULARDS**

**TUQUES**

SUR BALANCE  
 DE MARCHANDISE EN MAGASIN

POUR TOUTE  
 LA FAMILLE !!

**BOUCHERVILLE**

**520 FORT ST-LOUIS**

**655-3200**



# MAIGRISSEZ MAINTENANT !!

Retrouvez votre énergie  
Sans avoir faim, sans faiblesse.

Résultats garantis à 100% Dégustation gratuite.

**BOUCHERVILLE**  
449-1800

**BROSSARD**  
445-9743

## CLAUDE JEAN D.D.

Denturologiste  
Prothèses dentaires  
personnalisées  
Réparations

**BOUCHERVILLE**  
**655-4261**

385, boul. De Mortagne  
près de Montarville



71446-DV

## Service d'entraide Vie Nouvelle

Des rencontres de soutien pour les femmes, leur offrant l'occasion d'échanger et de s'entraider sont offertes gratuitement les mercredis soir, de 19 h à 21 h, sauf le premier mercredi du mois, au centre Mgr Poissant à Boucherville. Renseignements: Vie Nouvelle au 679-1100.

## Le virage ambulatoire: pourquoi et pour qui?

Le virage ambulatoire vise deux objectifs: éviter l'hospitalisation et réduire le temps d'hospitalisation. Mais cela est-il possible? Et comment peut-on y arriver sans menacer la santé de l'usager?

En premier lieu, les premières clientèles visées par le virage ambulatoire sont: les personnes qui subissent une chirurgie nécessitant des soins postchirurgicaux; les personnes qui ont une maladie en phase terminale requérant des soins palliatifs et les personnes qui ont besoin de traitement d'antibiothérapie.

En second lieu, les centres hospitaliers Pierre-Boucher et Charles-LeMoine et les cinq CLSC de la sous-région de Longueuil, dont le CLSC des Seigneuries, se sont concertés afin d'assurer la continuité et l'harmonisation des services, ainsi, des protocoles de services ont été élaborés afin que l'usager ne se retrouve pas assis entre deux chaises en sortant de l'hôpital.

Cela veut dire concrètement qu'avant le départ de Mme Jutras (nom fictif) de l'hôpital, l'infirmière de liaison de l'hôpital appellera l'infirmière du soutien à domicile du CLSC. Elle lui dira à quel moment Mme Jutras aura son congé de l'hôpital, le type d'opération qu'elle a subi et quel genre de traitement elle a besoin. Si Mme Jutras ne peut venir au CLSC pour changer son pansement ou recevoir le traitement requis, une infirmière du CLSC se rendra au domicile de Mme Jutras. Ce service à domicile est disponible jour et nuit, sept jours par semaine.

## Séance d'information et de consultation

Gazoduc TransQuébec & Maritimes Inc. (Gazoduc TQM) planifie la construction du prolongement de son réseau de transport de gaz naturel vers le Système de transport de gaz naturel Portland (PNGTS). Selon le trajet projeté, ce gazoduc traversera votre région.

Nous vous invitons à une séance d'information de type « portes ouvertes » pour recueillir vos commentaires. Au cours de cette séance, les experts mandatés d'étudier les aspects agro-forestiers et environnementaux du projet vous présenteront le tracé ainsi que les phases et les méthodes de construction prévues.

### Ste-Julie

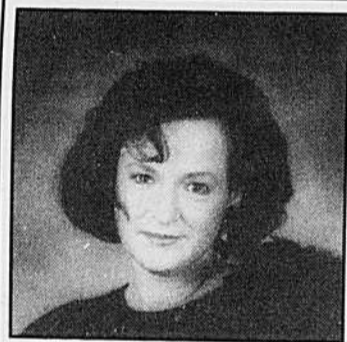
Le samedi 15 février 1997  
de 10h à 16h  
École L'Arpège  
649, rue Saint-Joseph

Pour plus de renseignements sur d'autres séances d'information :

1-888-954-9525



Prolongement du réseau de Gazoduc TQM dans votre région.



## L'esthétique et vous

### VOUS AVEZ LA PEAU SENSIBLE? APPRENEZ LUI L'AUTODÉFENSE...

Aujourd'hui, 60% des femmes déclarent avoir la peau sensible et le nombre de femmes déclarant avoir la peau sensible ne cesse d'augmenter. Ce phénomène touche essentiellement les pays industrialisés. Les femmes de tous âges peuvent être concernées quel que soit leur type de peau. On peut dire, cependant, que les peaux fines, translucides, claires, constituent les prototypes des peaux sensibles.

Les peaux sensibles sont des peaux qui réagissent facilement aux allergènes externes ou internes; des peaux réactives qui "s'expriment" plus rapidement et plus fortement que les peaux normales dans les mêmes circonstances. Elles révèlent fréquemment un terrain particulier, une perméabilité anormale de la couche cornée, des perturbations au niveau de la microcirculation et un seuil de prurit abaissé.

La définition de "peau sensible": ce sont des modifications cutanées pouvant résulter de l'effet cumulatif de plusieurs facteurs. Cette réactivité est favorisée par des facteurs internes (type de peau, âge, sexe, race, facteurs neurologiques et hormonaux) et externes (environnement, pollution, style de vie, utilisation de produits divers), mais les symptômes sont toujours les mêmes sensations de chaleur, de brûlure, picotements.

On peut distinguer différents types de sensibilités: la sensibilité héréditaire (5 à 10%), la sensibilité cutanée acquise ou induite (qui concerne 30% de la population), des peaux normales devenues sensibles sous l'influence de facteurs extérieurs: pollution, détergents, eaux calcaires, cosmétiques, stress, etc... ou de traitements rétinoides, peeling aux AHA.

Sothys nous propose une toute nouvelle ligne de produits pour peaux sensibles: IMMUNISCIENCE, a été spécialement formulée en tenant compte des spécificités de ces peaux fragilisées.

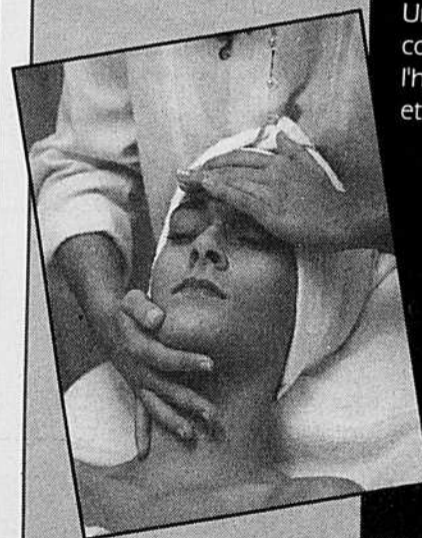
Je vous reviens, dans notre prochaine chronique, sur les composantes de ces produits et de leurs effets immuno-protecteur et apaisant.

Pour plus d'information, composez le 655-1367.

Votre amie esthéticienne, visagiste, coloriste, Micheline Garcia

## POUR UNE PEAU DE SATIN

Un soin complet aux AHA, un traitement cosmétique de l'hyperkératinisation, de l'hyperpigmentation, de la déshydratation et du vieillissement cutané.



### Dès le premier traitement

- Affine le grain de peau
- Hydrate l'épiderme
- Diminue rides, ridules et taches pigmentaires
- Adoucit et tonifie l'épiderme
- Éclaircit et avive le teint
- Régénère les cellules

• Soin du  
vieillessement cutané  
Rég.: 65\$

Réduit à **55\$**

• Soins du visage  
hydratants et raffermissants  
Rég.: 50\$

Réduit à **40\$**

Du 17 au 28 février 97

INSTITUT  
DE BEAUTÉ

*Micheline Garcia*

Pour vivre en beauté

534, boulevard Marie-Victorin, Boucherville  
(514) 655-1367

**NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU**  
**AVEC UNE SIMPLE**  
**RÉPARATION DE PARE-BRISE**  
 En collaboration avec votre assureur  
**NOUS VOUS OFFRONS**

**GRATUITEMENT**  
**UN DÉMARRER**  
**À DISTANCE** **VALEUR DE 100\$**

En collaboration avec votre assureur Sur présentation de ce coupon. Valable jusqu'au 28 février 1997

*Au Docteur du Pare-Brise par l'entremise de votre assureur nous RÉPARONS GRATUITEMENT votre pare-brise et l'offre continue pour tout remplacement de votre pare-brise*

**Avec chaque remplacement de pare-brise**  
**GRATUIT**  
**UN DÉMARRER**  
**À DISTANCE** **VALEUR DE 100\$**

En collaboration avec votre assureur Sur présentation de ce coupon. Valable jusqu'au 28 février 1997

**DOCTEUR DU PARE-BRISE**   
**COMPLEXE DE L'AUTO BOUCHERVILLE**  
**661, CHEMIN DU LAC** **655-0148**

**AFFAIRES D'ARGENT**

**Pas les moyens de verser le maximum à votre REER?**



**Loraine Taylor**  
Directrice, services bancaires personnels

En recevant l'avis de cotisation accompagnant votre dernier retour d'impôt, vous avez constaté que vous disposez de déductions inutilisées au titre des REER. Mais vos économies personnelles ne sauraient suffire à rattraper le temps perdu. Ne vous découragez pas car le contexte économique actuel et ses faibles taux d'intérêt ont sans doute la solution pour vous.

**Un emprunt payant**

Lorsque les taux d'intérêt atteignent des bas-fonds inégalés, l'emprunt REER est une stratégie carrément payante. Car les placements qui constituent votre REER devraient vous permettre d'obtenir un rendement composé supérieur au coût de l'emprunt - en plus de vous donner accès à d'intéressantes déductions fiscales dont vous n'auriez pu bénéficier autrement.

**L'effet boomerang du retour d'impôt**

Si l'idée de devoir faire face à de nouvelles mensualités vous démotive, n'oubliez pas que vous pouvez repayer votre prêt plus rapidement en utilisant à cette fin votre remboursement d'impôt.

**7 615\$ de plus dans vos poches**

Supposons que: vous êtes imposé à 40% et vos déductions inutilisées totalisent 12 000\$ que vous empruntez sur 10 ans à 7,25%. Supposons aussi que le rendement de votre REER est également de 7,25%. L'utilisation de vos déductions inutilisées devraient vous permettre de recevoir un remboursement d'impôt de 4 800\$ (40% de 12 000\$). En appliquant cette somme à votre prêt, vous le réduisez instantanément à 7 200\$ (ne tient pas compte des versements faits avant le retour d'impôt). Comme vos mensualités s'élèvent à 141\$, vous rembourserez votre prêt en un peu plus de cinq ans au lieu des 10 ans prévus. Résultat: grâce à l'effet des intérêts composés, votre investissement REER de 12 000\$ vaudra 17 028\$ cinq ans plus tard!

Si vous aviez plutôt choisi d'ignorer vos déductions inutilisées et de cotiser tout simplement 141\$ par mois à votre REER pendant cinq ans, ce dernier ne se serait enrichi que de 9 143\$, soit 7 615\$ de moins...

**Nouveau: la Marge de crédit Royale-REER**

Si le calendrier de paiements du prêt à versements réguliers est une contrainte pour votre budget mensuel, tournez-vous vers la Marge de crédit Royale-REER. Souple et pratique, cet outil vous permet de rembourser à votre rythme, les fonds empruntés pour votre REER. N'attendez pas plus longtemps; venez rencontrer un spécialiste REER qui vous aidera à mettre au point une stratégie gagnante, adaptée à votre portefeuille.

**Heures d'ouverture prolongées pour la période des REER**

**Vendredi 28 fév.: 17h30 à 20h00**

**Samedi 1er mars: 9h30 à 15h00**

**Centre commercial Mortagne**  
191, boul. De Mortagne  
Boucherville (Qc) J4B 1A9  
Tél.: 655-6710



**BANQUE ROYALE**

la plus grande banque au Québec  
à offrir un client à la fois

**Mouvement pour le redressement économique**  
**Le Mouvement pour le redressement économique s'en prend aux fonctionnaires de la santé**

«Le ministère de la Santé est un monstre bureaucratique auquel le ministre Rochon doit s'attaquer s'il ne veut pas perdre sa crédibilité» dit le président du Mouvement pour le redressement économique du Québec, Roger Joyal.

Ce dernier estime que le ministère ne doit pas que sabrer dans le personnel régulier ou occasionnel des établissements de santé mais également dans l'appareil administratif. «Comme le démontre le rapport Deschênes, récemment remis au ministre, l'augmentation appréciable du rôle des régies régionales de la santé aurait dû se traduire par une diminution sensible du nombre de postes parmi les 930 fonctionnaires du ministère; ce qui ne s'est pas produit.»

Le MRÉO trouve aberrant de doubler les fonctions du ministère en développant un réseau de 15 régies régionales alors que l'Ontario n'en compte que cinq pour une population 40 % plus élevée.

Le mouvement se demande également si les employés des régies sont tous indispensables. «La Régie régionale de Laval a-t-elle besoin de 50 permanents pour sur-

veiller neuf établissements, dont un seul hôpital?»

Le MRÉO s'appuie sur Statistique Canada pour démontrer que les dépenses de la santé au Québec ont augmenté de 33 % en dollars constants depuis 1981 alors que la population du Québec n'augmentait que de 10,7 % et le nombre d'emplois que de 8,8 %. «La situation est claire: le coût du système de santé québécois croît trois fois plus vite que la population. Dans un contexte de stagnation économique, ces augmentations ne servent qu'à promouvoir le grossissement de la bureaucratie.»

Le Mouvement pour le redressement économique recommande donc au ministre de réduire le nombre de postes au ministère et dans les régions de façon à mettre fin au dédoublement des tâches et de réduire de 15 à 5 le nombre de régies régionales.

Le MRÉO est né en 1996 en réponse au ras-le-bol des contribuables québécois. Il revendique plus de 3000 membres. Il est possible de le joindre en composant le 514-725-3121. (Communiqué)

**Soirée «ballroom» du club Lions de Boucherville**

La soirée ballroom du club Lions de Boucherville, sous la présidence d'honneur de madame la mairesse Francine Gadbois, aura lieu le samedi 19 avril à 20 h, à la polyvalente de Mortagne, 955, boulevard Montarville à Boucherville. Au programme de la soirée: orchestre de danse ballroom, animation de musique continue, délicieux buffet de fin de soirée, encan silencieux, tirage de cinq caisses de vin. Entrée: 30 \$. Renseignements: 655-7755 ou Jean-Yves Pomerleau pour les billets au 449-4949.

**Programme des bénévoles en matière d'impôt**

Le Centre d'action bénévole de Boucherville est à la recherche de personnes compétentes intéressées à rendre service, dans le cadre du Programme des bénévoles, à des gens qui ont besoin d'aide pour remplir leur déclaration de revenus. Les personnes retenues recevront une formation technique donnée par des représentants de Revenu Canada et du ministère du Revenu du Québec et pourront se familiariser avec les nouvelles mesures fiscales et prendre connaissance des formulaires et obtenir de la documentation. Le programme d'aide à l'impôt repose sur la gratuité des services offerts. Renseignements: 655-9081.

**FRIGIDAIRE**

Voici...

**un lave-vaisselle si silencieux que vous pouvez facilement vous entendre parler**

Les niveaux de conversation n'ont plus à s'élever au-dessus du bruit du lave-vaisselle grâce au nouveau système «Lavage précis» de Frigidaire. Les bras de lavage agissant en alternance aspergent puissamment chaque article, avec précision. Des moteurs séparés pour la pompe et la vidange, combinés avec une insonorisation agressive, font que les modèles Frigidaire sont les lave-vaisselle les plus silencieux fabriqués en Amérique du Nord.

**De la vaisselle plus propre avec beaucoup moins d'énergie**

• 21% moins d'eau chaude • 42% moins de détergent  
Maintenant, voici un sujet dont vous pouvez parler tranquillement après le dîner.

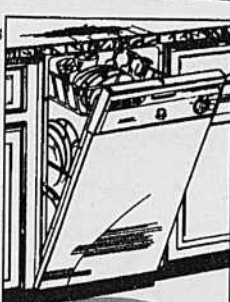
**Encastré, 4 touches**

• «Lavage précis» avec 2 niveaux de lavage • Macérateur • Insonorisation ultra-silencieuse I • Eau filtrée à 100% • Filtre autonettoyant en polypropylène avec capteur de verre • Disponible en blanc sur blanc et noir, avec panneau de couleur réversible en blanc, amande ou noir.



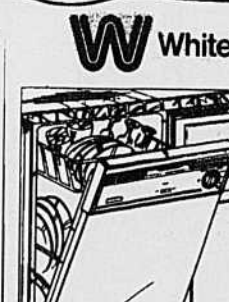
**Encastré, 6 touches**

• «Lavage précis» avec 3 niveaux de lavage • Macérateur • Insonorisation ultra-silencieuse III • Eau filtrée à 100% • Filtre autonettoyant en acier inoxydable avec capteur de verre • Disponible en blanc sur blanc et noir, avec panneau de couleur réversible en blanc, amande ou noir.



**Encastré, 2 touches**

• «Lavage précis» avec 2 niveaux de lavage • Macérateur • Insonorisation ultra-silencieuse I • Eau filtrée à 100% • Filtre autonettoyant en polypropylène avec capteur de verre • Disponible en noir, avec panneau de couleur réversible en blanc, amande ou noir.



**White-Westinghouse**

**Encastré**

• Système de lavage de luxe avec 2 niveaux de lavage • Eau filtrée à 100%, filtre auto-nettoyant en polypropylène avec capteur de verre • Macérateur et système d'insonorisation nettement silencieux! • Paniers de lavage recouverts de vinyle gris • Disponible en blanc sur blanc et noir, avec panneau supérieur réversible en blanc amande ou noir et panneau inférieur noir.

**FRIGIDAIRE VISIBLEMENT MIEUX.**

81660-08-02db

**MATELAS DE 50% DE RABAIS**

**DAVIAU & RACINE**  
2155, boul. Marie-Victorin  
Varenes, Québec J3X 1R4  
(514) 652-4611

**SUPER SPÉCIAL MEUBLES 2e étage**

# STORES

rien à  
payer avant  
août 97, pas de  
dépôt, pas  
de paiements  
pas d'intérêt



\* Ne peut être jumelée à aucune autre promotion en vigueur jusqu'au 28 fév. 97

- Vaste salle de montre • Le plus grand choix en ville
- Excellente qualité • Excellent service • Toujours les mêmes bas prix
- Rayon de couvre-lits, douillettes, valences et tissus
- Valences rembourrées • Tissus au mètre • Literie de bébé • Décoratrice disponible
- Fabrication sur place • Évitez les intermédiaires • Payez les prix du club, parce que nous fabriquons nous-mêmes
- Nettoyage de stores à l'ultrason • Atelier de réparation • Installation disponible

Boutique  
LITÈRE DE BÉBÉ Bébé D'Amour distributeur bébé confort

**GAGNANT DU PRIX COMMERCE DE L'ANNÉE 95**

**LA FABRIQUE**



**DU STORE**

1999, boul. Nobel, local 19, Sainte-Julie 922-3772

Heures d'ouverture  
Lun. au merc. 9h30 à 17h30  
Jeu. et ven. 9h30 à 20h  
Fermé de 12h à 13h30  
Samedi 10h à 13h  
Dim. FERMÉ

## GRATUITS !

### Traitement Thermoslim

Sur présentation de ce bon, recevez gratuitement un traitement d'une heure contre la cellulite (Thermoslim)

Valable jusqu'au 31 mars 1997. Limite d'un bon par client.

### Consultation personnalisée

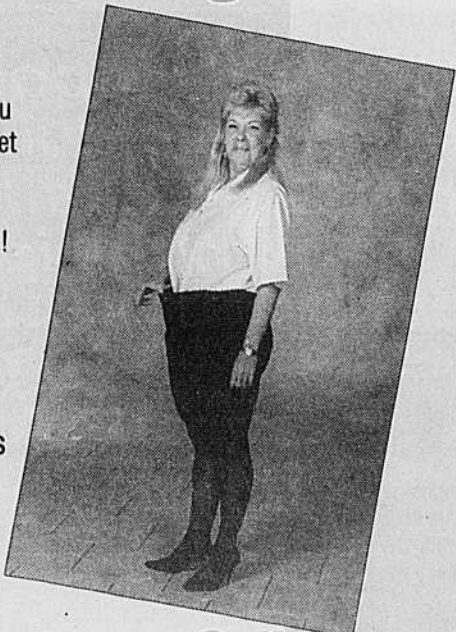
Combien de kilos désirez-vous perdre ? Quelles sont les causes de votre embonpoint ? Nous pouvons vous aider à répondre à ces questions et à vous tailler sur mesure le programme qui répondra le mieux à vos besoins. Prenez votre rendez-vous pour une consultation gratuite dès aujourd'hui !

## Coupez dans le gras !

Pour combattre la cellulite ou pour perdre du poids, rien n'égalé la technologie de pointe et les conseils personnalisés. faites-en l'essai en profitant de nos deux offres et voyez combien les résultats parlent d'eux-mêmes !

### Élise Tardie

J'ai perdu 5 pouces au ventre et 4 pouces aux hanches

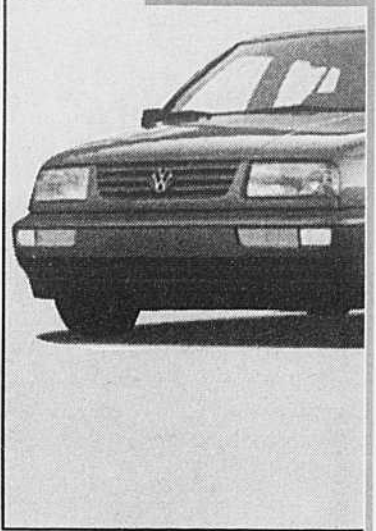
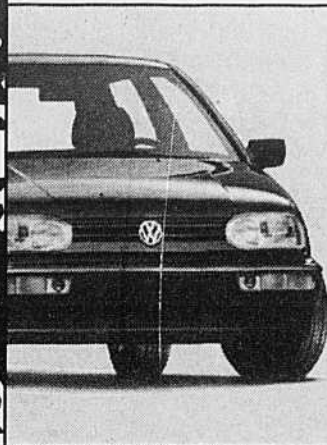


Maintenant 35 Centres au Québec



151, boul. de Mortagne, local 206  
**BOUCHERVILLE**  
(514) 641-9777

## AMENEZ-EN D'LA NEIGE!



Service et pièces d'origine Volkswagen

### Visitez-nous avant de partir!

#### Batterie Autobahn<sup>MD</sup>

99,95\$ (taxes en sus), installation comprise.

Offre en vigueur jusqu'au 15 mars 1997.

**99,95\$**

rég.: 139,95\$

#### Freins à disques avant non ventilés

À partir de 129,95\$ (taxes en sus), installation, plaquettes et disques inclus. Offre en vigueur jusqu'au 15 mars 1997.

**129,95\$**

rég.: 189,95\$

#### Chauffe-moteur Autobahn<sup>MD</sup> pour moteurs quatre cylindres

74,95\$ (taxes en sus), installation comprise.  
Offre en vigueur jusqu'au 15 mars 1997.

**74,95\$**

rég.: 89,95\$

#### Bougies de préchauffage Bosch<sup>MD</sup> pour moteurs diesel quatre cylindres

129,95\$ (taxes en sus), installation comprise.  
Offre en vigueur jusqu'au 15 mars 1997.

**129,95\$**

rég.: 179,95\$

Alignement aux 4 roues

Offre valide jusqu'au  
15 mars 1997.

**49,95\$**

rég.: 59,95\$



**DUVAL**  
VOLKSWAGEN

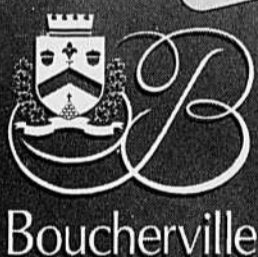
**400, BOUL.  
ROLAND-THERRIEN  
LONGUEUIL  
679-0890**

www.duvalauto.com

# Promotion du 24 janvier au 23 mars 1997

Sur présentation  
de votre carte  
**Accès-Boucherville**  
chez tout marchand  
participant qui  
arbore cette affiche,  
vous obtenez des  
rabais intéressants

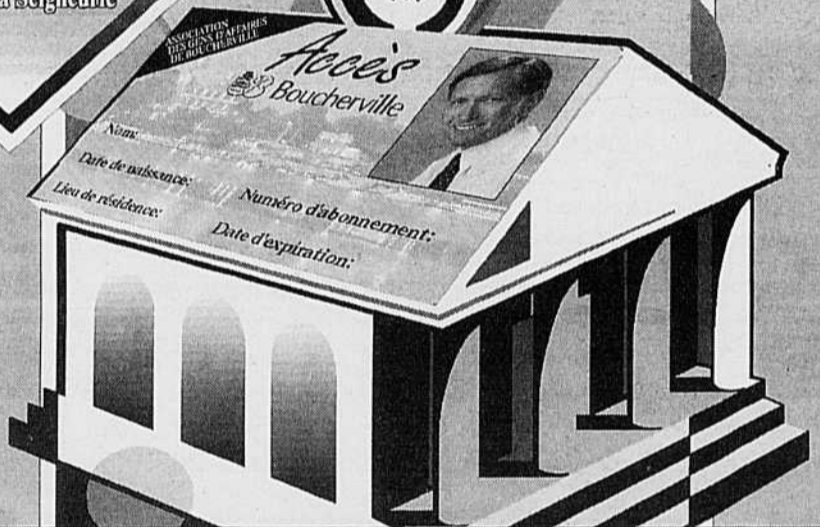
## LA CARTE Accès



## LA CARTE Accès Boucherville



Une collaboration  
de la Ville de Boucherville,  
de l'Association des gens  
d'affaires de Boucherville, du  
journal La Relève et du  
journal La Seigneurie



Chaque marchand indique dans  
ce carré tout rabais consenti.

Votre passeport de rabais  
personnels qui vous donne  
droit à toutes les activités  
municipales

**Le coût de votre carte Accès vous sera remboursé  
plusieurs fois si vous savez en profiter!**

**Les Promenades Montarville  
1001, boul. Montarville, Boucherville**

- Sports Experts 655-6003
- Bijouterie Clin d'oeil 641-0222
- Boutique Amour 655-3530
- Boutique Ombrage 655-0705
- Boutique Patricia 641-1615
- Chaussures Maxima 641-1522
- Chaussures panda 655-6435
- Novo bas 641-4344
- Créations originales 449-7234
- Diamantaires D.P. inc. 449-1254
- L'enfance II 641-0227
- Mercerie Francis 449-1489
- Pasha Club 641-1691
- Version Petite 655-1310
- Greiche & Scaff 641-8219
- Animalerie 655-5531
- Mon meilleur ami 655-4535
- Photo Mark inc.
- Polysons

- Salon Paris 449-4990
- Tabagie Dominique 641-9398
- Le Maître Encadreur 641-3934
- Le Pavillon Fleuri 641-1752
- Le Tiroir Secret 449-1484
- Pizza Hut 449-7755
- Sensoria 641-9564

**Les Boutiques Fort-Saint-Louis  
650, Fort-Saint-Louis, Boucherville**

- Banque Nationale du Canada 655-3120
- Tabagie Au Calumet 655-9546
- Club Voyages Claudelle 641-1657
- Salon l'Arc Ange 655-9425
- Resto-bar La Pleine Lune 449-0032
- Librairie Boucherville 655-1300
- Ciné-Vidéo Universel 24 heures 449-9548

**Place Métro Sabrevois  
535, Samuel-de-Champlain, Boucherville**

- Clinique Visuelle Boucherville 449-0552

- Pharmacie Yvan Desmarchais 641-1111
- L'Arc Ange, Coiffure 641-3483
- Nettoyeur Boucherville 655-3112
- Fleuriste Nicole 655-9121

**Carrefour La Seigneurie  
280, Fort-Saint-Louis, Boucherville**

- Esthétique Raymonde 655-5577
- Sélection aérobique 449-4238
- Le Goûtillon 655-9747

**La Zone**

- Burger King, 20, de Mortagne 655-8422
- Giorgio, 95C, de Mortagne 655-6825
- Golf-O-Max, 20H, de Mortagne
- Harvey's, 95, boul. de Mortagne
- Maison de Jade, 1200, Place Nobel 655-7622
- Pizzédélic, 1155A, rue Nobel 641-8215
- Rack'N'Roll, 20M, de Mortagne 449-7225
- Restaurant Chili's, 1190, Volta 641-6641

- Restaurant East Side Mario's, 1166, Volta 641-3993
- Resto Bar Casey's, 1165, Volta 641-4800

- Boisvert Auto Ford, 2, Marie-Victorin 655-1301
- Toyota Duval, 1175, Ampère 655-2350
- Mazda Duval Suzuki, 1540, Ampère 449-7929
- Honda Boucherville, 1511, Ampère 449-5050

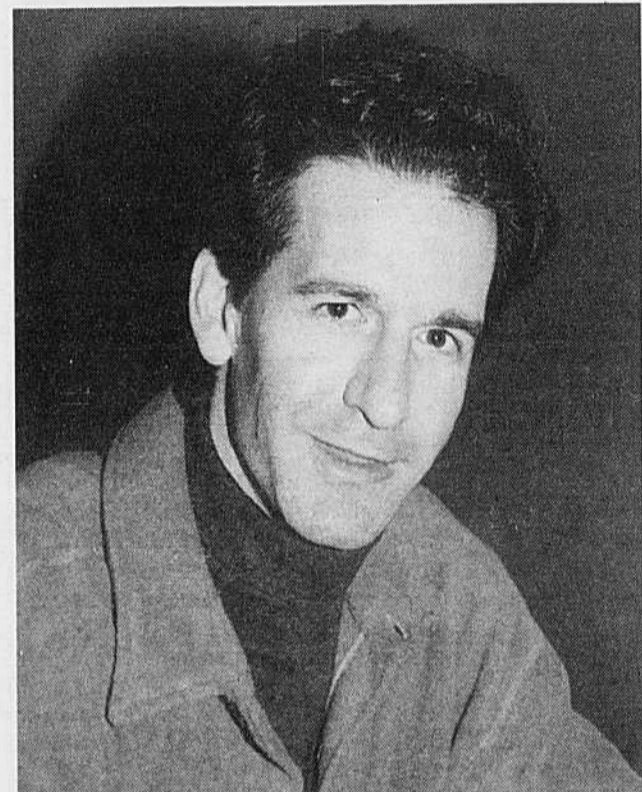
- Jazz-O-Rama, 680, de Montbrun 449-4303
- Coiffure M, 566, Saint-Charles 641-3718
- Institut Nadine Girard, 100, de Muy 655-3388
- Jean Murrat Cosmétiques, 100, de Muy 990-2631
- Sports aux Puces, 450, de Mortagne 641-8370

- Vitro Plus, 660, de Montbrun 449-7202
- Au Relais Sportif, 20, de Mortagne 641-1772
- Pub "Le Vieux", 600, Fort St-Louis 655-9117
- Finale Fissure 641-9668
- Arrosage Cournoyer 641-9667
- Le Quincaillier, 637, Marie Victorin, 655-1389

# Douze fois sur le métier, tu remettras ton ouvrage

Michel Bergeron accouche enfin de «Siou Song», son premier roman

**Nathalie Gilbert**  
Le parcours du Bouchervillois Michel Bergeron n'est pas classique. C'est le moins qu'on puisse dire.



Michel Bergeron, après avoir maintes et maintes fois remanié son texte, vient d'accoucher de son premier roman (photo: Robert Gosselin/PPM)

Avocat, il a fait partie pendant dix ans de Papparazzi, un groupe electro-pop dont l'étoile a brillé suffisamment fort pour vendre près d'un demi-million de copies du second album et transporter les boys sur la scène de l'Olympia à Paris.

Devenu avocat-réviseur pour un gros bureau à Montréal et papa deux fois, Michel Bergeron vient de lancer son premier roman, «Siou Song», aux Éditions du Boréal.

L'accouchement n'a pas été facile. Retenu tout d'abord par Québec-

Amérique, le roman de Bergeron a connu douze versions avant de tomber dans la filière treize. «J'ai pris mon livre et je l'ai envoyé à d'autres éditeurs. Trois jours plus tard, Boréal m'appelait. On a peaufiné le roman et le voilà qu'il est enfin sorti».

Avec la feuille de route que possède Michel Bergeron, il ne faudra pas se surprendre de voir l'action de son roman se dérouler dans les sphères de la musique. L'histoire débute avec le suicide de Mo Papagahni, chanteur et grosse vedette du groupe Babylov. Sa soeur jumelle, Siou, qui est guitariste dans le groupe, se retire sur une

île déserte avec la bande de musiciens afin de produire un troisième album.

## UNE FEMME

Ce qui frappe dès le début de la lecture du roman, c'est que l'auteur se glisse dans la peau de Siou, une femme. «C'est vrai que ce n'est pas évident d'écrire avec le "je" d'une femme. Mais ça me permettait d'aller plus à fond, d'amener une subtilité et des sentiments qui n'auraient pas été les mêmes avec un homme».

Bien qu'il ne s'agisse pas d'un polar, une intrigue se déroule en toile de fond. À la fin, explique l'auteur, tout se résout dans une chanson.

«J'ai puisé mon inspiration dans les expériences que j'ai vécues avec Papparazzi. À un certain moment, on a vécu le trip de la vie de star. On a fait presque le tour du monde, on côtoyait des groupes comme Indochine, on roulait en limousine, on mangeait dans les grands restos. Je fais beaucoup de clins d'oeil à des gens connus dans le milieu du showbiz. Certains vont se reconnaître».

Du milieu de la musique, Michel Bergeron retient des bons et des moins bons côtés. «La musique et le son en général sont de véritables drogues. Mais le milieu du showbiz est composé de beaucoup de grands bébés. Tu vis dans une bulle. J'en ai profité à plein et je n'ai aucun regret d'avoir quitté le groupe».

Michel Bergeron en est déjà à l'écriture de son second roman. Il a déjà trouvé la fin et le titre. Ne reste plus que le reste...

Comme quoi le droit mène à tout...

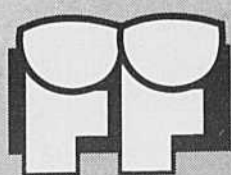


L'intrigue de «Siou Song», publié aux Éditions du Boréal, se déroule dans le milieu du showbiz

# FARHAT

Le unique

3 pour 1



**F. FARHAT**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES

99, Quevillon, Varennes 652-2191

## Repousser le projet d'un centre culturel à Boucherville: une sage décision, croite le député Beaulne

Le député de Marguerite-D'Youville, François Beaulne, juge prudente et compréhensible la décision du conseil municipal de Boucherville de reporter le projet d'un centre culturel, compte tenu du moratoire sur la construction de nouvelles infrastructures culturelles imposé par le ministère de la Culture.

C'est ce qu'il a déclaré aux membres de la Société des organismes culturels et accredités (SOCA) de Boucherville, lors de l'assemblée générale du groupe.

Il serait plus sage, croit M. Beaulne, d'aller de l'avant lorsque le redressement des finances publiques sera plus avancé. Entre-temps, il propose de maximiser l'utilisation des infrastructures existantes, telles le Centre Monseigneur-Poissant, le Centre communautaire Saint-Louis et

l'auditorium de l'école secondaire De Mortagne.

Dans le même esprit, M. Beaulne a déclaré qu'advenant le rétablissement du programme de développement des infrastructures, il serait peut-être opportun de ressusciter le projet d'un centre culturel et communautaire de manière à ce que Boucherville devienne le carrefour culturel de la Rive-Sud.

La contribution des municipalités au secteur culturel est variée et inégale, a indiqué M. Beaulne, la plus grande partie des subventions directes allant au fonctionnement des bibliothèques publiques. Le député a loué le soutien de Boucherville à sa bibliothèque qui affiche le deuxième taux d'utilisation le plus élevé de tout le réseau des bibliothèques publiques du Québec. (NG)



Le député de Marguerite-D'Youville, François Beaulne, est entouré du nouveau conseil d'administration de la SOCA. A sa droite, on remarque le président, François A. Boisvert



## L'école secondaire De Mortagne souligne la Semaine québécoise des arts

L'école secondaire De Mortagne soulignait ces jours-ci la Semaine québécoise des arts, placée sous le thème « Sans mots pour le dire ». Pendant les pauses du dîner, les élèves étaient conviés à différents ateliers d'arts plastiques et avaient la chance de s'initier à l'infographie, au modelage, etc. Des travaux d'élèves étaient également exposés. Au terme de la semaine, différents prix ont été remis aux participants. La Semaine québécoise des arts, instaurée en 1991, est le fruit d'une initiative des ministères de l'Éducation et de la Culture et des Communications. Elle donne rendez-vous à plus d'un million d'élèves du primaire et du secondaire avec l'imagination et la créativité. Le porte-parole de l'événement est l'auteur-compositeur-interprète Richard Séguin. (NG)

## Du soccer sur neige à Contrecoeur

Le 2e Tournoi provincial de soccer sur neige organisé par le Club de soccer Verchères-Contrecoeur sera présenté le samedi 22 février et le dimanche 23 février prochains au Domaine des Pins à Contrecoeur.

Les spectateurs pourront voir à l'oeuvre des équipes de Verchères, Berthierville, Saint-Basile, Brossard, Saint-Hubert et Saint-Hyacinthe. Le président d'honneur sera Gilles Monette, directeur des communications chez Sibec-Dosco. Le rôle d'ambassadeur a été confié à Sébastien Paradis, un triathlète qui s'en-

traîne présentement en Australie.

Ce tournoi unique au Québec a été mis sur pied en 1996 par Serge Ponsin, vice-président fondateur du Club de soccer de Verchères-Contrecoeur, et a pour but de faire la promotion de ce sport en offrant aux amateurs des matchs de niveau sénior qui se déroulent sur un terrain enneigé. Tous les profits seront versés au Club de soccer Verchères-Contrecoeur qui compte plus de 200 membres.

Le prix d'entrée pour assister aux rencontres est de 2\$ pour les adultes et de 1\$ pour les jeunes de 12 à 18 ans. (PL)

FAITS D'HIVER<sup>MC</sup> Faites la tournée!



### Faites la tournée...

Assistez à la plus grande Tournée de motoneiges en Amérique du Nord! C'est votre chance d'admirer pour la première fois les superbes nouveaux modèles Ski-Doo 1998. Venez examiner la nouvelle gamme de motoneiges trois cylindres dont fait partie la toute nouvelle Formula\* III 700. Informez-vous des offres formidables sur ce modèle et sur bien d'autres durant la Fièvre du printemps chez votre concessionnaire Ski-Doo participant. Aussi, courez la chance de gagner un camion Dodge Dakota Club Cab 4x4 1997. La Tournée est là... Ne la manquez surtout pas!

Vous pourrez voir de près nos superbes modèles 1998 aux dates et aux endroits suivants:

Valcourt, terrain de l'Aréna  
15 et 16 février : 9h à 18h

Laval, Palace, 1717 boul. Le Corbusier  
18 février : 18h à 22h, 19 février : 12h à 22h

Montréal, stade olympique  
Salon national du Grand air  
Du 19 au 23 mars



**RIENDEAU** SPORTS INC. VARENNES  
ventes • pièces • service

1855, du Souvenir, Varennes / ligne MTL 875-3984 652-3984

**LA CAGE AUX SPORTS**



Pour son anniversaire amenez un(e) ami(e)

**GRATUIT**  
gâteau - ballon  
et photo souvenir

Réservez pour vos partys de groupe

Vaste stationnement

\* Enfant de moins de douze ans. Un enfant par adulte. L'adulte doit consommer un repas principal. Ne peut-être jumelé à aucune autre promotion.

LES JEUDIS DÈS 16h

Ailes Buffalo **25¢** ch. AILES 9-1-1

\* Quantité minimum de 8. En salle à manger seulement

**3\$ de rabais**  
à l'achat de 10\$ et plus

(avant taxes)

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion  
Boucherville seulement.  
Limite 1 coupon par client  
Valable les vendredis et samedis seulement  
jusqu'au 1er mars 97

1150, Volta, Boucherville 641-2243

# Les Hors-d'oeuvre, quatre rigolos sur les ondes de la télévision communautaire Boucherville-Varennnes

Yves Bélanger

Quatre membres de la Troupe-Rit, une troupe de théâtre de Sainte-Julie, ont décidé de présenter une émission humoristique sur les ondes de la Télévision com-

17 h 30. «Le concept de l'émission est intéressant. Il n'y a pas de suite entre les différents numéros présentés. C'est donc facile à suivre», précise Nicole Larouche. Celle-ci ajoute que la station locale effectue des démarches pour que l'émission puisse être diffusée sur les ondes de la Télévision communautaire de Beloeil ou de la Rive-

d'émission», indique Sylvie Perrier.

En septembre, les quatre humoristes ont commencé à écrire les textes des différents sketches et les tournages ont débuté. «Nous tournons la moitié de l'émission en studio, le reste se fait à l'extérieur ou dans des décors réels. Chaque sketch est d'une durée moyenne de 3 minutes», précise Nicole Larouche. Bien entendu, l'actualité inspire les auteurs de cette série d'émission. Mais, ils écrivent également sur des sujets qui les touchent de près et qui les préoccupent.

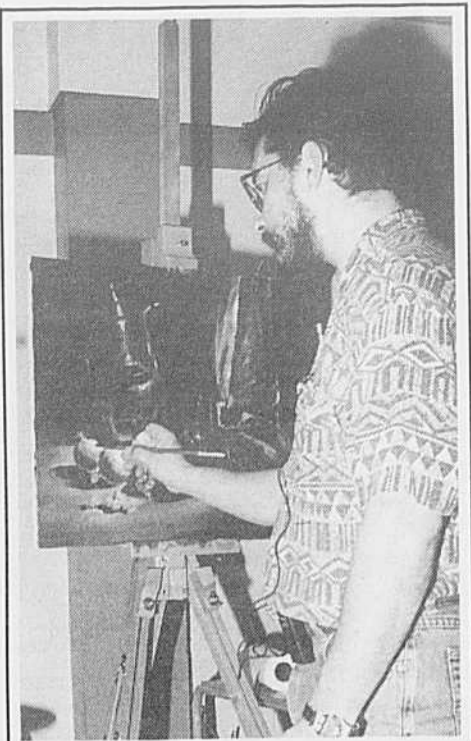
Nicole Larouche indique que l'écriture des textes et le tournage d'une émission hebdomadaire est particulièrement ardue. «Nous avons beaucoup de plaisir, mais cela représente beaucoup d'heures de travail.»

Sa consœur ajoute que le montage de l'émission demande également beaucoup d'énergies. «C'est Sébastien Talbot, le réalisateur, qui effectue cette tâche. Il est excellent. Nous l'appelons le quatrième Hors-d'oeuvre. Il nous aide aussi pour la création des textes en nous donnant des idées.»

## NOUVELLE PIÈCE À L'AUTOMNE

Bien qu'ils aiment leur expérience à la télévision, les membres de la Troupe-Rit avouent s'ennuyer un peu du théâtre. «Nous avons discuté avec les autres membres de la troupe et devrions recommencer nos rencontres au printemps dans le but de présenter une pièce cet automne à Sainte-Julie», mentionne Nicole Larouche.

Les deux femmes concluent en indiquant que la série d'émissions humoristiques se terminera au mois de mai. Après, elles comptent mettre en oeuvre un autre projet. «Nous ne pouvons pas encore révéler de quoi il s'agit, mais cela se fera encore en collaboration avec la télévision communautaire», soutient Sylvie Perrier. C'est à suivre...



Juan Cristobal a fait montre de ses talents devant une centaine d'artistes réunis à Saint-Bruno

## Une centaine d'artistes admirent le travail de Juan Cristobal

Une centaine d'artistes de la Montérégie réunis récemment à Saint-Bruno ont assisté à une démonstration de peinture à l'huile offerte par l'artiste bouchervillois Juan Cristobal.

À l'aide d'objets, M. Cristobal a exécuté une nature morte en clair-obscur, une technique picturale datant de la Renaissance, chère à Rembrandt, et qui se caractérise par l'éclairage du sujet qui fait sortir les objets progressivement de l'ombre vers la lumière.

Pour Cristobal, il s'agissait d'une occasion privilégiée de rencontrer sous un même toit un si grand nombre d'artistes. À la fin de la soirée, l'artiste a fait tirer au sort une de ses oeuvres. (NG)



L'émission humoristique est diffusée à la télévision communautaire depuis le mois d'octobre. (photo PPM/Robert Gosselin)

munautaire de Boucherville (TCBV), Les Hors-d'oeuvre. Depuis le mois d'octobre, Sylvie Perrier, Nicole Larouche, Philippe Jouin et André Levasseur présentent cette émission de sketches humoristiques dans le but de divertir les téléspectateurs.

Cette émission qui s'adresse à un public adulte est diffusée le lundi à 20 h 30 et en reprise, le mardi à 18 h 30 et le jeudi à

Sud. «Cela permettrait, aux Julievillois de nous voir à l'oeuvre. Cela nous stimulerait»

Cette nouvelle aventure a débuté à la fin de l'été. «C'est André Levasseur qui nous a parlé de ce projet. Lui, il a déjà travaillé comme bénévole à cette station. Il savait que les responsables de la programmation seraient intéressés par ce genre

## Claude Picher, conférencier à l'A.G.A.B.



L'Association des gens d'affaires de Boucherville est honorée de recevoir dans le cadre de ses dîners-conférences **monsieur Claude Picher, journaliste émérite de la chronique économique du journal LA PRESSE, le mardi 25\* février prochain à midi, au restaurant La Saulaie.** Voici quelques notes biographiques:

- Journaliste depuis 30 ans, Claude Picher s'est plus particulièrement intéressé depuis 1975 à la couverture de l'actualité économique et financière.
- Il a notamment été journaliste au **DROIT** d'Ottawa avant de travailler pendant deux ans au service des publications d'affaires de **MACLEAN-HUNTER**.

- Directeur des pages financières, puis correspondant parlementaire à l'Assemblée nationale pour le défunt **MONTRÉAL-MATIN**, Claude Picher passe en 1979 aux pages financières de **LA PRESSE**, dont il assumera la direction de 1981 à 1984.
- En plus de sa chronique dans **LA PRESSE**, il est connu pour sa participation à de nombreuses émissions de télévision et de radio. Il a assumé pendant dix ans la chronique économique quotidienne à **CKAC**, et a participé pendant cinq ans à l'émission hebdomadaire **Questions d'argent** à **TÉLÉ-QUÉBEC**. Il est présentement chroniqueur économique au réseau **TVA**.
- Il est l'auteur d'un livre sur les finances personnelles.
- Claude Picher a été fondateur et premier président de l'**Association des journalistes de la presse spécialisée (AJPS)**, dont il est toujours membre honoraire. Il siège au **Conseil national de la statistique**, organisme chargé de conseiller le statisticien en chef du Canada, et au conseil d'administration de la **Fondation Asie Pacifique du Canada**.
- Il est membre de la **Canadian Association for Business Economics (CABE)**, de l'Association des économistes du Québec (**ASDEQ**) et de la fédération professionnelle des journalistes du Québec (**FPJQ**).
- Né à Montréal en 1944, il a étudié au Collège de Longueuil et à l'Université d'Ottawa. Il est marié et père d'une fille de 22 ans. Ses activités préférées sont le golf, la lecture et les voyages.

## AVIS

\* Veuillez noter que le dîner prévu le 18 février prochain est annulé et reporté au 25 février 1997

Veuillez confirmer votre présence auprès de Pierrette au (514) 641-2305

## SERVICE CINQ ÉTOILES

CHRYSLER



### VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE

Comprend jusqu'à 5 litres d'huile de qualité supérieure Premium Mopar et un filtre à huile Mopar de qualité pour votre véhicule Chrysler • Vérification du filtre à air, des tuyaux, des courroies d'entraînement, des balais d'essuie-glace, des amortisseurs et des jambes de suspension, du système d'échappement, des pneus, des phares et feux • Vérification et appoint des liquides suivants : liquide pour freins, liquide de direction assistée, liquide lave-glace

**19<sup>99</sup> \$**  
Frais en sus pour moteurs diesel et véhicules importés

«PRÊT À L'HEURE PROMISE  
... OU RIEN À DÉBOURSER!..»



- Travail de qualité GARANTIE
- Service professionnel
- Voiture de courtoisie

### INSPECTION TRANQUILLITÉ D'ESPRIT

À l'achat d'un service de vidange d'huile et remplacement du filtre, nos techniciens Chrysler effectuent ce qui suit :

- Permutation des quatre pneus
- Vérification des freins avant et arrière
- Vérification du système d'échappement • Silencieux, convertisseur catalytique, tuyaux, joints d'étanchéité du collecteur d'échappement, supports et colliers de serrage
- Vérification du niveau de tous les liquides
- Essai routier et rapport des résultats

- Vérification du niveau d'antigel • Vérification sous pression, vérification des conduites et colliers de serrage, de la pompe à eau, du radiateur, du ventilateur débrayable/ventilateur électrique • Vérification et réglage des courroies d'entraînement du moteur • Vérification de l'état et de la concentration du liquide de refroidissement
- Vérification du circuit électrique • Batterie, essuie-glace, lave-glace, klaxon, feux et phares, chauffe-bloc et nettoyage des bornes
- Vérification de la suspension • Amortisseurs, jambes de suspension, éléments de la direction assistée, tuyaux et timonerie de direction

**19<sup>99</sup> \$**

Sega

HEURES D'OUVERTURE  
Lundi au jeudi 8h à 12h - 13h à 17h30  
Vendredi 8h à 12h - 13h à 15h

665, Clairevue,  
Saint-Bruno 653-3333



64402B-8-2N

# La Chambre de commerce de la Rive-Sud dévoile sa nouvelle image



Zoé Lavigne et Manon Fortier, de MF Communications et Chantal Bélanger, présidente de la CCI Rive-Sud.

Connue sous le nom de Chambre de commerce de la Rive-Sud depuis 1972, la CCRS devient la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud. L'annonce a été faite par Chantal Bélanger, présidente

de la chambre, qui procédait récemment au dévoilement des nouvelles couleurs de la CCI Rive-Sud.

La présidente de la CCI Rive-Sud a énuméré les motivations qui guident cette

initiative. «Le conseil d'administration partage la volonté ferme de se rapprocher des industriels de la région. L'organisation du colloque sur la relance économique, la mise sur pied du Club haute technologie et la création, en septembre 1996, du comité industries sont autant d'initiatives pour rejoindre et soutenir les entreprises manufacturières de la région. De plus, un certain nombre de projets sont actuellement à l'étude et ils seront annoncés dès que ceux-ci seront concrétisés. Par ces actions, nous voulons clairement démontrer notre engagement à faire de la CCI Rive-Sud le porte-parole économique représentatif de l'ensemble de la communauté d'affaires et permettre aux industriels de s'identifier plus facilement à notre organisme et à sa mission», de souligner Mme Bélanger lors du dévoilement.

Pour trouver sa nouvelle image, la CCI Rive-Sud a lancé un concours auprès des graphistes et communicateurs membres de la Chambre. Après dépôt des projets, les membres du conseil d'administration ont retenu la signature gagnante. Manon

Fortier et Zoé Lavigne, de MF Communications, ont accepté la bourse de 1500 \$ rattachée à ce concours.

Le nouveau symbole s'illustre d'une spirale à deux branches réunissant les éléments les plus forts en son centre. Chaque branche symbolise la lettre C pour les mots chambre et commerce. Leur position forme la lettre S pour Rive-Sud. Tous les éléments du logo expriment également l'image de fabrication en série et de transport, par tapis roulant, concrétisant ainsi l'idée d'industrie.

Depuis sa création, la CCI Rive-Sud a changé de nom et d'image à quelques reprises. Ainsi, en 19050, elle portait le nom de Chambre de commerce Jacques-Cartier puis, en 1961, elle est devenue la Chambre de commerce de la Cité de Longueuil. C'est en 1972 qu'elle adoptait le nom de Chambre de commerce de la Rive-Sud puisqu'elle représentait alors une dizaine de villes. Depuis ce temps, l'organisme a changé de signature graphique en 1974, 1985, 1992 et 1997.

## Nouveaux membres du conseil d'administration des CHSLD de la MRC Lajemmerais

Lors de la séance du 22 janvier, le nouveau conseil d'administration des trois centres d'hébergement de la MRC Lajemmerais a procédé à des élections: Claude Bouchard, sera président, Monique Ouellet, première vice-présidente, Magella Hébert, deuxième vice-présidente, Armande Jeannotte, secrétaire. Les membres du comité de vérification et budget sont: Michel Besner, Michel Malo et Pauline Morin. Les autres administrateurs sont Nicole Larose, Hélène C. Martin, Marguerite Patenaude, Claude Provost, Monique Riopel, Frédérick Roy et Robert Sabino.

Les principaux dossiers qui retiendront

l'attention du conseil cette année seront: l'agrandissement de 32 lits au CHSLD Foyer Lajemmerais, et au CHSLD Jeanne-Crevier, évaluer et accroître la qualité des services; projets de partenariat avec le CLSC des Seigneuries dans le cadre du virage ambulatoire; fournir le même volume de services à la suite de la baisse de budget, grâce à un performance financière accrue.



### DES SOIRÉES « ALLUMÉES » À Ski Bromont

**Ski Bromont**  
Un rabais de **15\$**

- Applicable sur la location complète (skis, bottes et bâtons)
- Valable du dimanche au jeudi soir inclusivement
- Un coupon rabais par personne, par visite
- Ne peut être jumelé à aucune autre promo
- la promo C241 ci-jointe
- C242/Présenter ce coupon à la billetterie

**Ski Bromont**  
Un rabais de **5\$**

- Applicable sur le billet de ski de soirée de 15h à la fermeture
- Valable du dimanche au jeudi soir inclusivement
- Du 16 au 20 février 1997
- Un coupon rabais par personne, par visite
- Ne peut être jumelé à aucune autre promo
- C241/Présenter ce coupon à la billetterie

**20\$ de rabais**  
sur le billet de remontée  
et sur la location d'équipement

Venez skier du dimanche au jeudi inclusivement, de 15 heures à 22 heures, pour seulement 18\$ (Prix régulier 23\$).

Et obtenez une location complète de ski alpin pour seulement 10\$ supplémentaire (Prix régulier 25\$).

**Pensez-y, une petite heure de route et vous voilà sur les pistes.**

**C'est pas mal mieux que d'être assis devant la télé non!**

Ski Bromont. Pour une sortie en famille durant la relâche scolaire! Ski, snow, glissades et tri-ski, ski de fond... Informez-vous de nos spéciaux!  
N'oubliez pas notre prochaine NUIT BLANCHE le samedi 8 mars 1997

0-15-2BB

## CHIRURGIE DE LA MYOPIE

ASTIGMATISME et HYPERMÉTROPIE

### LA KÉRATOTOMIE RADIAIRE ET LE LASER EXCIMER

Séance d'informations gratuite

**WelcomInn**  
1195, rue Ampère,  
Boucherville

Mardi 25 février 1997 à 19h30

À l'aide de diapositives et d'un vidéo, nous donnerons l'information nécessaire concernant ces deux chirurgies.

**Dr Jacques Grégoire**  
ophtalmologiste

Colette Dauphinais  
Daniel Daneault  
**CONSEILLERS**

1-819-569-6254 (Sherb.)  
1-800-399-6254 (ext.)

71695-S15-2J

**mère & mousses**

Vêtements de maternité et enfants 0-8 ans

*La nouvelle collection printemps-été 97 est arrivée !!*

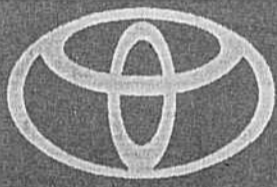
**Liquidation de 20% à 75% de rabais sur collection automne-hiver 96**

401-B, Samuel-de-Champlain, Boucherville 641-0645

# Un amour de voiture



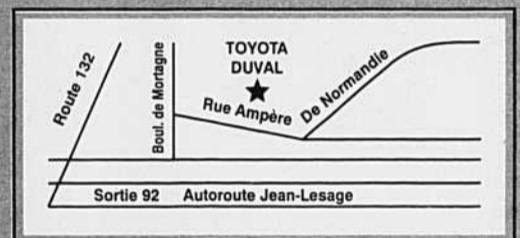
Financement et taux de location  
à partir de 4,2%



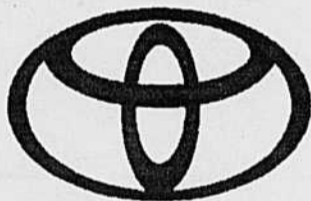
**TOYOTA  
DUVAL** INC.

*Un concessionnaire à l'image de son produit,  
un concessionnaire de qualité*

1175, rue Ampère,  
Boucherville  
**655-2350**



## Pour une bonne occasion... un seul endroit!



**TOYOTA DUVAL** INC.



**159\$\***  
/mois

**Ford Escort 1993**  
5 vitesses, 50 000 km, blanche.



**259\$\***  
/mois

**Mazda Protegé 1994**  
58 000 km, 5 vit., toit ouvrant, bal. de garantie.



**249\$\***  
/mois

**Toyota Tercel 1994**  
37 000 km, 5 vitesses, balance de garantie.



**299\$\***  
/mois

**Dodge Grand Caravan 1993**  
Climatiseur, 7 passagers, gris acier, impeccable.



**259\$\***  
/mois

**Dodge Neon 1995**  
46 000 km, auto., climatiseur, bal. de garantie.



**159\$\***  
/mois

**Toyota Tercel 1992**  
Automatique, garantie 1 an/20 000 km.



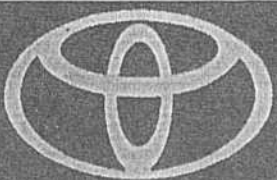
**139\$\***  
/mois

**Suzuki Swift 1993**  
80 000 km, 5 vitesses, rouge, économique.



**269\$\***  
/mois

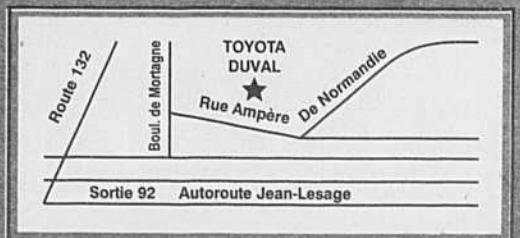
**Mazda MX-3 Precidia 1994**  
51 000 km, 5 vitesses, balance de garantie.  
\*Financement 60 mois, frais de T.P.S. et T.V.Q. en sus.



**TOYOTA  
DUVAL** INC.

*Un concessionnaire à l'image de son produit,  
un concessionnaire de qualité*

1175, rue Ampère,  
Boucherville  
**655-2350**



## FROMAGES Festival de la fondue

**EMMENTAL SUISSE**

**1 67\$**  
100 g

**GRUYÈRE SUISSE**

**1 67\$**  
100 g

**JARLSBERG**

**1 67\$**  
100 g

**RACLETTE FRANÇAISE**

**2 27\$**  
100 g

## CHARCUTERIE

**JAMBON FORÊT NOIRE Prodal**

**1 07\$**  
100 g

**SIMILI POULET Roy**

**57¢**  
100 g

**POITRINE DE DINDE régulière Tour Eiffel**

**1 67\$**  
100 g

## DÉLICES MAISON ENTièrement FAIT SUR PLACE

**QUICHE AU JAMBON**

**5 47\$**  
rég. 6,49\$ ch.

Format familial

**TARTE AUX BLEUETS ET AUX POMMES**

**3 47\$**  
rég. 5,99\$ ch.

Tous nos produits maison sont fait dans notre cuisine

## BOULANGERIE

**BAGUETTES blanches** cuites sur place tous les jours

**2 pour 1**

Du dimanche 16 au mercredi 19 février inclusivement

# Jardin de la Seigneurie

## FRUITS & LÉGUMES

**POIRES BARTLETT**

Pr. de l'argentine can#1 gr. 120

**97¢**  
lb

**CHAMPIGNONS BLANCS**

Pr. du Québec can#1 cello 8 onces

**87¢**  
ch.

**LAITUE EN FEUILLES VERTE OU ROUGE**

Pr. de la Californie gr. 24 can#1

**77¢**  
ch.

### Casserole de pommes de terre et de courgettes

- 2 1½ tasse (375 ml) pommes de terre, pelées, en dés
- 2 c.tab (30 ml) chair de courge poivrée, en dés
- 2 huile
- 1 courgettes, non pelées, tranchées
- 2 échalote, émincée
- 1 gousses d'ail, émincée
- 1 origan, sel et poivre

- Faire cuire les pommes de terre et les courges à l'étuvé.
- Dans une grande casserole, faire chauffer l'huile et y faire revenir la courgette avec l'échalote et l'ail.
- Si la courgette semble vouloir coller, ajouter 1 c. tab (15 ml) d'eau.
- Lorsque la courgette est presque cuite, incorporer les pommes de terre, la courge, l'origan, le sel et le poivre.

Pour obtenir des informations supplémentaires ou pour une consultation (amaigrissement, cholestérol, diabète...) communiquez avec:  
MARIE-CLAUDE GÉLINEAU, diététiste-nutritionniste ANNE-MARIE FOURNIER, diététiste-nutritionniste  
449-4393



ANNE-MARIE FOURNIER diététiste-nutritionniste



SUCCURSALE DE VARENNES  
Lundi au mercredi: 8h à 20h  
Jeudi, vendredi: 8h à 21h  
Samedi et dimanche: 8h à 19h

SUCCURSALE DE BOUCHERVILLE  
Lundi au mercredi: 8h à 20h  
Jeudi, vendredi: 8h à 21h  
Samedi et dimanche: 8h à 19h

## FRUITS ET LÉGUMES

Grosses Sucrées juteuses sans pépin

**ORANGES "Sunkist" Navel**

Prod. de la Californie can#1 gr. 72

**6/1 77\$**

**RAISINS ROUGES "Flame"**

Prod. du Chili can #1

**1 77\$**  
lb

Qualité supérieure sans pépin  
Délicieux

**TOMATES ROUGES**

Pr. du Mexique can #1 gr. 5x6

**97¢**  
lb

Qualité supérieure

**POIS MANGE-TOUT**

Pr. du Guatemala can#1

**1 97\$**  
lb

## DE NOTRE BOUCHERIE À VARENNES 929-1577

**SAUCISSES MAISON plusieurs variétés 4,49\$**  
9,90\$ kg lb

**FILET DE SOLE 7,25\$**  
15,99\$ kg lb

**SPECIAUX BOEUF HACHÉ 10 LB ET PLUS**

**BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE 1 89\$**  
4,15\$/kg

**BOEUF HACHÉ MAIGRE 2 29\$**  
5,03\$/kg

**SPECIAUX CHEVAL HACHÉ 5 LB ET PLUS**

**5 LIVRES 1 89\$**  
4,16\$/kg

**10 LIVRES 1 69\$**  
3,72\$/kg

**20 LIVRES 1 49\$**  
3,28\$/kg

311, DE LA MARINE, VARENNES  
652-2735

492, ALBANEL, BOUCHERVILLE  
655-3821

LES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR DU LUNDI 17 FÉVRIER AU DIMANCHE 23 FÉVRIER 97 JUSQU'À ÉCOULEMENT DES STOCKS

# INFO-VARENNES

## ÉCHÉANCE COMPTE DE TAXE

### Avis aux nouveaux propriétaires

Si vous êtes nouvellement propriétaire d'une résidence ou d'un commerce sur le territoire de la ville de Varennes et que vous n'avez pas encore reçu votre compte de taxe pour l'année 1997, nous vous prions de communiquer dans les plus brefs délais avec le service de la perception (652-9888) afin d'éviter toute pénalité dans le paiement de vos taxes.

### Échéance de votre compte de taxe

Nous vous rappelons que l'échéance de votre compte de taxe est le **26 février 1997** et que le paiement doit être reçu à l'échéance, sinon des intérêts et pénalités seront chargés aux taux respectifs de sept (7%) et cinq (5%) pour-cent par année. Vous pouvez effectuer votre paiement par la poste en joignant le coupon annexé à votre compte de taxe et en inscrivant, au bas de votre chèque, votre numéro de matricule ; en le déposant dans la chute à courrier du hall d'entrée de l'hôtel de ville (24 hres/jour) ; en se présentant au comptoir de perception situé au 2ième étage de l'hôtel de ville, le lundi de 8h30 à 19h00 et du mardi au vendredi de 8h30 à 16h30 sans interruption (paiement par système *interac* accepté) ; vous pouvez également vous présenter au comptoir des institutions bancaires de la ville de Varennes.

### Heures d'ouvertures prolongées

Dans le but d'accommoder les citoyens, les heures d'ouverture du comptoir de perception seront prolongées. Ainsi, vous pourrez effectuer votre paiement les lundi 24, mardi 25 et mercredi 26 février 1997 de 8h30 à 19h00 et ce, sans interruption. Pour plus d'informations, composez le 652-9888.

### Rappel

Afin de diminuer au minimum l'envoi de rappel pour le deuxième versement, nous suggérons aux contribuables de joindre à leur envoi un chèque postdaté au 18 juin 1997, accompagné du coupon de paiement.

### À tous les propriétaires d'immeubles commerciaux et industriels

La Ville de Varennes, conformément à son règlement numéro 251-9, assujéti à une taxe d'affaires toute personne opérant à des fins lucratives ou non, un commerce, une industrie ou exerçant une profession, un métier ou toute autre activité constituant un moyen de profit. Afin de percevoir équitablement cette taxe d'affaires, il est très important que nous puissions être informés en tout temps de chaque changement d'occupant de lieu d'affaires et c'est à vous propriétaires d'immeubles que nous sollicitons votre précieuse collaboration. Pour l'instant, le conseil municipal n'a pas l'intention d'obliger un propriétaire d'immeuble de dénoncer chaque changement d'occupant, bien que la loi sur la fiscalité municipale puisse vous y obliger sous peine d'une amende de 500 \$. Aidez-nous à vous aider en avisant tout simplement par téléphone ou par écrit le Service de la taxation.

## INSCRIPTIONS SOCCER 1997

L'Association de soccer de Varennes vous informe que les inscriptions seront acceptées jusqu'au 15 mars inclusivement. Cette année encore, le soccer sera très populaire si on se fie à l'augmentation des inscriptions de l'ordre de 15 %, à ce jour. Malheureusement, le nombre d'inscriptions est limité, faute de terrains. Alors hâtez-vous ! Premier arrivé, premier inscrit. Pour information 990-9583.

## CLUB DE L'AGE D'OR DE VARENNES INC.

**SOIRÉE DANSANTE** : Danseurs, danseuses, n'oubliez pas notre soirée dansante, samedi 1<sup>er</sup> mars 1997, à 20 heures, à l'École Les Marguerite. Un goûter est servi en fin de soirée. Venez vous amuser. Bienvenue à tous. **CINÉMA IMAX** : Jeudi 20 mars, nous irons au cinéma IMAX, au Mail Champlain. On présente «La cité de l'espace» et «Le premier empereur de Chine» Plus de détails sous peu. **FLOREALIES DE QUÉBEC** : Un voyage est organisé à Québec pour le jeudi 10 avril. Nous irons visiter les Floralies internationales de Québec 97, une exposition unique au Canada. Dîner dans un excellent restaurant de Québec. Souper à l'Érablière du Lac Beauport, M. Napert, surnommé «Le roi de l'érable». Coût 69 \$ incluant transport, visites et repas. **PARTIE DE SUCRE** : Samedi 12 avril nous allons dîner à la cabane à sucre «Chez Lalandes» à Saint-Eustache. Plus d'informations sous peu. D'autres sorties et voyages sont à venir. Surveillez vos journaux locaux. Pour plus d'informations : Fernande 652-9315 ou Thérèse 652-6334.

## «LA RIVALITÉ FRATERNELLE CHEZ LES ENFANTS DE 6 A 12 ANS», CONFÉRENCE A LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

En collaboration avec le CLSC des Seigneuries, la Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie présente, le lundi 17 février à 19h30, «La rivalité fraternelle chez les enfants de 6 à 12 ans», conférence de Guylaine Bouchard et Michèle Ouellet. Intervenantes sociales au CLSC des Seigneuries au programme jeunesse, les conférencières cumulent plusieurs années d'expérience auprès de cette clientèle et ont animé à plusieurs reprises des groupes de parents sur différents thèmes touchant la relation parents-enfants et adolescents. Toutes deux sont aussi parents d'enfants d'âge scolaire. Entrée libre... (aucun laissez-passer requis). La bibliothèque est située au 2221, boul. René-Gaultier, Varennes. Pour information: 652-3949.

## EXPOSITION À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Dans le cadre de son volet «EXPOSITION», la Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie

présente, jusqu'au 16 février 1997, une exposition des oeuvres qui, en octobre 1996, se sont méritées une «mention d'excellence» lors du concours organisé au sein de l'Association des artistes peintres de Longueuil. Ce concours était présenté en collaboration avec la Division arts et culture de la Ville de Longueuil. L'exposition pourra être visitée durant les heures d'ouverture de la bibliothèque. La bibliothèque est située au 2221, boul. René-Gaultier, Varennes. Pour information : 652-3949. **Note** : Les personnes intéressées à exposer leurs oeuvres peuvent communiquer avec Michèle Lamoureux au numéro : 652-3949. À noter que seules les expositions de tableaux peuvent être présentées.

## PROLONGEMENT DES HEURES D'OUVERTURE PATINOIRE EXTÉRIEURE PARC PRÉ-VERT I

C'est à titre expérimental que les Services récréatifs et communautaires prolongent les heures d'ouverture du chalet de la patinoire extérieure du parc Pré-Vert I. Depuis le 3 février dernier, le chalet est ouvert aux heures suivantes : du lundi au vendredi, de 13 h à 22 h, le samedi et dimanche, de 9 h à 22 h. Ce prolongement aura lieu jusqu'à la fin de la présente saison. N'hésitez donc pas à aller patiner!!! Info : 652-2624.

## SORTIE AU MONT ST-SAUVEUR

Attention jeunes skieurs 12-18 ans. La Maison des Jeunes vous offre une sortie au Mont St-Sauveur le 22 février prochain. Le départ se fera à 8 h 00 et nous serons de retour vers 18 h 00. Le coût est de 26\$ transport inclus. Vous pouvez vous inscrire du mardi au dimanche de 15 h à 20 h (lundi fermé) à la Maison des Jeunes au 2012, René-Gaultier. Les inscriptions doivent être faites avant le 20 février 17 h. Pour plus d'informations : Johanne Landry au 652-6941

## MARCHÉ AUX PUCES DE L'E.S.G.V.

A tous les résidents de Varennes et des environs, il nous fait plaisir d'annoncer que l'événement le plus couru à Varennes est de retour. En effet, l'énorme marché aux puces de l'Échange de Services de Gardiennage de Varennes ouvrira ses portes, une seule journée soit le 22 mars 1997 à l'École Les Marguerite, rue Beauchamp, de 9 h 30 à 14 h 00 seulement. Venez nombreux refaire la garde-robe de vos enfants. Un vaste choix vous est offert à des prix très intéressants. Une garderie sera mise gratuitement à votre disposition. L'E.S.G.V., un service qu'on se rend !

## ÉCOLE DE HOCKEY POWER SKATING

Du 4 au 7 mars 1997  
Filles et garçons, novices (MAHG 2,3,4,5), Atome et Pee-Wee. Programme: 12 heures de formation sur glace (technique de patinage, maniement du bâton, passes, lancers, feintes, etc.). Audio-visuel, chandail-souvenir et évaluation personnalisé. Coût: 125\$ taxes incluses. Information: Luc Plante au 652-7350

## SEMAINE DE LA RELÂCHE SCOLAIRE

La relâche scolaire arrive à grands pas. N'oubliez pas de planifier votre semaine en consultant notre dépliant rempli d'activités. Les billets sont actuellement en vente au secrétariat des Services récréatifs et communautaires. Atelier de bricolage, cinéma, Manigance avec Manuel Hurtubise, spectacle de musique, atelier de marionnettes, structures gonflables, disco sur glace et sortie à la Cache-à-l'eau sont au programme. Information: 652-2624

## ENFANTS À BESOINS PARTICULIERS - RENCONTRE D'INFORMATION

Les Services récréatifs et communautaires convoquent tous les parents d'enfants présentant une déficience intellectuelle et/ou physique à une rencontre d'information qui se tiendra le lundi 17 février 1997, à 19 h, au Centre communautaire de Varennes, salle 7, situé au 2016 boulevard René-Gaultier. Cette rencontre vous sensibilisera sur différents services existants dans le domaine du loisir, et vous permettra d'exprimer vos attentes. Information: Services Récréatifs et Communautaires au 652-2624

## ÉVALUATION DES PROGRAMMES

Les Services récréatifs et communautaires procéderont à l'évaluation de l'ensemble de sa programmation et distribueront entre les mois de février et mai, un questionnaire afin d'inventorier les besoins et d'évaluer la satisfaction de sa clientèle. Toutes les personnes inscrites à un cours ou une activité, devront remplir le questionnaire. Les questionnaires des cours pour les enfants seront remplis par les parents. Nous vous remercions de votre collaboration. Information : 652-2624.

## COURS D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Il reste encore quelques places de disponible. Les inscriptions se font aux Services Récréatifs et Communautaires. Le cours portera sur l'aménagement de cour arrière et bassin d'eau. Il sera présenté par Monsieur Michel Martel, paysagiste bien connu, du 24 mars au 21 avril, lundi de 19 h 30 à 22 h 00 au Centre communautaire. Pour toute autre information, veuillez communiquer au 652-6621 ou 652-6420.

388 Boul. de Mortagne  
**LE TRIANON** Enrg.  
SALON UNISEXE  
COIFFURE ET ESTHÉTIQUE

- électrolyse
- pédicure
- traitement de cellulite
- bronzage u.v.a.
- épilation à la cire
- drainage lymphatique
- nous perçons les oreilles

Électrologue diplômée avec expérience

**SUZANNE L. DUVAL, Prop.**  
**641-1553**

71355-54-11

## Séminaire sur l'impôt pour les petites entreprises

Le SAJE de Lajemmerais organise un séminaire pour les petites entreprises ce mercredi 19 février, de 19 h à 22 h, au café Belle Lurette, 566, rue Marie-Victorin à Boucherville (près de l'église). Jacques Blanchard, de Revenu Canada, parlera des droits et obligations des entreprises: régime d'autocotisation, paiement de taxes, mesures d'équité; et de leurs revenus et dépenses: genre de revenus, inventaire et coût des marchandises vendues, déclarations de revenu.

Le coût de l'activité est de 10 \$ par participant, un manuel de formation sera remis sur place. Le nombre de places est limité. Il faut s'inscrire en composant le 583-3303, premier arrivé, premier servi. La date limite pour le paiement de l'inscription est fixée au 17 février. Les entreprises visées par cette activité doivent être situées sur le territoire de la MRC de Lajemmerais.

**La cellulite...**

Oui, la cellulite peut être traitée efficacement! Notre méthode est naturelle et sans risques. Au contraire, vous vous sentirez plus belle et plus en forme que jamais!

Des résultats surprenants!

Tous les soins sont dispensés par des praticiens diplômés, courtois et attentifs.

**PARCE QUE VOUS LE MÉRITEZ!**

**Centre de Santé AQUALIGNE**  
(Spa d'un jour)  
267, boulevard de Mortagne  
Boucherville, Québec J4B 1B2  
☎ 655-6248

**Soins pour hommes et femmes**

- ▶ cellulite
- ▶ épilation
- ▶ balnéothérapie
- ▶ enveloppements
- ▶ du dos anti-stress
- ▶ drainage lymphatique
- ▶ exfoliation corporelle
- ▶ massage thérapeutique
- ▶ programme d'amaigrissement
- ▶ du visage, des mains et des pieds

**Une cliente heureuse à la Maison Éthier**

Madame Marie-France Beauchemin (à gauche) est l'heureuse gagnante du concours «Courez la chance de gagner votre achat», offert à tous les clients de Maison Éthier. Monsieur Gilles Tessier, gérant des ventes de Maison Éthier lui remet un chèque qui rembourse l'achat de Mme Beauchemin; deux lits en fer foré et un matelas.

**MAISON ÉTHIER**

PUBLI-REPORTAGE

**DÉCORATION MILETTE INC.**

**Service de décoration à domicile**

**Marie**  
Le bureau de Marie Dupéré est situé dans nos locaux  
Tél.: 449-6634

**Marie-Thérèse**  
Le bureau de Marie-Thérèse Mayrand est situé dans nos locaux  
Tél.: 449-5185

**Amie** **Christiane**

**650, de Montbrun, Boucherville 655-6072**

## Fête des baptisés de l'année à la paroisse Sainte-Famille

Au cours de l'année 1996, 137 enfants ont été accueillis dans la communauté chrétienne par la célébration du baptême. Demain, dimanche 16 février, il aura fête pour tous ces enfants à l'église Sainte-Famille. Leurs parents sont invités à venir les présenter à la messe de 10 h.

En ce temps de réjouissance, on profitera également de l'occasion pour remercier de façon spéciale la collaboration de M. Henri, et Mme Raymonde Beauregard qui ont été actifs pendant les 20 dernières années à la pastorale du baptême de la paroisse. On y accueillera aussi deux nouvelles personnes, Pierrette Boutin et Élisabeth Houde, qui se joindront à l'équipe en place constituée de Laurent Dionne, responsable, Irène Bourdua, Suzanne Carpentier, Claude Blanchette et Diane B. Pellerin, répondante. Pour se joindre à l'équipe, il suffit de composer le 655-9024.

# OASIS

FORT ST-LOUIS

Résidence pour personnes retraitées autonomes



Située au coeur du Vieux Boucherville l'Oasis Fort St-Louis offre un milieu de vie planifié pour les personnes âgées autonomes.

- 64 chambres individuelles (avec salle de bain privée)
- Infirmière sur place (Horaire pré-établi)
- Surveillance 24h
- Supervision et surveillance de la médication
- Service d'hébergement pour convalescents (courte durée disponible)
- Cuisine maison avec service aux tables
- Entretien ménager - Buanderie
- Coiffeur (en sus) - Pastorale - Activités

155, De Muy, Boucherville • 449-3063

Heures de location:  
Lundi au vendredi de 10h à 17h  
Samedi et dimanche de 12h à 17h

Administre par:  
Gestion Claude Boisvert inc.  
100 rue de la 150<sup>e</sup> avenue est, Boucherville, Québec J4B 1A2

## L'antiquaire de St-Lambert Aux Beaux-Lauriers

Meubles de collection et lampes

25, Webster, (angle Notre-Dame)

St-Lambert

923-5755

7565b16recl

## BUREAU DE CHANGE

Achat / vente de devises étrangères  
Aucun frais de service

Chèques de voyage American Express

DEVISES MONDIALES

5811, boul. Taschereau, #7 BROSSARD

Tél.: 676-9091

# Chronique financière

Gilles Beauchamp  
Conseiller en placements  
TÉ: (514) 463-9777



## COMMENT ORGANISER VOTRE PORTEFEUILLE

Un portefeuille de placement est composé de trois catégories d'actifs : les liquidités, les titres à revenus fixes et les titres de croissance. La proportion de chacune de ces catégories dépendra de vos objectifs de placement, de vos besoins et de votre degré de confort.

### Les liquidités

Ce sont les dépôts bancaires, les obligations d'épargne, les bons du Trésor. Cette catégorie d'actifs est peu risquée, mais également peu rentable. Néanmoins, elle peut être utile dans un portefeuille, car le capital investi ne peut diminuer et l'argent est disponible en tout temps.

### Les titres à revenus fixes

Les obligations de gouvernements ainsi que les obligations et debentures de sociétés publiques et privées en font partie. Ces titres peuvent être transigés avant leur échéance. Leur valeur fluctuera en fonction des taux d'intérêt courants. Par exemple, une obligation offrant un rendement de 7 % se transigera à un prix plus élevé que sa valeur nominale (« à prime ») lorsque le taux du marché est de 6 % pour ce genre de titre. Inversement, si le taux du marché passe à 8 %, le prix que l'on pourra obtenir pour cette obligation sera inférieur à sa valeur nominale (« à escompte »). Plus l'échéance du titre est éloignée, plus son cours variera de façon importante. Mais à terme, l'obligation vaudra toujours 100 % de sa valeur.

### Les titres de croissance

Il s'agit des actions de sociétés publiques (sociétés cotées à la Bourse). Cette catégorie d'actifs est la plus performante à long terme. C'est le cas depuis les deux derniers quarts de siècle. Son rendement à court terme est cependant plus volatil. Bien que ces titres soient liquides (puisque'ils se transigent à la Bourse), leur valeur est difficilement prévisible puisqu'elle est déterminée par l'offre et la demande. C'est pourquoi il est primordial que la décision de vendre ses actions soit motivée par le cours du titre et non pas par les besoins de liquidités de son détenteur. Le véhicule de prédilection pour accéder au marché boursier est probablement le fonds mutuel d'actions. D'autres catégories d'actifs peuvent faire partie d'un portefeuille, mais demandent des connaissances particulières dans le domaine.

Certains spécialistes affirment que la répartition de l'actif entre les catégories est beaucoup plus importante que le choix de titres individuels. Il importe donc de bien calibrer votre portefeuille. Vous aimeriez en discuter avec un professionnel ? J'attends votre appel.

Conférence sur les finances  
le mercredi 19 février 1997  
à 19h30

Centre communautaire St-Louis  
220, rue Claude - Dautat  
Boucherville

ENTRÉE GRATUITE  
RSVP au 861-0777  
(demandez Maud Isabel)

### L'ÉMISSION " VOS FINANCES "

Tous les dimanches  
de 10h00 à 11h00  
avec Richard Dorval du  
Groupe Option Retraite Inc. **CIAC 730**

En collaboration avec



OPTION LE GROUPE  
OPTION RETRAITE INC.  
• MONTRÉAL • LAVAL  
• LONGUEUIL • TROIS-RIVIÈRES  
• HULL • TORONTO

MEMBRE  
DU FOND CANADIEN  
DE PROTECTION  
DES ÉPARGNANTS

MEMBRE DE LA  
Bourse  
de Montréal

# INSCRIVEZ À VOTRE ENFANT LA BONNE ÉCOLE!

## ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-JEAN-BAPTISTE à Longueuil, de la 1<sup>re</sup> à la 5<sup>e</sup> secondaire

S'adresser au secrétariat de l'école pour prendre rendez-vous en téléphonant au 679-3990

### Documents à apporter lors de l'inscription :

- Bulletin de l'année en cours (le plus récent);
- bulletins des années précédentes (cumulatif);
- relevé de notes (s'il y a lieu);
- certificat de naissance;
- avis de départ (s'il y a lieu).

### Autres programmes disponibles :

École d'éducation internationale

La période d'examens d'admission a lieu à l'automne précédant la première année de fréquentation.

Programme Sport-études (école secondaire De Montagne)

Le programme de Sport-études s'adresse aux élèves de 1<sup>re</sup> à 5<sup>e</sup> secondaire de toutes les régions.

## ÉCOLES PRIMAIRES

### INSCRIPTION DU 17 AU 27 FÉVRIER 1997

#### PROGRAMME DE PRÉSCOLAIRE À PLEIN-TEMPS DÈS SEPTEMBRE 1997

Suite à l'annonce de la ministre de l'Éducation, M<sup>me</sup> Pauline Marois, des maternelles à plein-temps seront implantées sur l'ensemble du territoire dès septembre 1997. Voici quelques indications à cet effet :

- Le programme actuel sera révisé et un nouveau programme de maternelle entrera en vigueur en septembre 1997.
- Il ne sera plus possible à un enfant de fréquenter la maternelle à demi-temps.
- La fréquentation de la maternelle demeure cependant facultative.
- La Commission scolaire de l'Eau-Vive procède actuellement aux travaux et démarches nécessaires pour assurer ce service à tous les élèves inscrits.

### ADMISSION

L'enfant doit avoir atteint l'âge de 5 ans (6 ans pour la primaire) avant le 1<sup>er</sup> octobre (possibilité de dérogation si cette règle cause un préjudice à l'enfant)

Vous présenter à l'école qui dessert le territoire où vous êtes domiciliés.

Apporter un certificat de naissance émis par la Direction de l'état civil que vous pouvez obtenir au numéro : 864-3900.

### IMPORTANT

Les parents des élèves qui fréquentent déjà une école de la Commission scolaire de l'Eau-Vive recevront un formulaire d'inscription préalablement identifié.



Commission scolaire  
de l'Eau-Vive

790, boulevard Quinn  
Longueuil, J4H 2N5  
tél. : 463-2230

7585b16recl

# Les professionnels

## CENTRE PROFESSIONNEL MONTARVILLE



**100**  
MONTARVILLE, BOUCHERVILLE  
*Une équipe de professionnels à votre service*

### PHARMACIE



**Yvan Des Marchais** B. Ph. L. Ph. PROP.  
100 MONTARVILLE Pharmacien  
655-3010 LIVRAISON 641-1111 535 SAMUEL DE CHAMPLAIN  
Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:  
Béquille-Cannes-Marchettes-Chaises roulantes  
Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

## CENTRE MÉDICAL



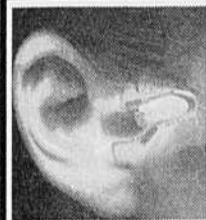
MÉDECINE GÉNÉRALE  
MÉDECINS SPÉCIALISTES

tél: 655-9060

DIÉTÉTICIENNE • PSYCHOLOGUE • SEXOLOGUE

LABORATOIRE D'ANALYSES M.D.S. 5 jours semaine

### PROTHÈSE AUDITIVE



#### PROTHÈSE AUDITIVE

- pile • réparation
- examen
- Protecteur contre bruit
- Bouchon de baignade

**CAROLINE DUMAIS,**  
AUDIOPROTHÉSISTE

bureau 90  
655-7886

### PHYSIOTHÉRAPIE

Option Santé  
Physiothérapie



**Danik Routhier**  
Physiothérapeute  
Approche ostéopathique  
Thérapie sportive

bureau 90  
655-7846

### CHIROPRACTICIEN

**Dr Jean Ménard D.C.**  
655-5555

**Dr Raymond Ménard D.C.**  
641-4808

bureau 100



### MASSOTHÉRAPIE

Centre de Masso-Kinésithérapie  
*Michelle-France Côté*  
membre de l'A.M.P.Q.

- Massages thérapeutiques
- Kinésiologie
- Kinésithérapie
- Réflexologie
- Drainage lymphatique

cours accrédités par l'A.M.P.Q.  
100, boul. Montarville bur: 210  
Boucherville, Qué.

Rendez-vous: 641-8411



### COMPTABLES AGRÉÉS

**LABARRE & VINCENT** Bur.: 201



- Comptabilité
- Fiscalité
- Démarrage d'entreprise
- Financement

Jean Labarre, C.A.  
Marcel Vincent,  
B. Comm. C.A.

**641-1985**

### COMPTABLE

**François Guérard**

Comptable agréé

**François Guérard, c.a.**  
100 MONTARVILLE, SUITE 80

BOUCHERVILLE 641-3050

### CLINIQUE DENTAIRE ALLARD ET VOULIGNY

655-2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)

### COMPATIBILITÉ

**Liguori Levesque, L. Sc. C.**

COMPTABLE AGRÉÉ

Vérification - Comptabilité  
Fiscalité - Finance

Conseils en démarrage d'entreprise

8822, boul. Langelier, bureau 210 Tél. bur: (514) 322-3957  
Saint-Léonard (Québec) Rés.: (514) 655-7198  
H1P 3H2. Téléc.: (514) 322-1012

### COMPTABLE

**ST-GERMAIN BEAUDOIN**

Société en nom collectif

COMPTABLES AGRÉÉS

Vérification - Comptabilité

Fiscalité - Finance

Conseils en démarrage d'entreprise

Place De Montbrun - 650, rue de Montbrun, bureau 201,  
Boucherville (Québec) J4B 5E4

Tél.: (514) 655-2766 - Fax.: (514) 655-3838

### COMPTABLE

**FAUCHER, DAVIAULT & ASSOCIÉS**

COMPTABLES AGRÉÉS

• GUY FAUCHER, CA

• MICHEL DAVIAULT, CA

• JEAN BAILLARGEON, CA

• SIMON JEAN, CA

210 MONTARVILLE, BUREAU 2020  
BOUCHERVILLE

**641-2305**

### DENTISTE

JOUR ET SOIR  
**Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.**  
CHIRURGIENS-DENTISTES

**655-4937**

URGENCE ACCEPTÉE  
643, MARIE-VICTORIN, N°15

### DENTISTE

**CENTRE DENTAIRE  
BRUNELLE et MASSON**

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson  
chirurgiens dentistes  
JOUR • SOIR

534, Marie-Victorin  
#204, Boucherville  
(Bord du fleuve face à la marina)

**655-0105**

**CENTRE DENTAIRE  
MARSOLAIS, POISSANT**

*Le savoir-faire en art dentaire*

DENTISTERIE FAMILIALE  
jour - soir - urgence

**641-1380**

150, boul. De Montarville, bureau 020, Boucherville (Québec) J4B 6N1 / Télécopieur : (514) 641-9677

**CENTRE D'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE  
MARSOLAIS, POISSANT**

*Le savoir-faire en art dentaire*

IMPLANTS DENTAIRES  
jour - soir - urgence

## CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150, boul. Montarville

655-7321

Médecine familiale  
Allergies  
Cardio  
Chirurgie générales

Dermatologie  
Gynécologie  
Obstétrique  
Orthopédie

Plastie  
Pneumologie  
Psychologie  
Diététique

Phlébologie  
Sexologie  
Laboratoire

Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9h à 21h sur semaine  
et de 10h à 15h les samedis et dimanches.

72053-DIV

### PHARMACIE

**Lysandre Donaldson Pharmacienne**

150 MONTARVILLE

LIVRAISON 655-1234



Lundi au vendredi 9:00 à 21:00  
Samedi 9:30 à 16:00  
Dimanche 10:00 à 16:00  
Location béquilles, cannes,  
chaises roulantes,  
test de grossesse

72551-DIV

### ARCHITECTE

**VICES CACHÉS**  
INSPECTION PRÉ-ACHAT

Eric Thibodeau, architecte  
Marie-C Laberge B. Arch.

514-655-7895

71692-DIV

### AVOCAT

**LECOMPTE DEGUIRE**  
AVOCATS • ADVOCATES

Marie-Hélène Lecompte, LL.B.  
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

1019, De la Ventrouze  
Boucherville (Québec)  
J4B 5V3

Tél.: (514) 641-0065  
Fax.: (514) 641-3721

72055-DIV

### AVOCATE

Une solution sans procès si possible



**Chantal Siros**  
Avocate et Médiatrice

210 Boul. De Montarville  
Bureau 3011 Boucherville

**655-3301**

71692-DIV

### CHIROPRACTICIEN

**Centre Chiropratique  
Gatien**

800, Pierre-Viger, Boucherville

72553-DIV

### CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Clinique de physiothérapie La Seigneurie

Blessures musculaires et articulaires  
Blessures sportives  
Maux de dos  
C.S.S.T. et  
S.A.A.Q. acceptés

(514) 655-0116

Place de Montbrun  
650, de Montbrun, bureau 202  
Boucherville (Québec) J4B 5E4

71069-DIV

### CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

**Clinique de physiothérapie  
de Boucherville**

150, boul. de Montarville, suite 030  
(514) 641-1132

Patients privés C.S.S.T. S.A.A.Q.

Saint-Bruno - 1435, rue Roberval (514) 653-8113  
Chambly - 1101, rue Brossard (514) 658-8972  
Saint-Hilaire - 370, boul. Laurier (514) 467-0110

71599-DIV

**ASSURANCE**



**Le Groupe Caron et Ménard ltée**

Courtiers d'assurances générales

**AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE**

REPRÉSENTANT POUR:  
La Fédération - AXA - General Accident - Boréal - Guardian - Citadelle - SNA - et autres

151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville **449-4888**

**Dr Nathalie Giguère**  
chirurgien-dentiste

Rendez-vous le jour, soir et samedi

Polyclinique médicale de Boucherville  
150, Montarville

**449-1235**

**CENTRE DENTAIRE JACQUES BERGERON**

**Dr Jacques Bergeron D.M.D.**  
Chirurgien dentiste

Dentisterie Générale  
**449-2222**  
IMPLANTS DENTAIRE

JOUR-SOIR  
SAMEDI (Paget: 724-2231)

550, Boul. Mortagne, bureau 350, Boucherville

**DENTISTE**

**CLINIQUE DENTAIRE**  
ordre des dentistes du Québec

**ALLARD et VOULIGNY**

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr JULES ALLARD, d.d.s.  
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.  
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.  
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.  
MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville, suite 220  
Boucherville (face à l'Hôtel de ville)

**655-2210**  
R.V. et URGENCE  
jour, soir et samedi

**La clinique dentaire familiale**

**Dr Paul Bélanger**      **Dr Danielle Joly**  
CHIRURGIENS DENTISTES

**Luc Raymond, denturologiste**

2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes

**URGENCES 652-2925**

**Clinique Dentaire Jacques Brouillet**

**Dr Jacques Brouillet**  
Chirurgiens dentistes

Dentisterie générale et implants

JOUR - SOIR - URGENCE

**641-4988**

... à votre service depuis 1988...

204, boul. Montarville, bureau 120, Boucherville

**DENTISTE**

**Dr. Sylvain Laflamme**  
**Dr. Stéphane Berthiaume**  
chirurgiens-dentistes

Rendez-vous jour, soir samedi

**URGENCES**

**DENTAIDE**

**641-3044**

405, Samuel-de-Champlain  
Local 3, Boucherville J4B 1P7

**DENTUROLOGISTE**

**SERGE HAMEL D.D.**  
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles  
Denturologiste

HEURES DE BUREAU  
Lundi au jeudi de 9h à 19h

655, Marie-Victorin Boucherville  
655-3516

**PSYCHOLOGUE**

**MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.P.S.**

PSYCHOLOGUE  
COUNSELING PSYCHOLOGIST  
Membre de la C.P.P.O.

SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**  
167, de Brullon, Boucherville

**MARTIN DURAND**  
DENTUROLOGISTE

Fabrication & réparation de prothèses dentaires

550 De Montagne, suite 360, Boucherville  
(Édifice Caisse Populaire)

**449-5566**

**OPTOMÉTRISTE**

**Clinique d'optométrie**

**Dr D. Charron**  
optométriste examen de la vue et verres de contact

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville  
**641-0442** ouvert le samedi matin

**DIÉTÉTISTE**

**PROFIL SANTÉ**  
DIÉTÉTISTES  
Nutrition • Amaigrissement

**MARIE-CLAUDE GÉLINEAU**  
Diététiste

150 boul. Montarville, Bureau 205  
Boucherville, Québec J4B 6N1  
**449-4393**

**ORTHODONTISTE**

**Dr Catherine Jomphe**  
Orthodontiste

550, boulevard de Montagne  
Bureau 280  
Boucherville

**Tél.: 449-9299**  
(près de l'école secondaire)

Rendez-vous du mardi au vendredi

**Électrolyse Michelle**

- Infirmière
- Electrolyse par ordinateur
- Épilation à la cire

**449-5354**

**ORTHODONTISTE**

**DR PAUL-RÉNÉ CHOUNARD**  
**DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU**  
ORTHODONTISTES  
POUR ENFANTS ET ADULTES

524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102  
Boucherville J4B 1S6  
**655-8437**  
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

**MASSOTHÉRAPEUTE**

**Micheline Lamoureux**

Reflexologie  
Massage de détente et thérapeutique  
Sur rendez-vous

1090, boul. de Montarville, Tél. (514) 449-9752  
Boucherville

**PSYCHOTHÉRAPIE**

**Denise Doucet-Lessard**

Corporation Internationale des Psychoreligieuses

- Accompagnement individuel
- Approche symbolique
- Prise de décision

Tél.: (514) 655-6897

**Optométristes**

- Examen de la vue
- Lentilles cornéennes

**Service rapide**  
Laboratoire sur place  
sur rendez-vous  
**655-7810**

**Desrosiers Michel**      **Marcil Daniel**  
O.D.      O.D.

150, Montarville Boucherville

**La Place d'affaires**

**641-7700**  
télé.: 449-1756

130, De Montagne, bureau 200, Boucherville, (Qc) J4B 5M7

**UNE IMAGE CORPORATIVE PROFESSIONNELLE**

Services offerts:

- Réceptionniste personnelle
- Adresse d'affaires pour travailleur autonome à la résidence
- Réception/expédition du courrier et colis
- Salle de conférences

Secrétariat:  
Documents personnalisés: Word Perfect, Word, Excel (tableaux), etc.  
Consultez-nous sur nos plans d'affaires...

Enfin, la solution à tous vos problèmes administratifs! 514-641-7700  
Demandez Claudette Fiset.

**POURQUOI CHOISIR VOS REER À L'AVEUGLETTE ?**

Cette année, regardez l'avenir en face en parlant REER avec un conseiller du Groupe Investors.

**Groupe Investors**  
POUR prendre DEMAIN en mains.

Claude Bourbonnais  
550, ch. du Golf, Île des Soeurs  
Bur.: 766-7736  
Rés.: 929-2340

# Babillard

## Journalistes-animateurs recherchés

La télévision communautaire de la Rive-Sud recherche des journalistes animateurs bénévoles qui ont des connaissances en affaires publiques. Les personnes intéressées communiquent avec Jean-Guy Trudel au 465-7271.

## Normand Chaput, président d'honneur de la Croix-Rouge

Les bénévoles de la Croix-Rouge, section Varennes, annoncent que leur président d'honneur pour la campagne de financement 1997, sera Normand Chaput, de Chaput automobile.

## Des nouvelles du Centre d'action bénévole de Boucherville

Le Centre d'action bénévole de Boucherville recherche des bénévoles pour plusieurs de ses services.

Des conducteurs bénévoles sont demandés pour le service d'accompagne-

ment-transport vers les régions de Montréal et de la Rive-Sud. Il faut posséder un véhicule sécuritaire, être disponible quelques heures par semaine, posséder de bonnes aptitudes de patience, d'écoute et de respect. Une compensation financière couvre les frais d'essence.

Cette tâche consiste à accompagner des personnes âgées, en perte d'autonomie qui n'ont pas de ressources humaines pour les aider et qui ne peuvent pas utiliser le transport en commun et dont les revenus ou l'état de santé ne leur permettent pas de se rendre en taxi à leurs rendez-vous médicaux.

Le service de visites amicale a également besoin de bénévoles. Leur rôle consiste à rendre visite une fois par semaine à une personne âgée qui est choisie selon les affinités, les intérêts et les disponibilités du bénévole. Cette visite hebdomadaire apporte du bonheur à un autre être humain.

On recherche aussi des bénévoles pour le service de parrainage. L'objectif du parrainage est d'offrir un service d'accompagnement auprès de personnes souffrant de

déficience intellectuelle, physique ou cognitive, jeune ou adulte. Il s'agit de rendre visite une ou deux fois par semaine à cette personne et aussi, de faire à l'occasion une sortie ou une activité.

Pour offrir ses services de bénévole au Centre d'action bénévole de Boucherville, les personnes intéressées composent le 655-9081.

## Concours annuel d'art oratoire du Club Optimiste de Boucherville

Le Club Optimiste de Boucherville invite les élèves des niveaux secondaire un, deux ou trois de moins de 16 ans à participer à son concours annuel d'art oratoire. Organisé dans le cadre du Concours de l'Optimiste International, il permet à des jeunes des quatre coins du monde de démontrer leur talent et éventuellement de mériter une bourse d'études. Le sujet du concours cette année est «Ma vision du monde de demain». Les concurrents devront livrer un discours de quatre à cinq

minutes sur ce sujet.

Les gagnants des première, deuxième et troisième places recevront une médaille. De plus, celui qui se classera au premier rang sera admissible au concours de la zone et éventuellement du district. Le grand gagnant méritera une bourse d'études de 1500 \$ US.

L'Optimiste International est l'un des mouvements les plus importants et les plus actifs des clubs de service à la jeunesse au monde. Il regroupe plus de 150 000 membres répartis dans plus de 4000 clubs Optimistes aux États-Unis, au Canada, en Jamaïque et dans quelques autres pays. Avec leur devise *Ami de la jeunesse*, les clubs Optimistes organisent des projets de service communautaire qui rejoignent cinq millions de jeunes annuellement.

Les étudiants admissibles désirant participer au Concours d'art oratoire doivent s'inscrire et présenter leur texte de discours avant le 24 février, au Club Optimiste de Boucherville. Renseignements: Denise St-Pierre au 641-8204, après 18 h ou Diane Pépin, le 655-3162.

## Les professionnels

**PSYCHOLOGUE**

MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.P.S

PSYCHOLOGUE  
COUNSELING PSYCHOLOGIST  
Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS 655-0923  
167, de Brullon, Boucherville

**PSYCHOTHÉRAPIE**

Pour difficultés d'enfants, d'adolescents, d'adultes et de parents

**Danielle G. Gareau, B.A.T.S.P.**  
641-9544

**Psychothérapie**

Pour personnes en

- Croissance personnelle
- Phase transitoire dans leur vie
- Crise temporaire
- Situation de fatigue extrême, stress, manque d'énergie et "burn out"

Spécialisée en

- Counseling
- Études transpersonnelles
- Massage de soutien
- Utilisation des essences du Dr Bach

**Rayonnement**  
Ginette Breton  
(Maîtrise en psychologie)  
(514) 641-4463

**Le Centre de médecine et chirurgie esthétique**

Des petits bourellets qui vous dérangent? Voici une solution simple et abordable pour s'en débarrasser de façon définitive: la liposuction. La liposuction est une technique par laquelle on aspire les amas de graisse disgracieux se trouvant n'importe où sur le corps. Cette chirurgie est pratiquée sous ANESTHÉSIE LOCALE en clinique. Elle n'exige donc pas de convalescence, mais un ralentissement des activités durant trois à sept jours. De plus, ses **RÉSULTATS** sont IMMÉDIATS et continueront de s'améliorer, prenant leur aspect définitif dans les trois à six mois suivants.

**LES RÉGIONS QUE L'ON PEUT TRAITER**

- La culotte de cheval
- Les flancs (poignées d'amour)
- Le cou
- Les cuisses
- L'abdomen
- Les mollets
- Les bras
- Les genoux

Dr Pierre Courchesne md - omnipraticien & ass. chirurgien plastique  
651, Adoncour, Longueuil Tél.: (514) 674-2250

## Les spécialistes

**SALLE DE RÉCEPTION**

Buffet L'ENTREAGENT

(514) 652-2929  
(514) 652-2920

- Réceptions de tous genres
- Réunions d'affaires
- Dinners de groupes
- Location de salles climatisées

569, Lionel Boulet (anc. montée Ste-Julie) Varennes

**ENTREPRENEUR LICENCIÉ**

Construction Résidentiel  
Rénovation Commercial  
Finition Industriel

**MICHEL MEUNIER**  
Propriétaire  
(514) 641-2023

**MEUNIER**  
RÉNOVATION Inc. 934, de la Richardière, Boucherville

**GERRY LAPALME**  
Paysagiste inc.

- Déneigement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Location, machinerie lourde
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité
- Bloc talus etc.

655-4624

Giuseppe : (514) 583-5517

**Les Rénovations**

Estimation gratuite

**AG** Ltée

TUILES, CÉRAMIQUES, GRANITE ET MARBRE  
170, Second-Ruisseau, Calixa-Lavallée (Québec) JOL 1A0

**ÉLECTRONIQUE ÉLECTRIQUE VIDEO ETC.**

**RÉPARATION**

DAN BOURASSA ESTIMATION GRATUITE  
49 de MONTBRUN BOUCHERVILLE 655-5290

**GENDRON**  
Service des Seigneurs

- Réparations à domicile d'électroménagers et de tous genres d'appareils électriques et électroniques
- Comptoir de pièces

Carrefour La Seigneurie  
280, Fort St-Louis, Boucherville 641-3443

**LES ENTREPRISES JEAN-YVES GILL INC.**

Entrepreneur général  
- Résidentiel -  
- Commercial -  
R.B.Q. - A.P.C.H.Q.  
**SPÉCIALISTES**

- 2e étage
- Salle de bain
- Rallonge • Cuisine

71602-DIV  
**RÉNOVATION • 641-0419**

**FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY**

EFFONDREMENT DE SOL  
DRAIN FRANÇAIS

**Monsieur FISSURE**

Région de Boucherville  
656-8356  
1-800-656-8356  
(Depuis 1980)

LE RÉÉMAILLAGE, UNE SOLUTION INTÉRESSANTE À COÛT AVANTAGEUX!

Écaillé, taché ou changé de couleur

**Special-T**  
Baignoire

En affaires depuis 1979

RECOUVREMENT DE BAINOIRES  
Prestige  
RECOUVREMENT D'ACRYLIQUE

Nous avons la solution!  
Travail garanti • Estimation gratuite  
928-9934 • Rive-Sud

**amaro** 106 ppm

EAU DE SOURCE NATURELLE

Livraison à domicile

REFROIDISSEUR à partir de 199\$ PLUS TAXES

**SYLVAIN GEOFFROY** 1-800-663-4509

**Merci de votre p'tit coup de cœur.**

**FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC**

*Au cœur de la solution!*

## Collecte de sang des Chevaliers de Colomb

En collaboration avec les Chevaliers de Colomb de Boucherville, la Société canadienne de la Croix-Rouge tiendra une collecte de sang à Boucherville le vendredi 21 février, de 14 h 40 à 20 h 30, à la salle paroissiale Sainte-Famille, située 533, rue Saint-Charles (en arrière de l'église Sainte-Famille).

Toute personne en santé, âgée de 18 à 60 ans, peut devenir un nouveau donneur et jusqu'à l'âge de 71 ans, si elle a fait un don de sang au cours des deux dernières années.

Au Québec, près de 73 000 patients sont transfusés en un an, ce qui représente un total de 386 000. Pour maintenir une réserve de sang suffisante, afin de répondre aux besoins constants des hôpitaux qu'ils desservent, les services transfusionnels doivent recueillir en moyenne 1050 unités de sang chaque jour.

## Retraite paroissiale à Saint-Louis

Il y aura une retraite paroissiale à Saint-Louis, «quatre jours avec Jésus», les 9, 10, 11 et 12 mars, avec le père monfortain Maurice Therriault. Il prononcera une homélie à toutes les messes dominicales, le 8 mars à 17 h et le 9 mars à 9 h, 10 h 30 et midi. Il s'agit aussi de trois rencontres en après-midi à 14 h 30, de quatre rencontres en soirée à 19 h 30. La retraite aura lieu au centre communautaire Saint-Louis, 220, rue Claude-Dauzat à Boucherville. Renseignements: 655-2964.

Par ailleurs, il y aura quatre soirées sur le thème «redécouvrir Jésus», les 9, 10, 11 et 12 mars à 19 h 30. De plus, en après-midi, les 10, 11 et 12 mars à 14 h 30 des rencontres sur des sujets différents de ceux discutés le soir sont intégrés à la célébration eucharistiques: Jésus me confie à Marie, la vieillesse et le chapelet. Renseignements et inscriptions: 655-2964.

## Familles d'accueil recherchées

ASSE, programme internationaux d'échanges étudiants recherche des familles pour accueillir des jeunes filles ou garçons, de 15 à 18 ans, provenant de 26 pays dont la Scandinavie, l'Espagne, la Suisse, l'Allemagne, etc. Un responsable dans la région partage avec la famille d'accueil la responsabilité et l'encadrement. La famille ne fournit que le gîte et le couvert. Les jeunes ont une assurance et de l'argent de poche. Pour connaître les critères d'admissibilité, on communique avec Louise Laflamme, le 641-3488. ASSE est un organisme de service public, sans but lucratif.

71476-151evV

**TRANS-ACTION**  
IMMOBILIERES LA JEMMERAIS INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**929-2000**  
**652-7197**

**MICHEL RICHARD**  
Agent immobilier affilié

**EXCEPTIONNELLE**

Unique, terrain 20,782 p.c., ruisseau à l'arrière, vue sur le fleuve, plancher en latte, Varennes.

**NOUVEAU**

Exceptionnelle, piscine creusée, salle de bains avec coiffeuse, salle de cinéma au sous-sol, beaucoup d'extra. Faut voir!

**ATTENTION ACHETEURS**

**Proprio Direct**  
INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**Serge Laflamme**  
Agent immobilier affilié

**Ensemble trouvons la propriété qui convient à vos besoins**

Cell: 594-0508  
Bur.: 856-4444  
Poste: 610  
Fax: 973-2891

71461-S15-2J

**La Capitale**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Exigez les APEC

**1 VISITE LIBRE 16 FÉVRIER**

**SAINTE-JULIE:** Dim. le 16 février, de 14h à 16h au 133, Joseph Verroneau. Impeccable, 139,900\$.

**MADELEINE PARENTEAU, 655-6222**

**2 LUXE ET CONFORT**

**BOUCHERVILLE:** Pour connaisseurs. Construction unique, qualité de matériaux, pièces spacieuses.

**MADELEINE PARENTEAU, 655-6222**

**3 PISCINE CREUSÉE**

**BOUCHERVILLE:** Beau bungalow dans Seigneurie, cuisine et salle de bains rénovées, foyer.

**MADELEINE PARENTEAU, 655-6222**

**4 TERRAIN**

**BOUCHERVILLE:** 17 arpents à prix ridicule!

**ROBERT LEGNINI, 655-6222**

**5**

**BOUCHERVILLE:** Près de tout, condo 2 chambres, foyer, planchers lattes, cuisine laboratoire, salle lavage au r.d.c.

**DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222**

**6 INVESTISSEZ SI PEU**

**VERCHÈRES:** Bungalow avec foyer au salon, 9 pièces, terr. 7,939 p.c. clôturé, paysager, près école primaire.

**DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222**

**ROBERT LEGNINI**  
agent immobilier affilié

**MADELEINE PARENTEAU**  
agent immobilier affilié

**ROCH BERNIER**  
agent immobilier affilié

**204, boul. Montarville, Boucherville 655-62222**  
Kiosque Proménades Montarville

71467-151evV

**Vieux Village** à Boucherville

à partir de **81 900\$**

Seulement ~~14~~ 13 unités

À deux pas du fleuve "Condo" Idéal pour personne retraité ou pré-retraité

2 et 3 chambres à coucher

**LE CROISSANT J.P. PROVOST inc.**  
*maison modèle*

**17, de Montbrun, Boucherville**

Heures d'ouverture  
samedi et dimanche 13h à 16h

**951-6074**

**Demandez Michel Bissonnette**

71462-S15-2J

**HABITATIONS D'ANGOULÈME**  
MAISONS UNIFAMILIALES DÉTACHÉES

à compter de **149 900\$**

**1347, de Rouen**  
**655-7404**

72109-SB-2J

**VILLAS DE MONTBRUN**  
Maisons de ville en co-propriété

à compter de **99 900\$**

**770, de Montbrun**  
**449-7470**

Les Villas de Montbrun

**Immeubles EXPRESS inc.**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**HUGUES AUBERTIN**  
Agent immobilier affilié

301, boul. Churchill  
Greenfield Park (Québec)

Rés.: (514) 449-1874 Bur.: (514) 465-5580  
Pag.: 1-800-363-3781 (514) 861-8174  
Fax: (514) 465-4494

71285-DIV

795, Jean-Bois, Boucherville

**VARENNES**

Belle opportunité, paisible, idéal pour famille, agréable sous-sol, 3 c.a.c + 1, foyers, boiseries, piscine creusée et + 149 000\$

**652-6865**

72581-SB-2J

# ROYAL LE PAGE

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

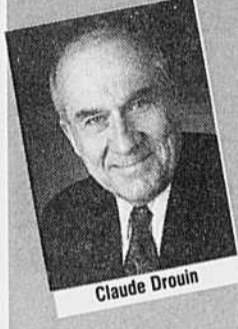
Boucherville 449-4499

1000, boul. Montarville, Boucherville

*Le plus vaste réseau de relogement au Canada*



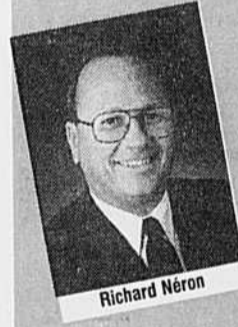
Laurence Bessette



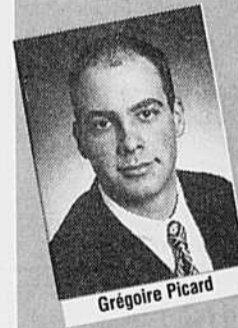
Claude Drouin



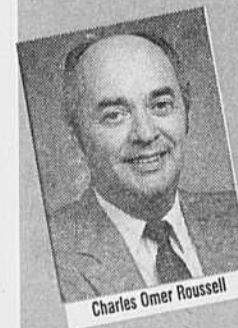
Claudette Néron



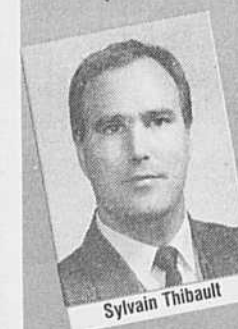
Richard Néron



Grégoire Picard



Charles Omer Roussel



Sylvain Thibault

**SAINTE-JULIE**  
VISITE LIBRE



1 - Le dimanche 16 février de 14h à 16h au 428, Fernand Séguin. REPRISE BANCAIRE. Cottage jumelé, 3 c.a.c., foyer au salon, fenêtres PVC.

449-4499  
CLAUDE DROUIN

**BOUCHERVILLE**  
FOYER



2 - Condo 94 de 1,440 p.c. avec planchers lattes, 2 grandes chambres. Possibilité d'une 3e au s/sol. 45\$ frais condo.

655-7708  
RICHARD NÉRON

**BOUCHERVILLE**  
778, LOUIS FORNEL



3 - Une autre propriété vendue par mon intermédiaire. Évaluation gratuite.

655-7708  
CLAUDETTE NÉRON

**BOUCHERVILLE**



4 - Plancher de lattes au r.d.c. Une propriété exceptionnelle. Pour professionnel.

944-9294  
SYLVAIN THIBAUT

**BOUCHERVILLE**



5 - 4 plex, nombreuses rénovations, tous loués, près des services. Bons revenus. Très peu sur le marché.

652-6559  
LAURENCE BESSETTE

**BOUCHERVILLE**



6 - Impeccable, multi-niveaux, sous-sol fini, garage double, jardin de rêve, 9,824 p.c., bien située.

652-6559  
LAURENCE BESSETTE

**BOUCHERVILLE**



7 - Au 235, Le Baron. On retrouve ce cottage 4 c.a.c., beaucoup de rénovations, foyer et piscine creusée. À VOIR!

449-4499  
CHARLES OMER ROUSSEL

**BOUCHERVILLE**  
275, DE MAUVES



8 - Une autre propriété VENDUE par mon intermédiaire. Pour profiter de la même efficacité, contactez-moi!

641-2189  
GRÉGOIRE PICARD

**VARENNES**  
205, LAURE CONAN



9 - Une autre propriété vendue par mon intermédiaire, pour profiter de la même efficacité, contactez-moi.

655-7708  
CLAUDETTE NÉRON

**LONGUEUIL**  
UN DÉCOR MAG



10 - «Parcours du Cerf», const. 95 avec taxes tot.: 2,742\$/an. Plafond de 9' au r.d.c. On demande 149,000\$ nég.

655-7708  
CLAUDETTE NÉRON

**RIVE-SUD**



11 - Un site enchanteur, 30,025 p.c. avec arbres matures. Beaucoup d'espace.

944-9294  
SYLVAIN THIBAUT

**AUTRES RIVE-SUD**

SAINT-BASILE: Strip commercial, loué à 100%, bons revenus, avis aux investisseurs sérieux. Visite et détail avec agent.

SAINTE-JULIE: 1151 Coulombe, JCT Principale, terrain industriel prêt à construire. À VOIR!

VARENNES: Boul. Lionel Boulet. Bâtiment de 4,200 p.c. + terrain de 63,000 p.c.

VARENNES: Boul. Lionel Boulet, plusieurs milliers de p.c. de terrain commercial et industriel. Bon prix.

VERCHÈRES: Mée Calixa Lavallée (2) terrain "commercial et industriel". Détail avec agent.

VERCHÈRES: 229 & 229A Mée Calixa Lavallée. Propriété industrielle (2) locaux. À VOIR!

449-4499  
CHARLES OMER ROUSSEL

# Babillard

**Prochaines rencontres du CLSC**

Rivalité fraternelle chez les 6-12 ans. Comment définir les types de rivalité fraternelle? Comment comprendre les messages sous-jacents? Comment accepter les conflits inévitables dans une famille? Comment proposer des solutions réalistes à la gestion des conflits? Des rencontres, animées par des intervenantes du CLSC, auront lieu: le lundi 17 février à 19 h 30 à la bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie, 221, boulevard René-Gauthier à Varennes (pas besoin de s'inscrire); le mercredi 26 février à 19 h 30, au point de chute du CLSC des Seigneuries à Sainte-Julie. C'est gratuit.

Des conseils alimentaires pour l'hyper-

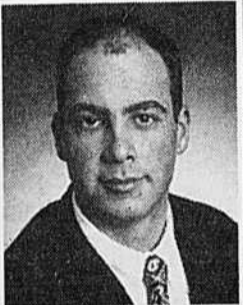
tension pour les personnes qui désirent mieux contrôler leur tension artérielle. On parlera des aliments à surveiller et particulièrement, de comment mettre en pratique une diète réduite en sel, lors d'une rencontre, animée une diététiste du CLSC, le mercredi 26 février à 13 h 30, au point de services du CLSC des Seigneuries à Varennes. C'est gratuit mais il faut s'inscrire à l'avance au 655-3630.

Bébé parle-t-il? Une rencontre est offerte aux parents d'enfant de moins de deux ans afin de se renseigner sur le développement de son langage et connaître des moyens de le stimuler. Cette rencontre du CLSC aura lieu le mardi 25 février à 19 h, au point de services du CLSC des Seigneuries à Varennes. C'est gratuit mais il faut s'inscrire à l'avance au 655-3630.

**ROYAL LE PAGE** 449-4499  
Boucherville

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**GRÉGOIRE PICARD**  
Agent immobilier affilié



VISITE LIBRE LE DIMANCHE 16 FÉVRIER DE 14H À 16H  
1265, DE ROUEN, BOUCHERVILLE



Cottage 90, secteur recherché, plancher en bois. Faites une offre.

## Devenez agent immobilier chez

**ROYAL LE PAGE**

Nous aimerions discuter avec vous des possibilités que nous pouvons vous offrir. Il nous fera plaisir d'accueillir tout candidat qui désirerait s'associer à nous, à titre d'agent, pour le secteur de Boucherville.

**Jacques Tremblay**  
Directeur  
Bur: 449-4499  
Cell: 894-7818

Nous vous offrons désormais l'une des structures de versement des commissions les plus souples et les plus concurrentielles dans tout le secteur immobilier. Elle vous permet de choisir le programme qui convient à vos besoins particuliers.

Nous vous offrons en effet l'un des systèmes d'appui les plus complets de tout le secteur immobilier. Pour que vous puissiez vous concentrer sur ce que vous faites le mieux: "vendre des maisons".

Nous possédons également un bureau spécialisé dans le relogement qui traite plus de 60% de tous les transferts de l'armée canadienne et 40% de tous les relogements corporatifs au Canada.





Pierre Philibert



Guy Laberge



Michel Gaudette



Marjolaine Bousquet



Marc-André Bourdon



Marie Thérèse Lessard



Jeannine Quenneville



Nicole St-Laurent



Michel Richard



Michel Bissonnette



Carmen Darby FRI (A)



Cécile Langlois



André Gareau



Diane Cadieux



Francine Robineault



Raymond Choquet

**Immeubles La Jemmerais inc.**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

535, Samuel-De Champlain, Boucherville  
2020, René-Gaultier (Galeries Varennes)

*Visez l'Efficacité!*



Céline Cormier



Aimé Vincelette



Jean-Pierre Lebrun



Jean Mireault



André Duceppe



Pierre Stéphane Moreau



Denise Parent Verret



Jean-Pierre Bouchard



Philippe Lebrun



Christian Lafrance



Jean-Yves Pomerleau

**449-4949 BOUCHERVILLE**

**VARENNES 929-2000**

**VISITES LIBRES DIMANCHE LE 16 FÉVRIER DE 14H À 16H**

**BOUCHERVILLE**



1-2 - Au 1002, Le Gardeur. Très propre, sous-sol terminé, 2 salles de bains, piscine hors-terre, grande terrasse, clôturé.  
**MICHEL GAUDETTE, 449-4949**

**VARENNES**



3-4 - Au 141, Alfred Laliberté. Bungalow 1991, fenêtres sans entretien, pompe thermique, piscine, rue paisible. Bon prix!  
**JEAN-PIERRE LEBRUN, 929-2000**

**BOUCHERVILLE**



5 - Au 1093, Louis-H. Latour. 94,000\$. 2+2 chambres, cuisine, toiture rénoverée. Une visite vous convaincra!  
**ANDRÉ DUCEPPE, 449-4949**

**NOUVEAU!**



6 - VARENNES: Secteur Ouest, joli cottage jumelé, 3 chambres, aire ouverte, aucun voisin à l'arrière. Prix: 99,900\$! À voir!  
**DIANE CADIEUX, 929-2000**

109,000\$



**NOUVEAU**  
7 - LONGUEUIL: Cottage situé dans secteur paisible, planchers de lattes, 3 chambres, s-sol fini en marqueterie, 2e prix, façade fleurie en '95.  
**PHILIPPE LEBRUN, 449-4949**

**VARENNES**



**SECTEUR OUEST**  
8 - "Nouveau", grand bung., 3 CAC à l'étage, planchers marq., intérieur recherché... clôturé, paysagement professionnellement, près des services. Faites vite!  
**FRANCINE ROBINEAULT, 449-4949**

**NOUVEAU! NOUVEAU!**



9 - VARENNES: Spacieux cottage tout brique blanche, lattes, foyer, chauffage air pulsé, s-sol aménagé. On demande 209,000\$.  
**CHRISTIAN LAFRANCE, 449-4949**

**NOUVEAU BOUCHERVILLE:** Maison de ville toute équipée, foyer, lattes, s-sol aménagé, air pulsé, aucun voisin à l'arrière.  
**CHRISTIAN LAFRANCE, 449-4949**

**BOUCHERVILLE**



11 - Vue sur le fleuve, garage, planchers de lattes, 2x5/2, chauffage locataires, rez-de-chaussée avec sous-sol. A vendre ou louer.  
**ANDRÉ DUCEPPE, 449-4949**

**BOUCHERVILLE**



12 - Secteur Ouest Varennes, super chaleureux ce bungalow, vous offre beaucoup: planchers lattes, 4 chambres, 2 salles de bains. Faut voir!  
**DIANE CADIEUX, 929-2000**

**UNIQUE À VARENNES!**



13 - Il vous en coûtera moins de 336\$/mois pour vous loger dans cette coquette propriété. Sise au cœur du vieux village, adossée à la rivière Notre-Dame.  
**PHILIPPE LEBRUN, 449-4949**

**VARENNES**



14 - Secteur Ouest, spacieux et fonctionnel, il vous surprendra agréablement, prix réaliste, foyer, SFM au RDC, 3+1 CAC, piscine ++++. Vendeur motivé!  
**FRANCINE ROBINEAULT, 449-4949**

**PETIT PRIX!**



15 - VERCHÈRES: Atmosphère de la campagne, grand terrain, pas de voisin arrière, intérieur chaleureux, vivoir sur la cour, entièrement aménagé.  
**PIERRE PHILIBERT, 449-4949**

**LA CONFORT!**



16 - VARENNES: Espace pour la famille, 4 chambres + vivoir à l'étage, cuisine rajeunie, salon de grande dimension, 2 pas du parc + école...  
**PIERRE PHILIBERT, 449-4949**

**SPACIEUX BUNGALOW**



17 - VARENNES: Hall d'entrée fermé, salon surbaissé, 3 chambres, planchers parquetier et beaucoup plus. À voir!  
**NICOLE ST-LAURENT, 449-4949**

**AVIS AUX CONNAISSEURS**



18 - BOUCHERVILLE: Spacieux cottage, salle à manger, foyer, grand hall d'entrée, planchers parquetier, 3 chambres et beaucoup plus.  
**NICOLE ST-LAURENT, 449-4949**

**TOUTE BLANCHE**



19 - VARENNES: Superbe bungalow carré de 50x40, fenêtres en PVC, beaucoup d'extra, sous-sol fini, isolation supérieur, paysagement prof. Impeccable!  
**RAYMOND CHOQUET, 929-2000**

**UNIQUE!**



20 - VARENNES: De toute beauté, cottage luxueux, plafond cathédrale, foyer double face, allée en pavé-uni, patio de 16x20.  
**RAYMOND CHOQUET, 929-2000**

**\* LISEZ CECI \***



21 - BOUCHERVILLE: Tout brique, intérieur et extérieur superbes, foyer, thermo., piscine creusée chauffée. Beaucoup d'extra, prix intéressant. Vendeur motivé!  
**JEANNINE QUENNEVILLE, 449-4949**

**\* PETIT BUDGET \***



22 - BOUCHERVILLE: Coquet condo, foyer au salon, planchers de lattes au rez-de-chaussée, 2 chambres plus vivoir, sous-sol fini. 94,500\$, vendeurs motivés!  
**JEANNINE QUENNEVILLE, 449-4949**

**A PIED DU CENTRE-VILLE**



23 - LONGUEUIL: L'estuaire, 1,100 p.c., vue sur le fleuve, accès au métro, directement par l'édifice, dépanneur, boutiques et autres, 2 CAC. Doit vendre!  
**JEAN-YVES POMERLEAU, 449-4949**

**PRESTIGE**



24 - ILES DES SOEURS: Réduit à 137,500\$, anxieux de vendre, ultra impeccable, idéal pour personne seul, bord de l'eau, vue imprenable sur Mtl., pisc. cr., garage no:1200.  
**JEAN-YVES POMERLEAU, 449-4949**

**BOUCHERVILLE**



25 - Cottage, armoires en chêne, SAM, foyer au salon, 3+1 CAC, sous-sol fini, isolation supérieur, paysagement prof. Impeccable!  
**JEAN MIREAULT, 449-4949**

**BOUCHERVILLE**



**TOUT RÉNOVÉ!**  
26 - 112,000\$ négociable, thermo-pompe, foyer, cuisine SDB, toiture, fenestration changée. Super achat!  
**ANDRÉ GAREAU, 449-4949**

**BOUCHERVILLE**



**PRIX RÉDUIT!**  
27 - Près du fleuve, foyer au salon, superbement aménagé, vous redécouvrirez le plaisir de vivre.  
**ANDRÉ GAREAU, 449-4949**

**TRIPLEX**



28 - BOUCHERVILLE: Évaluation 146,300\$, revenus 19,835\$, prix demandé 139,500\$. Près de tous les services, bons locataires.  
**CÉLINE CORMIER, 449-4949**

**RÉNOVÉ**



29 - BOUCHERVILLE: 3 grandes chambres à coucher, salle de bains avec douche séparée, foyer dans salle familiale, secteur paisible.  
**CÉLINE CORMIER, 449-4949**

**UN BIJOU!**



30 - 2+1 CAC, s-sol fini, piscine lattes. On demande, 98,500\$.  
**GUY LABERGE, 929-2000**

**VARENNES**



31 - Laissez vos locataires rembourser votre hypothèque. 2-3 plex attachés, tous loués. Faites offre, il faut vendre!  
**CARMEN DARBY FRI (A), 449-4949**

**116,500\$**



32 - VARENNES: Secteur ouest, CUI, SDB modernes, à deux pas de l'école. Pas de voisin arrière.  
**JEAN-PIERRE BOUCHARD, 449-4949, 592-5271**

**LEMOYNE**



33 - Duplex + bachelor au sous-sol bien entretenu et revenu de 18,672\$/an, excellent investissement, 144,900\$.  
**CÉCILE LANGLOIS, 449-4949, 641-1780**

**NOUVEAU! NOUVEAU!**



34 - Super impeccable. À voir, Varennes!  
**MICHEL RICHARD, 929-2000, 652-7197**

**NOUVEAU VARENNES:**

Cottage avec garage, chauffage électrique air chaud, thermopompe, balayeuse centrale, système d'alarme. À faire rêver!  
**MICHEL BISSONNETTE, 929-2000**

**NOUVEAU VARENNES:**

Semi-détaché, idéal pour premier acheteur, bien situé, près des services, 3 chambres. Moins cher qu'un loyer!  
**MICHEL BISSONNETTE, 929-2000**

# RE/MAX

*Réputé pour son service.  
Reconnu pour ses résultats.*

RE/MAX SIGNATURE INC. courtier immobilier agréé EXT.: 1-800-732-8103



**CLAUDE ALLARD**  
directeur



**CARLOS RUIZ**  
agent immobilier affilié



**GILLES BEAUDET**  
agent immobilier affilié



**CHRISTIANE ROY**  
agent immobilier affilié



**NORMAND MARTIN**  
agent immobilier agréé



**JACQUELINE BEAUCHAMP**  
agent immobilier affilié



**JACQUES LAMONTAGNE**  
agent immobilier affilié



**LOUISE MAHIOUT**  
agent immobilier affilié



**MARIELLE BÉNARD**  
agent immobilier affilié



**JEAN-LOUIS BERTRAND**  
agent immobilier affilié



**PIERRE VERDON**  
agent immobilier affilié



**LINDA BOUCHARD**  
agent immobilier affilié

VISITES LIBRES LE DIM. 16 FÉV. DE 14H À 16H

**IMPECCABLE**



1 - VARENNES:  
150, Alfred Laliberté.  
ANDRÉ FOURNEL, 449-4411.

**SUPERBE COTTAGE**



2 - BOUCHERVILLE:  
700, des Ateliers.  
CHARLES CHARBONNEAU, 449-4411

**124,500\$**



3 - BOUCHERVILLE:  
135, Séraphin Marion.  
JACQUES DESJARDINS, 449-4411

**SUPERBE CONDO**



4 - BOUCHERVILLE:  
756 François Gravé.  
LUCIEN CHASSÉ, 449-4411

**129,000\$**



5 - BOUCHERVILLE:  
242, de Chartres.  
ANNE MORISSETTE, 449-4411

**COTTAGE 1992**



6 - BOUCHERVILLE: 763, Claude Dablon.  
LOUISE MAHIOUT  
ou MARIELLE BÉNARD, 449-4411.

**ÉLÉGANTE**



7 - BOUCHERVILLE: 804, Jean Bois.  
CLAIRE GAUTHIER, 449-4411.

**BON PRIX!**



8 - BOUCHERVILLE:  
Condo, piscine, 2 chamb.  
JACQUELINE BEAUCHAMP, 449-4411.

**NOUVEAUTÉ**



9 - BOUCHERVILLE:  
Terrain 8,500 p.c.  
JACQUES LAMONTAGNE, 449-4411.

**CONDO CLÉ EN MAIN**



10 - BOUCHERVILLE: 266, Jean Talon.  
99,900\$. LOUISE MAHIOUT ou  
MARIELLE BÉNARD, 449-4411.

**PISCINE CREUSÉE**



11 - BOUCHERVILLE: 867, Jean Collet.  
122,000\$. LOUISE MAHIOUT  
ou MARIELLE BÉNARD, 449-4411.

**FACE À UN PARC**



12 - BOUCHERVILLE:  
117,500\$.  
JEAN-LOUIS BERTRAND, 449-4411.

**4 C.A.C. À L'ÉTAGE**



13 - BOUCHERVILLE:  
173,500\$.  
JEAN-LOUIS BERTRAND, 449-4411.

**BOUCHERVILLE**



14 - BOUCHERVILLE:  
Transformez votre rêve.  
PIERRE VERDON, 449-4411.

**VENDU EN 3 JOURS**



15 - BOUCHERVILLE:  
Semi-détaché.  
ANNE MORISSETTE, 449-4411.

**RÉSIDENCE DE CONTRACTEUR**



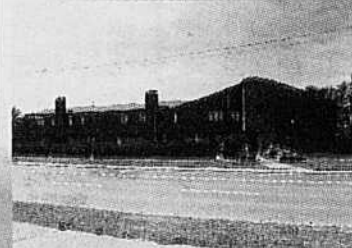
16 - BOUCHERVILLE:  
10,000\$ sous l'évaluation municipale.  
CLÉMENT DÉPELTEAU, 449-4411.

**SECTEUR NORMANDIE**



17 - BOUCHERVILLE:  
Réserve '89, grand cru à découvrir.  
CLÉMENT DÉPELTEAU, 449-4411.

**MAISON DE VILLE**



18 - BOUCHERVILLE:  
94,000\$.  
NICOLE LA BARRE, 449-5355.

**102,000\$ DEMANDÉ**



19 - BOUCHERVILLE:  
Terrain 6,360 p.c.  
ANNIE THIBERT, 449-4411.

**TRIPLEX**



20 - BOUCHERVILLE:  
Avis aux investisseurs.  
ANNIE THIBERT, 449-4411, 655-6187.

**EXCEPTIONNELLE**



21 - BOUCHERVILLE:  
Prix abordable.  
MICHÈLE DUFOUR, 449-4411.

**VASTE DUPLEX AU VILLAGE**



22 - BOUCHERVILLE:  
Deux grands 6½.  
MICHÈLE DUFOUR, 449-4411.

**CHALEUREUSE CANADIENNE**



23 - BOUCHERVILLE:  
189,500\$.  
LUCIEN CHASSÉ, 449-4411.

**AUBAINE**



24 - BOUCHERVILLE:  
Cottage en rangée.  
CHARLES CHARBONNEAU, 449-4411.

**129,900\$**



25 - BOUCHERVILLE:  
Adossé à la piste cyclable.  
JACQUES DESJARDINS, 449-4411.

**BOUCHERVILLE: 449-4411**  
**VARENNES: 929-2525**



**SERGE HAMELIN**  
agent immobilier agréé



**CHARLES CHARBONNEAU**  
agent immobilier affilié



**ANNE MORISSETTE**  
agent immobilier affilié



**LUCIEN CHASSÉ**  
agent immobilier affilié



**CLÉMENT DEPELTEAU**  
agent immobilier agréé



**JACQUES DESJARDINS**  
agent immobilier agréé



**ANNIE THIBERT**  
agent immobilier affilié



**MICHÈLE DUFOUR**  
agent immobilier affilié



**ANDRÉ FOURNEL**  
agent immobilier affilié



**LUC DALLAIRE**  
agent immobilier affilié



**CLAIRE GAUTHIER**  
agent immobilier affilié



**NICOLE LA BARRE**  
agent immobilier affilié

**IMPECCABLE**



**26 - BOUCHERVILLE:**  
Jardins Sabrevois.  
ANDRÉ FOURNEL, 449-4411.

**CLÉ EN MAIN**



**27 - BOUCHERVILLE:**  
225,000\$.  
CHRISTIANE ROY, 449-4411.

**NOUVEAU**



**28 - BOUCHERVILLE:**  
219,000\$.  
CHRISTIANE ROY, 449-4411.

**5 C.A.C.**



**29 - BOUCHERVILLE:**  
Près des transports.  
CARLOS RUIZ, 449-4411.

**TRIPLEX**



**30 - BOUCHERVILLE:**  
3 x 5 1/2  
CARLOS RUIZ, 449-4411.

**SPACIEUSE**



**31 - VARENNES:**  
3 chambres à coucher.  
CLAIRE GAUTHIER, 449-4411.

**REPRISE BANCAIRE**



**32 - SAINT-BRUNO:**  
92,000\$, grand terrain.  
JACQUELINE BEAUCHAMP, 449-4411.

**INVESTISSEMENT**



**33 - MAISON MOBILE 1991.**  
JACQUES LAMONTAGNE, 449-4411.

**VENDU EN 44 JOURS**



**34 - VARENNES: 2165, René Gaultier.**  
LOUISE MAHIOUT ou MARIELLE  
BÉNARD, 449-4411.

**VENDU**



**35 - VARENNES:**  
157, Michel Dugué.  
PIERRE VERDON, 449-4411.

**PRIX RÉDUIT**



**36 - SAINTE-JULIE:**  
Bungalow, clé en main.  
NICOLE LA BARRE, 449-5355.

**POUR FAMILLE**



**37 - NORMAND MARTIN,**  
929-2525.

**SECTEUR RECHERCHÉ**



**38 - NORMAND MARTIN,**  
929-2525.

**UN SUPER "DEAL"**



**39 - VARENNES: 1661, René Gaultier.**  
NOUVEAU.  
LUC DALLAIRE, 929-2525.

**NOUVEAU**



**40 - VARENNES:**  
47, de La Gabelle.  
LUC DALLAIRE, 929-2525.

**109, DAIGNEAULT**



**41 - ÎLE SAINTE-THÉRÈSE:**  
Grand terrain. Aubaine!  
GILLES BEAUDET, 929-2525.

**CONDO AVEC GARAGE**



**42 - SAINT-HUBERT:**  
6035, Gabrielle Roy.  
GILLES BEAUDET, 929-2525.

**NOUVEAU SEULEMENT 129,900\$**



**43 - VARENNES: 120, des Censitaires.**  
Contactez-nous! LINDA BOUCHARD et  
SERGE HAMELIN, 929-2525.

**NOUVEAU, ÉLÉGANT ET EXCLUSIF!**



**44 - VARENNES: 337, d'Iberville.**  
Pour info. LINDA BOUCHARD  
et SERGE HAMELIN, 929-2525.

**ADOSSÉ À UN PARC**



**45 - VARENNES: 219, du Trécaré.**  
Transfert! LINDA BOUCHARD  
et SERGE HAMELIN, 929-2525.

**NOUVEAU, SEULEMENT 104,900\$**



**46 - VARENNES: 234, Louis-Berlinguet.**  
Faites-vite! LINDA BOUCHARD  
et SERGE HAMELIN, 929-2525.

**TRÈS BIEN SITUÉ**



**47 - BOUCHERVILLE:**  
504, Louis Hébert. 105,000\$.  
CLAUDE A. LAFRENIÈRE, 449-4411.

**BEAU SOLARIUM**



**48 - BOUCHERVILLE:**  
871, Jean Collet. 112,000\$.  
CLAUDE A. LAFRENIÈRE, 449-4411.

*Pour la vente de votre  
propriété...  
soyez exigeant,  
demandez un agent  
Re/Max.*

# Ringuette: les Bouchervilloises brillent devant leurs partisans

Pierre Laverdure

Les Bouchervilloises ont fait flèche de tout bois lors de la 13e édition du Tournoi de ringuette de Boucherville qui avec une récolte de trois médailles d'or et une d'argent pour nos équipes locales. Le cadette A, le Benjamin B et les petites moustiques ont remporté les grands honneurs dans leurs catégories respectives tandis que l'intermédiaire B s'est illustrée en se faulant jusqu'en finale. Plus de 2000 personnes ont assisté au spectacle offert par une cin-

quantaine de formations venues des quatre coins du Québec.

Le Cadette A de Boucherville a sans doute été l'équipe qui a fourni les plus beaux moments en décrochant une victoire spectaculaire en prolongation pour mériter la médaille d'or. Isabelle Périgny, sur une belle passe de Isabelle Langevin, a scellé l'issue de la finale en marquant le but qui permettait à son équipe de l'emporter 3-2 contre Beaconsfield. Emmanuelle Carlos a été la grande vedette des siens pendant ce duel captivant entre deux équipes d'égaux forces qui avaient fait match nul plus tôt pendant le tournoi. Le parcours a été difficile pour les Bouchervilloises qui avaient arraché des gains de 2-0 contre Longue-Pointe et de 3-2 face à Gatineau pendant la ronde préliminaire. Elles n'ont pas volé leur place sur la première marche du podium.

Les petites puces de 4 à 6 ans ont également fait honneur à la ringuette locale, l'emportant 6-4 contre leurs petites rivales de

Longueuil. Mignonnes comme tout, les moustiques ont volé la vedette en démontré des aptitudes étonnantes et un talent prometteur pour l'avenir.

De leur côté, les Benjamins B ont écrasé 4-Cités 7-1 pour mériter les grands honneurs du tournoi. Les Bouchervilloises ont été dominantes devant leurs supporters. Véronique Fillion, Karyne Pinard et Joelle Martin ont explosé à l'attaque avec une production offensive totalisant 18 buts et 15 mentions d'assistance. Nathalie Fuoco a été solide devant son filet tandis que les défenseurs ont été impeccables dans les sorties de zone. L'entraîneur Claude Boileau était fier du rendement de ses filles qui avaient gagné décisivement

contre Chutes Chaudière, 9-0, et 4-Cités, 6-2, avant d'avoir difficilement la peau de Gatineau par la marque de 2-1.

Le junior AA de la Rive-sud, qui regroupe plusieurs Bouchervilloises, a également imposé sa loi pendant la compétition pour triompher en finale par la marque de 6-3 contre un équipe des Laurentides. L'Intermédiaire a pour sa part mis la main sur une médaille d'argent, s'inclinant 4-2 en finale contre Montréal-Nord.

Le président du tournoi, Alain Langlois, tient à remercier tous ceux qui ont contribué à la grande réussite de ce 13e tournoi provincial de ringuette à Boucherville.



Les petites de 4 à 6 ans ont offert tout un spectacle lors du Tournoi de ringuette de Boucherville

## Du soccer sur neige à Contrecoeur

Le 2e Tournoi provincial de soccer sur neige organisé par le Club de soccer Verchères-Contrecoeur sera présenté le samedi 22 février et le dimanche 23 février prochains au Domaine des Pins à Contrecoeur.

Les spectateurs pourront voir à l'oeuvre des équipes de Verchères, Berthierville, Saint-Basile, Brossard, Saint-Hubert et Saint-Hyacinthe. Le président d'honneur sera Gilles Monette, directeur des communications chez Sibec-Dosco. Le rôle d'ambassadeur a été confié à Sébastien Paradis, un triathlète qui s'entraîne présentement en

Australie.

Ce tournoi unique au Québec a été mis sur pied en 1996 par Serge Ponsin, vice-président fondateur du Club de soccer de Verchères-Contrecoeur, et a pour but de faire la promotion de ce sport en offrant aux amateurs des matchs de niveau sénior qui se déroulent sur un terrain enneigé. Tous les profits seront versés au Club de soccer Verchères-Contrecoeur qui compte plus de 200 membres.

Le prix d'entrée pour assister aux rencontres est de 2\$ pour les adultes et de 1\$ pour les jeunes de 12 à 18 ans. (PL)



**PIERRE PHILIBERT**  
Agent immobilier affilié

Visez l'efficacité!



449-4949

71468-15-2V

### VALEUR INCROYABLE



BOUCHERVILLE: Dans un croissant, au coeur du vieux village, clarté à profusion, planchers marquetier, aire ouverte, sous-sol aménagé.

### SOYEZ CONFORTABLE



BOUCHERVILLE: Autobus à la porte, plancher de lattes au salon et la salle à manger, thermopompe, 3 grandes chambres, patio 2 niveaux. À ne pas manquer.

### À LOUER



BOUCHERVILLE: 900\$/mois. Meubles + électroménagers inclus. Disponible mi-juin. Bail 12 mois non renouvelable. Intérieur des plus chaleureux.



366, MIGNEAULT  
LONGUEUIL



227, LOUIS J. LAFORTUNE  
BOUCHERVILLE



238, DE MONTLIGÉON  
BOUCHERVILLE



101, DUCLOS-DECELLES  
BOUCHERVILLE



45, DE GRANDPRÉ  
BOUCHERVILLE



**Marc-André Bourdon**

AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ

535, Samuel de Champlain,  
Boucherville

449-4949



VARENNES OUEST: Intérieur ouvert et ensoleillé, 2 chambres, grand salon et salle à manger, sous-sol vaste. Hall d'entrée grandiose.



BOUCHERVILLE: Split 82 2+1 chambres, cuisine en chêne blanchi, salle familiale au r.d.c. de 30x13, idéale pour bureau, garderie... Attention «TRANSFERT»



BOUCHERVILLE: Maison de ville sur 3 niveaux, 3 chambres, foyer, cuisine en mélamine, fini l'entretien extérieur. Inscrit à l'évaluation municipale 85,000\$.



VARENNES: Cottage 90, 3 chambres, s.f.m. au r.d.c., grande cuisine en chêne blanchi avec îlot, très ensoleillé avec les 3 portes patio. Impeccable.



VARENNES: Cottage 93, planchers de lattes, fenestration PVC, garage de 22x13 avec rangement. Entièrement équipé. 137,900\$.



VARENNES OUEST: Élegant cottage en marbre et briques, lattes, foyer, s/sol aménagé, paysagement exceptionnel, bi-énergie avec thermopompe.



Une des plus belle cour de Boucherville, 12,135 p.c., très privée, située dans un croissant prestigieux, cottage 1988, grand solarium avec spa. Salle familiale au r.d.c. avec foyer. Grande chambre avec foyer et balcon privé.



VENDU 13 JANVIER

2296, Sanguinet, Varennes.  
Acheteur et vendeur satisfaits.



VENDU 18 JANVIER

260, du Trécaré, Varennes.  
Acheteur et vendeur satisfaits.



VENDU 24 JANVIER

850, Rivières Aux Pins, Boucherville.  
Acheteur et vendeur satisfaits.



VENDU 31 JANVIER

111, Du Dévidois, Varennes.  
Acheteur et vendeur satisfaits.



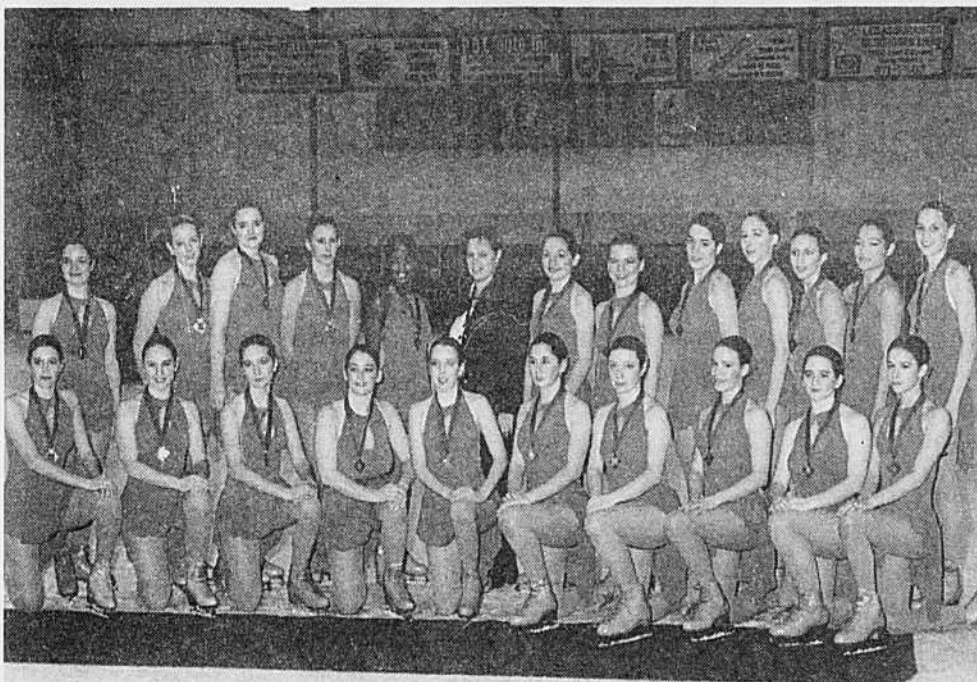
VENDU 5 FÉVRIER

480, Corte Réal, Boucherville  
Acheteur et vendeur satisfaits.



## Les Kings de Boucherville s'illustrent à Thurso

Les Kings de Boucherville ont fait belle figure à la 7e édition du Tournoi de hockey pee-wee de Thurso, raflant la médaille d'argent dans la classe C. Les jeunes Bouchervillois ont vu le titre leur échapper en finale alors qu'ils se sont inclinés 2-1 contre Gatineau. Les Kings ont loin d'avoir été une proie facile. Tirant de l'arrière par deux buts en début de troisième, ils sont revenus en force pour réduire l'écart de moitié grâce au filet de Dédier Beaudoin. Malheureusement, ce fut insuffisant contre une formation qui excelle en défensive. Les jeunes Bouchervillois ont fait preuve de persévérance pour atteindre le match décisif. Après avoir eu raison des Jets de Saint-Hubert 4-2, ils ont patiné jusqu'en deuxième période de prolongation pour vaincre Mirabel 3-2 en demi-finale grâce au but vainqueur de Éric Defond. Les entraîneurs Charles Dazé et Nicholas Fioramore ainsi que le gérant Yves Brouillard sont tous très fiers leurs joueurs qui ont réalisé de belles performances tout en affichant un très bel esprit d'équipe. Ces derniers tiennent à remercier également les nombreux partisans qui ont encouragé l'équipe pendant la durée de l'événement. (PL)



## Les Riveraines patineront à Halifax

L'équipe junior des Riveraines du Club de patinage artistique de Boucherville a mérité une place aux championnats canadiens de patinage synchronisé qui se tiendront à Halifax du 6 au 9 mars prochain.

Lors des championnats provinciaux, qui se déroulaient à Sherbrooke à la fin janvier, l'équipe novice a remporté la médaille d'argent en finale amicale. L'équipe juvénile a offert une brillante performance pour se classer au 5e rang en grande finale. Il s'agit d'un bel exploit pour ces jeunes patineuses qui en sont pour la plupart à leur première année de patinage synchronisé. On doit également souligner la très belle prestation de l'équipe adulte, Les Inoubliables, qui ont manqué de peu une participation aux championnats canadiens en se classant au quatrième rang.

## Badminton, bain libre et cie

Coeur-Action Rive-Sud offre des cours de conditionnement physique pour coronariens et pour les personnes possédant des facteurs de risque (hypertension, hypercholestérolémie, embonpoint, tabagisme, sédentarité). Les cours se donnent à Longueuil, au centre sportif du collège Édouard-Montpetit situé au 260, de Gentilly Est. Renseignements: 674-7884.

Le centre sportif du collège Édouard-Montpetit possède une piscine de 50 mètres et invite la population à ses périodes de bain libre pour toute la famille.

Il y a aussi cinq périodes d'entraînement libre par semaine pour les adultes.

Ceux qui préfèrent le badminton sont choyés: plus de 45 heures par semaine sont disponibles avec un système de réservation téléphonique facilement accessible. Des heures de tennis sont aussi disponibles.

De plus, une fin de semaine de badminton, un seul prix, aura lieu les 22 et 23 février. On peut jouer en simple pour 8 \$ par terrain ou en double pour 12 \$ par terrain. Renseignements et réservations: 651-4720, il faut réserver une semaine d'avance.

## ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

### PAROISSE SAINT-LOUIS

#### THÉÂTRE DE MARIONNETTES À SAINT-LOUIS

Dans le cadre de l'éveil religieux des tout-petits, toutes les familles ayant de jeunes enfants sont invitées à un théâtre de marionnettes, le dimanche 16 février de 15 h à 16 h, au Centre communautaire Saint-Louis, 220 Claude-Dauzat, Boucherville.

Les marionnettes de « La famille Brin d'amour » souhaitent la bienvenue aux petits et grands pour le premier spectacle « Des fleurs pour la fête des coeurs ».

Pour information: Lise Pion, 655-2964

### L'INTERMISSION DES SEIGNEURIES

L'Intermission est une association à but non lucratif pour personnes seules (hommes et femmes), célibataires, séparées, divorcées ou veuves, âgées de 25 à 45 ans.

Elle a pour but de regrouper ces personnes par des activités sociales, culturelles et sportives. Nos prochaines activités sont:

#### 22 février Patin et souper

Responsables:  
Nathalie 922-4674  
Camille 658-4373

#### 25 février Billard

Responsables:  
Monique 641-0508

### ACTIVITÉS RÉGULIÈRES:

#### Badminton et ballon-volant

Responsables:  
Claire: 929-0567  
Mario, (président): 449-2032

### NOTE:

À compter du mois de mars, l'Intermission compte offrir des activités pour les personnes âgées de 45 à 55 ans. Pour toute information, communiquer avec Josée 655-3704 ou Mario 449-2032

### PAROISSE ST-LOUIS

#### SESSION LE CHEMIN LE MOINS FRÉQUENTÉ

Cette session vise la connaissance de soi et le développement personnel

**LA VIE EST DIFFICILE.** Peut-on nier cette affirmation?

Alors quoi faire? Nous plaindre de nos problèmes durant toute notre existence ou essayer de les résoudre avec les outils que l'on possède en soi?

Qu'est-ce que je choisis?

La session: **LE CHEMIN LE MOINS FRÉQUENTÉ** (best-seller de Scott Peck) vise la croissance humaine et spirituelle. Une meilleure relation avec soi, avec les autres et avec Dieu ne rend-elle pas plus heureux, heureuse?

**QUOI?** Une série de 10 rencontres hebdomadaires ou 12 à 15 personnes cheminent avec une personne-ressource, madame Francine chevrette

**THÈME?** Se consacrer à la vérité, l'amour, l'équilibre, le courage de l'amour, le miracle de la grâce, etc.

**QUAND?** Les mardis à 19h30 à compter du 18 mars ou  
Les lundis à 13h30 à compter du 14 avril.

**LIEU?** Centre communautaire Saint-Louis, 220 Claude-Dauzat, Boucherville

**COÛT?** 65 \$ (INCLUANT LES FRAIS D'INSCRIPTION - PAYABLE À LA PREMIÈRE RENCONTRE)

Information: Francine Chevrette: 922-0880 (soir)  
Lise Pion: 655-2964 (jour)

### CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BOUCHERVILLE

#### DANSE

Tous les vendredis soir de 19 h à 19 h 45, danse gratuite pour nos danseurs seulement, salle St-Sébastien. De 20h à 23 h, «Rencontre d'Amitié», soirée ouverte au public, prix d'entrée: 4 \$.

#### BINGO

Dimanche, le 16 février à 19 h 30, à la salle Ste-Famille. Entrée gratuite et sur présentation de la carte de membre 1997, on vous remettra une carte de Bingo. Activité offerte à nos membres seulement.

Responsable: Cécile Morin

#### CARTES DE MEMBRE 1997

Pour ceux qui n'auraient pas encore répondu à notre invitation regardant leur carte de membre 1997, on vous attend au secrétariat, aux heures de bureau; ne tardez pas, si vous voulez être en règle avec votre club.

#### SORTIE

Au Casino de Montréal, le lundi 24 février. Départ du 31 Pierre-Boucher à 10 h 30 retour vers 16 h 30. Prix

6 \$ pour frais de transport.

Responsable: Yvette Baril

Le Club de l'Âge d'Or, situé au 31 rue Pierre-Boucher, est ouvert tous les jours de 13 h à 17 h. Le bureau est ouvert de 13 h à 17 h du lundi au vendredi et, le mercredi soir de 19 h à 22 h.

Pour renseignements:  
655-5014 / 641-4950 Télécopieur: 655-1454

Cécile Morin, publiciste

## RETRAITE PAROISSIALE À ST-LOUIS

THÈME: 9-10-11-12 mars

QUOI? -Homélie à toutes les messes dominicales: 8 mars à 17h

et  
9 mars à 9h, 10h30 et 12h

-3 rencontres en après-midi à 14h30

-4 rencontres en soirée à 19h30

-Style d'animation dynamique et concret: diaporama (montage avec diapositives en fondu-enchaîné)

OÙ: Centre communautaire St-Louis  
220, Claude-Dauzat, Boucherville

INFORMATION: Appelez au 655-2964

### CLUB TAEKWONDO BOUCHERVILLE

Le TAEKWONDO est à la fois un sport olympique et un art martial d'origine coréenne. L'entraînement est offert aux adultes et aux enfants.

Nous offrons jusqu'à 3 entraînements par semaine. Les inscriptions sur base continue tout au cours de l'hiver.

Notre concept d'entraînement permet le développement de la souplesse et la mise en forme physique à travers la pratique d'un art de défense personnelle et d'un sport de compétition.

Nous offrons l'inscription individuelle et le forfait famille.

Les cours se donnent à l'école SACRÉ-COEUR, le lundi soir, le mercredi soir et le samedi matin.

Possibilité d'essayer avant de s'inscrire.

Renseignements: Daniel: 641-3101  
Suzanne: 655-7121

### AMIGOS DE LA CULTURA HISPANICA DE BOUCHERVILLE

JAPON: PAYS DU SOLEIL LEVANT

Les AMIS DE LA CULTURE HISPANIQUE DE BOUCHERVILLE vous invitent avec fierté à assister à un magnifique diaporama sur le Japon. Louise Martel, membre de l'association et, par surcroît, photographe professionnelle, a récemment visité les quatre villes suivantes:

#### TOKYO:

Actuelle capitale, abrite le palais impérial du XIXe siècle et des temples shintoïstes témoins du passé de la ville.

#### KYOTO

L'une des plus anciennes villes du Japon, possède entre autres, un temple d'or: le KINKAKUJI.

#### NARA

Capitale impériale de 710 à 784, site de nombreux monuments souddhiques.

#### NIKKO

Ancienne ville impériale, joyau du paysage japonais, témoigne de l'époque des Ming.

Louise partagera avec nous l'histoire de ces villes. Elle a aussi croqué des scènes de la vie moderne que mènent leurs habitants. La soirée se déroule en espagnol. On attribuera un prix de présence et suivra un léger goûter.

Bienvenue à tous!

DATE: jeudi le 20 février de 19h30 à 21h30

LIEU: amphithéâtre de l'école secondaire De Montagne

ENTRÉE: carte de membre ou 3\$ pour les non membres.

Pour de plus amples renseignements, contactez:  
Louise: 655-2615 ou Marielle: 641-0256

### LA PAGE DES ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

— IMPORTANT —

1. Texte: une page, format lettre, double interligne
2. Allez porter vos textes deux (2) semaines avant la parution, au centre sportif Pierre-Laporte, 490 Chemin du Lac.
3. La cueillette des textes se fait le lundi à 19 h.

François Boisvert: Tél: 655-2861  
Fax: 655-2861

71702-15levV

**151, de Mortagne  
bureau 200  
Boucherville**

**Sutton**<sup>®</sup>

**655-4080**

**GRUPE SUTTON ACTION INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ**



**BRIGITTE LABEL**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



**CÉCILE LANDRY**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



**DIANE PARADIS**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



**DENISE VERRETTE**  
agent immobilier affilié  
**449-3253**



**BOB VERRETTE**  
agent immobilier affilié  
**449-3253**



**FRANCINE PICHÉ**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



**FERNANDE ALVAREZ-BRUNEL**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



**CLARISSÉ LAUZON**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



**JOCELYNE HÉBERT**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**

**NOUVEAU**



1 - BOUCHERVILLE: Cottage s/d super propre, belle cuisine mélamine, terrain 120' de profondeur. Coin de rue.

**DENISE ET  
BOB VERRETTE**  
**449-3253**



2 - BOUCHERVILLE: 239, Mgr Tabou, une autre de nos inscriptions vendue. Pour une estimation gratuite. Contactez-nous.

**DENISE ET  
BOB VERRETTE**  
**449-3253**

**CHAMPS DU PAPILLON**



3 - BOUCHERVILLE: 264, de Champs. Une autre de nos inscriptions vendue, pour une estimation gratuite contactez-nous.

**DENISE ET  
BOB VERRETTE**  
**449-3253**

**CHARME D'ANTAN**



4 - BOUCHERVILLE: Pierre 4 côtés, planchers en latte, chauffage EAC, thermopompe, terrain superbe. Prix sous l'évaluation.

**DENISE ET  
BOB VERRETTE**  
**449-3253**

**SECTEUR PRESTIGIEUX**



5 - BOUCHERVILLE: Luxueux cottage brique 4 côtés, 2 salles de bains à l'étage. Chauffage EAC, thermopompe. Vendeur motivé.

**DENISE ET  
BOB VERRETTE**  
**449-3253**

**VISITE LIBRE  
DIMANCHE 16 FÉVRIER DE 14H À 16H**



6 - BOUCHERVILLE: 839, Hyacinthe Hudon. Beaucoup de cachet. Super éclairé. Lattes au r.d.c., près école. Occupation rapide.

**DENISE ET  
BOB VERRETTE**  
**449-3253**

**À VOIR ABSOLUMENT!**



7 - BOUCHERVILLE: Maison de ville, salon et salle à manger, planchers lattes, cuisine moderne, patio privé.

**BRIGITTE LABEL**  
**655-4080**

**92,000\$**



8 - BOUCHERVILLE: Condo cottage avec foyer, patio très privé, 3 c.a.c., armoires mélamine, décorations de bon goût!

**BRIGITTE LABEL**  
**655-4080**

**NOUVEAU**



10 - BOUCHERVILLE: Maison de ville, style condo, qualité, confort, de grandes pièces bien éclairées, foyer!

**BRIGITTE LABEL**  
**655-4080**

**DANS LE VILLAGE**



11 - BOUCHERVILLE: Très grand bungalow rénové. Immense salon avec foyer. Solarium ouvert sur salle à manger.

**UGETTE BELZIL**  
**655-4080**

**VOUS VOYEZ  
GRAND!**

**BOUCHERVILLE:** Très grand cottage, 5 chambres, garage double, immense + terrain, près écoles.

**UGETTE BELZIL**  
**655-4080**

**BORD DE L'EAU**



13 - VARENNES: Propriété luxueuse, 7 pièces, sur terrain 31,679 p.c. Vue superbe! Double garage, 2 foyers.

**CÉCILE LANDRY**  
**655-4080**

**LUXUEUSE**



14 - BOUCHERVILLE: Prestigieux cottage 10 pces, 4 c.a.c. à l'étage, planchers lattes. Cuisine unique. Piscine creusée. À voir!

**CÉCILE LANDRY**  
**655-4080**

**ATTENTION INVESTISSEURS**



17 - BOUCHERVILLE: Triplex, vous êtes disposé à faire un peu de travail une aubaine. Pour acheteur débrouillard.

**LÉO GAGNON**  
**655-4080**

**53,000 P.C.**



18 - SAINT-AMABLE: Cottage brique, 4 c.a.c., possibilité de bachelors, cabanon 13x16, garage 28x56. Idéal bricoleur. À voir!

**LÉO GAGNON**  
**655-4080**

**ADOSSÉ AU BOISÉ**



15 - BOUCHERVILLE: Vaste cottage 11 pces, 4 c.a.c. à l'étage, terrain 13,092 p.c. Bureau indépendant.

**CÉCILE LANDRY**  
**655-4080**

**RÉDUIT À 119,900\$**



16 - BOUCHERVILLE: Condo cottage 1989, 7 pces, très éclairées, armoires cuisine mélamine. Unité de coin, garage.

**CÉCILE LANDRY**  
**655-4080**

**VUE SUR LE FLEUVE  
TERRAIN 15,000 P.C.**



20 - Cottage centenaire, tout rénové avec garage double détaché. Secteur paisible, arbres matures. La campagne à la ville!

**DANIELLE ROY**  
**655-4080**



**ANTONIN LAJOIE**  
courtier en entreprise  
**655-4080**

**UNE ÉQUIPE  
POUR MIEUX**

**151, de Mortagne  
bureau 200  
Boucherville**

**Sutton**  
®

**655-4080**

**GRUPE SUTTON ACTION INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ**

**VISITE LIBRE  
DIMANCHE 16 FÉVRIER DE 14H À 16H**



21 - BOUCHERVILLE: 955, Nicole Lemaire. Mieux que du neuf, ce spacieux bungalow 93 possède plusieurs extra. Il mérite une visite!

**BENOÎT BOUCHARD  
655-4080**

94,900\$



22 - SAINT-AMABLE: De l'espace, de l'espace, de l'espace! Ce bungalow et son terrain en a à offrir. Entretien irréprochable et environnement agréable. Faut voir!

**BENOÎT BOUCHARD  
655-4080**

**GRAND POTENTIEL**



25 - BOUCHERVILLE: Vous voulez garder vos parents ou enfants avec vous mais demeurer autonome. Voici votre maison, «PIÈCES».

**THERÈSE ET JEAN  
CHARTRAND  
449-5224**

**IMPECCABLE!**



27 - BOUCHERVILLE: Splendide cottage, 10 pièces, construction 1992, garage double, pompe thermique.

**THERÈSE ET JEAN  
CHARTRAND  
449-5224**

**VISITE LIBRE  
DIMANCHE 16 FÉVRIER DE 14H À 16H**



23 - LONGUEUIL: 48, ADONCOUR. Condo de coin, impeccable. Très éclairé, climatisé, garages sous-terrain. Sous-sol fini, secteur «Collectivité».

**CLARISSE LAUZON  
655-4080**

**BOUCHERVILLE**

Terre agricole.  
Idéal pour un ranch.  
53.68 arpents.  
Vendeur motivé  
319,000\$  
Balance de vente possible.

**LISA DION  
655-4080**



26 - BOUCHERVILLE: Joli bungalow, 7 pièces, cuisine et salle de bains rénovées, sous-sol fini, terrain 10,405 p.c.

**THERÈSE ET JEAN  
CHARTRAND  
449-5224**

**GRAND SOLARIUM**



28 - BOUCHERVILLE: Magnifique split détaché, 9 pièces, sous-sol fini, garage.

**THERÈSE ET JEAN  
CHARTRAND  
449-5224**

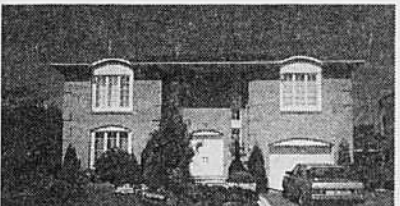
**OCCUPATION FLEXIBLE**



29 - BOUCHERVILLE: Chaleureuse et impeccable. Rénovée un bijou! Ne manquez pas une visite. Bienvenue.

**FERNADE ALVAREZ BRUNEL  
449-0971**

**CHARLOTTE DENYS**



13 - BOUCHERVILLE: Secteur de prestige, cottage 9 pièces, salle à manger, piscine creusée.

**JEAN-CLAUDE GOYER, FRI  
641-4416**



31 - Une autre propriété vendue par l'intermédiaire de  
**JOCELYNE HÉBERT  
655-4080**



33 - Pour une évaluation de votre propriété communiquez avec  
**JOCELYNE HÉBERT  
655-4080**

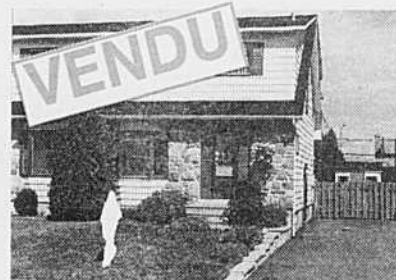
**ADOSSÉE AU GOLF**



35 - LONGUEUIL: Adj. au parcours du Cerf, cottage, 3 c.a.c., salle de jeux magnifique, cuisine.  
**JOCELYNE HÉBERT  
655-4080**



32 - Une autre propriété vendue par l'intermédiaire de  
**JOCELYNE HÉBERT  
655-4080**



34 - Pour une évaluation de votre propriété communiquez avec  
**JOCELYNE HÉBERT  
655-4080**

**NOUVEAU SUR LE MARCHÉ**



36 - BOUCHERVILLE: Maison de ville, planchers de bois, salle à manger, secteur «Le Ruisseau de la broquerie»  
**JOCELYNE HÉBERT  
655-4080**

**PRÈS ÉCOLE!**



37 - VARENNES: Super cottage 95, 3 c.a.c., foyer au salon, beau terrain, impeccable! 154,000\$. Faites vite!  
**DIANE PARADIS  
655-4080**

**105,000\$**



38 - VARENNES: Super cottage, 4 chambres, s.f.m. au rez-de-chaussée, sous-sol fini. Faites vite!  
**DIANE PARADIS  
655-4080**

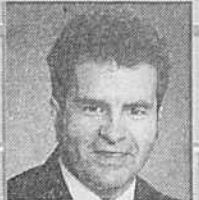
**249,000\$**



39 - BOUCHERVILLE: Spacieuse et bien éclairée, armoires stratifiées, lattes, foyer, thermopompe. Impeccable! À voir!  
**DIANE PARADIS  
655-4080**



40 - VARENNES: 271, Judith Jasmin. Une autre propriété vendue par mon intermédiaire. Contactez-moi!  
**DIANE PARADIS  
655-4080**



**CLAUDE GERVAIS**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



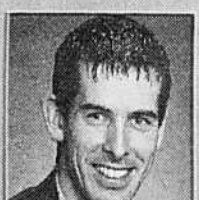
**UGETTE BELZIL**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



**DENISE VERREAULT**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



**NICOLE GOYETTE  
DANIEL POITRAS**  
agents immobiliers affiliés  
**442-1787**



**BENOÎT BOUCHARD**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



**THERÈSE CHARTRAND**  
agent immobilier affilié  
**449-5224**



**JEAN CHARTRAND**  
agent immobilier affilié  
**449-5224**



**NICOLE ASSELIN**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



**LÉO GAGNON**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**

**DE 25 AGENTS  
VOUS SERVIR**



**DANIELLE ROY**  
agent immobilier affilié  
**655-4080**



**CLAUDETTE GAMACHE**  
agent immobilier affilié  
**990-6782**

# ANNONCES Classées 641-3360

HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 16 HEURES

## INDEX DES PETITES ANNONCES

- #100 À 390 = A VENDRE
- 100 Ameublement
  - 105 Dénéigement
  - 110 Animaux
  - 115 Antiquités
  - 120 Articles ménagers
  - 130 Articles de sport
  - 140 Artisanat
  - 150 Bois de chauffage
  - 160 Divers à vendre
  - 165 Matériaux de construction
  - 170 Musique
  - 180 Outils
  - 190 Vêtements
  - 200 Chalets
  - 210 Commerces
  - 220 Edifices commerciaux
  - 225 Visite libre
  - 230 Maisons
  - 235 Condos
  - 240 Maisons mobiles
  - 250 Propriétés à revenu
  - 260 Roulottes
  - 270 Tentes-roulottes
  - 280 Terrains
  - 290 Terres et fermes
  - 300 Automobiles
  - 310 Bateaux/ Chaloupes
  - 320 Camions
  - 330 Machines agricoles
  - 340 Motocyclettes
  - 350 Motoneiges
  - 360 Pièces: autos/camions
- #500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE
- 500 Emploi demandé
  - 520 Employé(es) demandé(es)
  - 540 On demande
- #600 À 690 = SERVICES DIVERS
- 600 Avis
  - 700 Vente de garage/Encan
  - 705 Remerciement
  - 800 Service de rencontre
  - 900 Astrologie
- #400 À 490 = A LOUER
- 400 Bureaux
  - 410 Chalets

## TARIF DES PETITES ANNONCES

À partir du 20 janvier 96  
**Annonce classée simple 15 mots**  
 ou moins: **790\$**  
 20¢ chaque mot additionnel  
**Petite annonce encadrée maximum**  
 1 x 20 **1667\$**  
 (plus T.P.S. - T.V.Q.)

### 100 AMEUBLEMENT

**ACHETE ANTIQUITÉ, GROSSE ARMOIRE, VITRAUX, DAMIER ETC. MÉNAGE COMPLET, MODERNE ET SUCCESIONS ET AUTRES.** 1-800-561-0729. MAURICE BEAUREGARD

**BIBLIOTHÈQUE MODERNE** tiroir et verrerie mélamine blanche, (2 ans) cause: déménagement 400\$ 655-1884

**LIT 39 PO. TUBULAIRE** "Amisco" blanc/noir, bureau multi-rangement stratifié blanc/noir, le tout 110\$ 652-2831

**MOBILIER DE CHAMBRE** pour adolescente, de marque Laurier, 13 mcs. Lit simple avec lumière. 600\$. 929-1591

**MOBILIER DE CUISINE** en merisier naturel et blanc. Mobilier de chambre 6 morceaux avec tête de lit lumineuse blanc et granite ombré. Causeuse avec motifs floraux, le tout 6 mois d'usage seulement 929-1989, 652-6430

### 110 ANIMAUX

**LABRADOR BLOND, FEMELLE** pure race, 4 mois, vaccinée et propre 652-0993

### 115 ANTIQUITÉS

**A ACHETONS ANTIQUITÉS 1850-1950.** Meubles, lampes, vaisselle, horloges, rouets, juke-boxs, argenterie, bijoux, publicités, coffres, jouets, plume fontaine, raquettes à neige, dentelle, vitraux, bibelots, souvenir militaire, etc... Tél.: (514)525-9798

### 120 ARTICLES MÉNAGERS

**TOUS TRÈS PROPRES:** poêle, frigo Westinghouse, or moisson 325\$. Laveuse/sécheuse Inglis amande 525\$ 652-4429

### 160 DIVERS

**"BASSINETTE"** à vendre avec matelas. Ensemble de douillette et mobile. Achetés en 1995, comme neuf. Valeur: 720\$. Prix demandé 380\$. 536-2625

**ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ.** Mise de côté gratuite 90 jours. Aspenite 7/16: 4.99, 3/4: 6.19, plywood 3/8: 11.99, 1/2: 14.79, 5/8:16.99, marqueterie pré-vernissée rustique: 1.29pi, select: 1.59pi, 2x4 8": 1.35, 12": 2.49, 2x6 8": 2.25, 12": 3.95, 2x8 12": 5.55, 2x10 14": 8.95, 16": 9.95, bois pressé 3/4 30"x96": 4.55. Informez-vous, escompte grosse commande et prix au paquet. Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe 514-799-1970

**CAUSEUSE À VENDRE** 1 an d'usage, couleur fleuri (lilas, blanc, noir), style moderne. Soir: 449-0621

**LIQUIDATION, MATELAS NEUF,** légèrement endommagés 50% rabais. Plate-forme toute grandeur \$50, lit en fer, lit baldaquin, lit 2 étages et futon. (514)926-1431 Club Matelas

**PNEUS HIVER 4 SAISONS** de 12 à 15po/mélangés, jantes 922-0446

**REMORQUES DU MANUFACTURIER,** 300 en inventaire, toute grandeur, dompeur, tandem, moto, paysagiste, utilité, etc. Poêle combustion lente. Poêle à granulés d'antracite. Cheminée 2100, gainé, etc. Super prix. (514) 246-2851

**RÉFRIGÉRATEUR, CUISINIÈRE, B.B.O gaz,** table, canapé IKEA, bureau, chaises, matelas queen et simple, meuble audio/vidéo, étages, vélo, poussette, siège d'auto, humidificateur, tricycle, voiture (enfant), jouets ect. Le tout en très bon état, presque neuf. 449-0629, 652-4352

**SOUFFLEUSE À NEIGE 10 H.P.,** 32 po., "Craftman" 655-0747

**TABLE DE MISSISSIPPI ET** exercice rameur, appelez Jean 641-9116

### 170 MUSIQUE

**SPECIAL ST-VALENTIN.** Grande vente de pianos neufs et usagés. Surplus, modèles d'institutions, prix réduits, 13-14-15 février. Pour rendez-vous Pianos Bessette 862-1222

### 190 VETEMENTS

**FRIPERIE DAME - ENFANT** vente - consignation vêtements déjà portés, hautement sélectionnés. pour apporter vos vêtements de printemps, prendre rendez-vous. Boutique pour vous 1403, Montarville, St-Bruno, 461-1628

**MANTEAU (FEMME) renard norvégien,** long, couleur lynx, grandeur 11, 550\$ 655-6489

**ROBE DE SOIRÉE (SIMON CHANG),** Blanche et noire, grandeur 12 ans, portée 1 seule fois, 150\$ (valeur 350\$). Idéal pour temps des fêtes. Yves: jour 649-6465

**ROBE DE MARIÉE EN TAFFETAS** style français (fais très jeune) dentelle, gr: 8 ans, demande 400\$ 929-0318

### 230 MAISONS

**AUBAINE BOUCHERVILLE, SEMI-DÉTACHÉ** 1991, 431 de Reims plusieurs extra. Eval: 126,100\$, prix 121,000\$. Rendez-vous 449-2944 ou 449-0703

**BOUCHERVILLE 4 chambres,** thermopompe, foyer, piscine hors terre, grand terrain, secteur recherché, bas prix, pas d'agent 655-9142

**BOUCHERVILLE bungalow** récent, 599 DE VERRAZANO, 4 chambres, bureau, 2 s.d.b., nouvellement décoré, piscine, grand terrain. Prix accessible, transfert. 641-4676

**BOUCHERVILLE,** près école, parc, idéal pour grande famille, cottage 1985, 5 c.a.c., 4 salons, foyer, 159,800\$. 449-5869

**BOUCHERVILLE,** semi-détaché, grandes pièces, près d'un parc, dans un croissant. Près d'autobus. 103,000\$ 655-7979

**BOUCHERVILLE,** cottage 1989, modèle unique, foyer, piscine creusée, paysagement supérieur, secteur en développement. 499-5124 641-4789

**BOUCHERVILLE,** bungalow surélevé, garage, 3 chambres, piscine creusée, foyer, lattes, arbres matures, secteur Seigneurie, 275, De Brullon. 149,000\$ 655-7610

**BOUCHERVILLE, MAISON DE VILLE** style condo, foyer au salon, 3 c.a.c., planchers lattes de chêne sur 2 étages, sous-sol fini, beaucoup d'espace de rangement, patio pierres blanches à l'arrière. Faut voir ça! 98,000\$ négociable

**BOUCHERVILLE, SUCCESSION** bungalow avec garage thermopompe, toiture refaite, fenêtres acier, planchers (lattes) 105,000\$ négociable. Aussi transfert. Split level, garage, super impeccable, urgent 104,900\$ négociable, aussi cottage 3 c.a.c., piscine 99,500\$ négociable. A. Gareau, Trans-Action Immeubles La Jemmaire Inc. Courtier 449-4949

**BOUCHERVILLE: BUNGALOW** tout brique, rénové, s.a.m. séparée, 3 c.a.c., +1, s/sol fini, piscine, foyer. 115,000\$ 655-7683

**MAISON DE VILLE** formule condo, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, 1 foyer, sous-sol fini. Près de l'école La Broquerie, vue sur boisé. 465-6808

**MAISON DE VILLE, ST-AMABLE** nouveau secteur, thermopompe, cabanon, clôture, terrassement fini laisse stores et lustres. 922-9156 235-7435

**MAISON DE VILLE, À VENDRE OU À LOUER** sur 3 étages, 1074 Hélène-Boulé, Boucherville, 3 c.a.c., vue et accès direct au parc La Broquerie, près de tous les services. Pour info. après 18h 641-0246

**MAISON À VENDRE, STE-SOPHIE (Lac Brière)** près St-Jérôme. Maison, 3 ch., solarium, cave, 62,700\$ (meublé) 655-0326

**PAR LE PROPRIÉTAIRE,** bungalow '70 - c.a.c 3+2 cuisine et s.d.b. rénovées - bain tourbillon - solarium vitré 24x12 - terrain 9,600 p.c. - piscine creusée - remise 12x12 - thermopompe - s.s. fini - à proximité du tunnel L.H. Lafontaine - et du complexe 20/20 - éval: 146,200\$ prix 135,000\$ Possibilité d'échange pour résidence avec vue ou sur le bord du fleuve. Sur rendez-vous 655-7692

**PROPRIÉTÉS DEMANDÉES** Plusieurs propriétés pour clientèle asiatique (Hong Kong), désirant s'établir sur la Rive-Sud. Boucherville, Longueuil, Brossard, St-Hubert et environs. Rémi Lépine 465-5580 Imm. Express ctr.

**VARENNES, BEAU SEMI-DÉTACHÉ** 4 chambres à coucher, très propre, piscine hors terre, près de nouvelle école secondaire. 652-9040

**VARENNES, COTTAGE À LA CAMPAGNE,** près du fleuve, 3 c.a.c., entièrement rénové 1990, four + plaque Jenn-Air, piscine h.t., 88,000\$ 652-5332

**VARENNES, SUCCESSION** bungalow avec aabri d'auto, thermopompe, toiture neuve, marqueterie, 92,000\$ négociable, aussi cottage 1994, décoration professionnelle, pergola 99,900\$ négociable. A. Gareau Trans-Action Immeubles La Jemmaire Inc. Courtier 449-4949

**VENTE RAPIDE: PRIX RÉDUIT DE 9,500\$** A VARENNES: maison unifamiliale, près de l'école primaire et de la nouvelle école secondaire (1-2-3). Foyer, garage, visite sur rendez-vous. Toute offre sérieuse sera considérée. 641-4249

**VERCHÈRES, bord de l'eau,** exceptionnelle, victorienne, 2 unités seulement. À partir de 125,000\$. 641-4618 641-4343 583-6880

**VISITE LIBRE, DIMANCHE 16 FÉVRIER** 14h à 16h au 2069 Germain - Longueuil adossée au golf parcours du cerf, maison de ville de qualité, tout briques, fenêtres/serre, foyer, grande cuisine, 3 c.a.c., planchers (lattes) de chêne teintés chauffage "convectair" four "Jenn-Air", plaque de cuisson, micro-ondes, stores horizontaux, fixtures incluses, frais peints, terrassement avec bassin d'eau. En bas de l'évaluation. Une visite vous convaincra! FAUT VENDRE Michèle Dufour 449-4411 Remax Signature

### 235 CONDOS

**LUXUEUX CONDO 1990, FACE PARC** 3 chambres éclairées, foyer, patio, VISITE LIBRE dimanche 9 février 14h à 17h. 1010 Fort St-Louis. 641-8545

**ST-BRUNO,** dans complexe de prestige de 6 unités, condo 1685 p.c., sur 2 étages. Foyer, planchers bois franc, aspirateur central, piscine creusée. Evaluation 138,000\$. Échangerait pour Boucherville ou Ste-Julie (D.H.B.) 441-4018

### 250 PROPRIÉTÉS À REVENU

**BOUCHERVILLE** magnifique 6 logis, revenus 38,000\$ très propre, toujours loués. Près de Rivière-aux-Pins. Prix et comptant à discuter. Aussi 8-12-15 logis, bien placés. Michel Fillon 678-1000 Immeuble Satisfaction

### 280 TERRAINS

**BOUCHERVILLE,** grand terrain, 15720 pieds, prêt à construire. Prix 45,600\$. 641-3109

**CONTRECOEUR,** faut vendre, terrain 60x95, prix réduit. 583-6808 après 18h

### 300 AUTOMOBILES

**A-BESOIN Autos.** Camions de '88 à '96. Achat, vente, échange, service et garantie. Transfert sur place. 7 jours. (514)-898-7239. Mercury Sable '87, toute équipée, très propre, peinture neuve, aubaine 3500\$. Jeep Comanche '89, 4x4, 101km, 6000\$. Michel (514) - 898-7239

**ACHAT: AUTO - CAMION** Bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Allons sur place. Meilleurs prix. Ouvrez 7 jours 442-2317

**AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE** et ne pas avoir du crédit! Solution! Location avec privilège d'achats. (514)-446-2800. Région de Québec (418)-834-2276.

**CAMION À VENDRE** Pick-up Chevrolet 1992 - 2500 HD 104,000km, prix: 17,000\$ Après 18h Tél.: (514) 464-8053

**SUPERBE MERCEDES DÉCAPOTABLE "1985"** de couleur bourgogne, comme neuve, certificat d'évaluation en main, 126,000 km toit rigide inclus, radio original et radio AM-FM stéréo compact disc intégré 25,500\$ pour vente rapide jour: 467-1821 soir: 446-6330

### 410 CHALETS

**L'ESTRIE** luxueux chalet à 12 min. d'Owls Head, 3 c.a.c., foyer, tourbillon, 7 lits 475\$, sem. 300\$, weekend 275\$. 929-1225

### 420 CHAMBRES

**CHAMBRE ET BACHELOR** pour personne super gentille, non-fumeuse, capable d'apprécier la paix et la beauté 641-9277

**VARENNES** bord du fleuve accès toutes commodités, literie incluse, câble dans chambre. 929-0190

### 430 FOYER POUR RETRAITÉS

**VARENNES,** résidence pour personnes retraitées chambre et pension, convalescence ou répit médecin et infirmière sur place Ascenseur 652-6021

### 440 LOCAUX COMMERCIAUX

**A BOUCHERVILLE** Chemin du lac Locaux: 2500 pi. ca et 1750 pi. ca. idéal pour petite entreprise 655-9572 ou 652-3861

### 450 LOGEMENTS

**A BOUCHERVILLE, 453, DARONTAL** appartements rafraîchis, 4 1/2 immédiatement, 3 1/2 - 4 1/2 avril, 3 1/2 juin, 1/2-3 1/2-4 1/2 pour juillet. Immeuble en béton, chauffé-éclairé, poêle, frigo, lave-vaisselle, stores verticaux, tapis mur/mur, stat. ext., poss. de stat. int., ascenseur, intercom, près autobus et route 132. Service de conciergerie, informations appart. 100 449-1373

**A LOUER,** 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, Varennes, libre immédiatement. Pagette: 888-6626 441-1800 après 16h

**BOUCHERVILLE 3 1/2** chauffé, éclairé, câble, entrée privée, près des transports, fleuve, quartier tranquille, non-fumeur. 330\$/mois 641-9122

**BOUCHERVILLE 3 1/2 557\$** Mois gratuit. Possibilité bail de 3 ans au même prix. Frais peints, tapis mur à mur. Endroit paisible, près du fleuve. Idéal pour gens aimant la tranquillité. Édifice béton, impeccable, chauffé, élect. taxes. Cuis./refr./ascenseur, stationnement inclus. Près parc, centre civique, CLSC. S'adresser au: 30, Montarville #108 655-4822, 737-7554

**BOUCHERVILLE 5 1/2** dans immeuble de prestige moderne, rénové immense terrain paysagé secteur paisible et résidentiel. rue sur fleuve 641-4015 - 670-0872

**BOUCHERVILLE GRAND 5 1/2** style condo sur 2 étages, très propre, près de tous services, libre 1er mars ou avant. 449-4420

**BOUCHERVILLE, 4 1/2** syst. d'alarme, aspirateur arrière, puit de lumière, intercom, poêle-frigo, lave-vaisselle. 449-2618

**BOUCHERVILLE, 3 1/2 - 4 1/2,** entrées lav./séch., près autobus, 449-0658

**BOUCHERVILLE,** beaux 4 1/2 luxueux, style condo, insonorisé, toit cathédrale, balayouse. Disponible maintenant ou 1er avril 449-7451, 443-3935

**BOUCHERVILLE,** grand 5 1/2, entrée lav./séch., près de tous les services. Libre immédiatement 655-7352

**BOUCHERVILLE, 772, BENJAMIN L'OISEAU** 5 1/2 tout près de l'école L.H. Lafontaine 655-9149

**BOUCHERVILLE, 780 DE BROUAGE,** très beaux 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 libre immédiatement ou avant juin entrée laveuse/sécheuse, stationnement, entretien exceptionnel, immeuble tranquille. 449-7124

**BOUCHERVILLE, BACHELOR** chauffé, éclairé climatisé, alarme, idéal personne retraitée ou pour un bureau 449-6261

**BOUCHERVILLE, RUE DE NIVERVILLE** 4 1/2, stationnement, espace de rangement, près autobus 655-6537

**BOUCHERVILLE, SECTEUR TRÈS RECHERCHÉ** très grands 4 1/2, 5 1/2 possibilité poêle, réfrigérateur et lave-vaisselle, entrée laveuse-sécheuse, buanderie, ménage fait 449-0211

**LONGUEUIL 493 CHERBOURG** béton, insonorisé 4 1/2 500\$/mois. Faut voir! 947-1234

**VARENNES** 4 1/2 À LOUER, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ ENTRÉE LAVESSE/SÉCHEUSE PRÈS DES SERVICES INFORMATIONS NORMAND 652-3153

**VARENNES GRAND 4 1/2** très propre, libre immédiatement, situé au centre-ville. Après 18h 652-9173

**VERCHÈRES, 3 1/2** très propre, 275\$/mois, libre immédiatement. 468-4381 Demander Jacques.

### 465 CONDO

**SANCTUAIRE DE MONTAVILLE** 4 1/2, condo luxueux à vendre pour occupation immédiate, entièrement décoré, garage intérieur, piscine, tennis dernier unité disponible 649-4247 441-4943

### 520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉ(ES)

**SSATTENTION CHOCOLATSS\$** Vends superbe tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

**BESOIN** CHAUFFEUR DE TAXI pour Boucherville 641-0386

**COIFFEUSE AVEC CLIENTÈLE** temps plein/partiel pour nouveau salon à Varennes, ouverture début mars. Après 16h 583-6338

**RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE)** avec clientèle. Communiquiez au 652-5959, demandez Martine ou Lucie Coiffure America.

**RECHERCHONS GARDIENNE** à domicile, pour départ et retour d'enfants d'âge scolaire, devra aider aux devoirs et faire les soupers. Message: 655-3591

**SERVEUR(SE), BARMAID, BUSBOY,** CUISINIER(E) ET PLONGEUR(SE) Se présenter: Domaine Choquet 2803, des Sucreries, Varennes photo serait appréciée

### 560 SERVICES OFFERTS

**655-4030** OU 897-9821 (PAGET) MULTI SERVICES et travaux à domicile. Peinture, rénovation, installation etc. Estimation gratuite. Yvon Routhier

**AARION DÉMÉNAGEMENT** 42\$/heure, assurances complètes, Master Card, Visa. Membre du bureau d'éthique commerciale. 679-7869

**ARBRES** émondage, élagage, abattage, taille de haies, arbres fruitiers, assurances, estimation gratuite. Service d'arbres R Savard 656-7370 pagette: 596-9916

**ARBRES** Émondage, Élagage, Abattage, Enlèvement de souches **EMONDAGE MONTÉRÉGIE** 441-1899

**BOUREX ENR.** Spécialiste tireur de joints et réparation de gyproc, 20 ans d'expérience. Estimation gratuite Richard 655-1763

560 SERVICES OFFERTS

**COIFFURE MOBILE**

service à votre domicile  
Personnes handicapées, âgées,  
en perte d'autonomie et à toute la famille  
Coiffeuse d'expérience  
641-0742

**DÉMÉNAGEMENT LA CAPITALE**

Déménagement et entreposage  
assurances complètes  
permis C.T.Q. 323600, 10% âge d'or  
boîtes garde-robes gratuites  
estimation gratuite  
448-6063

**EBÉNISTERIE**

Spécialisé dans la réparation de meubles  
Décapage, finisseur, polisseur  
Louis Downey  
652-5450

**FERAIS ENTRETIEN** ménage de votre domicile. Pour  
informations, appelez 652-4063

**FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER** dans maison privée  
ou compagnie avec références et expérience. Sylvie  
ou Colette 922-1690, 922-1292

**LOUISE BONNETERRE**

ENTRETIEN MÉNAGER RÉSIDENTIEL  
Depuis 11 ans, un nom qui se distingue par la  
qualité de son service. Ménage régulier ou  
occasionnel. Grand ménage, vitres, tapis.  
649-5426

**MÉNAGE DANS MAISONS PRIVÉES**

clientèle déjà établie,  
bonnes références  
12 ans d'expérience  
5 jours/semaine  
Demandez Jean-Claude et Mona  
au 922-3230

**OFFRE SERVICE DE TRAITEMENT DE TEXTE** mise en  
page, divers documents. Demander Lynne 652-4392

**PEINTRE**, 10 ans d'expérience, ouvrage propre,  
assurances complètes, estimation gratuite, Daniel  
BrazEAU. 670-2255

**RAMASSONS AUTOS POUR FERRAILLE**

Remorquage gratuit.  
GARAGE CHARLES BOSSÉ LTÉE  
655-6773  
655-7868

**RAMASSONS ET achetés**, appareils électroménagers  
défectueux ou non. 271-1229

**REPARATIONS** super prix cuisinières, réfrigérateurs,  
laveuses, sècheuses, lave-vaisselle, congélateurs,  
travail honnête, soigné. Yves Cloutier 468-9917

**RÉNOVATION générale**. Salle de bain, sous-sol, portes  
et fenêtres. Estimation gratuite. 928-2936 DANEAU  
RENOVATION ENR.

**RÉNOVATION** de tous genres finition menuiserie,  
tapisserie, peinture, patio, portes, fenêtres et  
toitures travail garanti. Serge 652-7513

**RÉNOVATIONS JEAN MIREAULT ENR. 446-0901**

Menuiserie, caoutchouc, céramique, salle de  
bain, finition de sous-sol, joints de plâtre,  
peinture.  
Plus de 15 ans d'expérience  
Travail soigné  
Estimation gratuite

**SABLAGE DE PLANCHERS**

pose, sablage, finition,  
Estimation gratuite  
Entreprises Duclos  
653-7407

**SUPER SPÉCIAL HIVER**, Sablage planchers.  
1" sealer + 2 crystals, 0.75\$/p.c., 350 p.c./min.  
3.24 - 7.391

**TRAITEMENT DE TEXTE** lettres, c.v., rapports, travaux  
pour étudiants, etc. D. Comtois 641-1201

**TRAITEMENT DE TEXTE**, mise en page,  
secrétariat général et juridique. Abordable  
et rapide. Mireille 652-4705

565 OCCASIONS D'AFFAIRES

\$\$\$ Postes disponibles dans votre région. Aucune  
expérience requise, temps plein ou partiel,  
possibilité 900\$ et + semaine. Investissement  
discutable. 25 ans et plus. 1-800-561-1518 (514)  
449-4011

**CANADA ET QUÉBEC**: Subventions, prêts pour petites,  
moyennes entreprises, nouvelles ou existantes.  
Renseignements: Centre d'aide pour petites  
entreprises (514) 861-6180 Ext:4.

**CERCHEZ-VOUS DE L'ARGENT** supplémentaire.  
Travail à temps plein/partiel. Heures flexibles.  
Travail à domicile. Envoyez votre C.V. à:  
630, Cathcart, Montréal H3B 1L9.

610 COURS

**COURS D'ESPAGNOL PRIVÉ** par professeur  
hispanique 652-6995

630 DIVERS

**TAROT ÉGYPTIEN**

Voyance, Prédications actuelles et pour 12 mois  
5\$ DE RABAIS AVEC L'ANNONCE  
du lundi au vendredi 13 hrs à 21 hrs  
GAETAN LAVOIE 641-6626 (répondeur)

650 GARDERIE

**AU TOUT-PETIT BONHEUR ENR.**

PRÉ-MATERNELLE (3 à 5 ANS)

Inscriptions: 641-4921

**CERCHE DAME FIABLE**, avec expérience, non-  
fumeuse, pour garder à notre domicile, fillettes  
6 mois et 3 ans. Lundi au vendredi, 7h30 à 17h30  
652-4923

**CERCHONS GARDIENNE À NOTRE DOMICILE**, non-  
fumeuse, pour Stéphanie 21 mois, 5 jours/semaine.  
Attendons 2e enfant pour mai. 641-9190

**FEMME MATURE, POUR SURVEILLER** maison et  
adolescente. Vendredi soir au dimanche soir.  
392-8503 jour, 449-9249 soir Denise

**GARDERIE**: milieu familial, jeux éducatifs,  
alimentation équilibrée, 12 ans d'expérience,  
secteur Mortagne/de la Salle 641-0285

**JARDIN LES MOUSSAILLONS** garderie en milieu  
familial, collation a.m./p.m., repas chaud,  
activités, reçu d'impôt. Nathalie 655-9514

**LES JOYEUX TROUBADOURS**

Permis de L'OSGE. 0 à 5 ans  
Temps partiel ou temps complet.  
Activités de prématernelle dès 18 mois.  
Aide financière  
Diane Cloutier 449-1991

**VARENNES, PRÈS ÉCOLE LA SOURCE** (sorti  
quotidienne, repas équilibré, bricolage, 15 mois  
et plus 929-1704

670 IMPÔT

**SERVICE PROFESSIONNEL** et expérimenté,  
à partir de 25\$ pour les 2. Allons chercher à  
Boucherville. 655-6309

705 REMERCIEMENT

**REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR** pour faveur  
obtenue M.F.P.

800 SERVICE DE RENCONTRE

**A 20H30**, vendredi, danse réservée aux gens seuls.  
Goûter, animation. Lisette Solel, interviewée à  
Claire Lamarche. 990-9219

900 ASTROLOGIE

**8 MINUTES GRATUITES. VOYANTES, TAROT**,  
numérologie, nos voyantes vous guideront vers un  
avenir rempli d'amour et de prospérité, vous serez  
surpris par la qualité exceptionnelle du service et  
l'extrême précision de nos voyantes. Elles vous  
feront part de révélations étonnantes sur votre vie  
amour, argent, santé, travail. 1-900-451-5276 24hrs  
3.79/min.

**AVEZ-VOUS DÉJÀ** consulté de vrais clairvoyants et  
médiums? Et bien, venez découvrir des expériences  
inexpliquables à la ligne de Karo-Nonna-Zanmort, 26  
ans d'expérience, très précise. Elle peut vous  
décrire et même donner votre signe. D'autres médiums  
et voyants font partis de son équipe. Pour connaître  
votre avenir sans vous faire avoir: appelez le  
1-900-451-9602. 18ans+, 4.55\$/min.

**TAROT, ASTROLOGIE, CARTES, VOYANCE, NUMÉRO-**  
**LOGIE**. Sur rendez-vous seulement. Diane 652-2742

**VOYANTE**. Don, 22 ans d'expérience, tarots  
psychologique, guidance. Cours numérologie Francine  
médium: 670-8173

**Décoration André Lafond D.I.**

**STORES HORIZONTAUX  
ET VERTICAUX**

- Toiles
- Plissés
- Rideaux
- Valences

**ESTIMATION GRATUITE**

• 655-6237 •

**AUX COMMERÇANTS DE VARENNES,  
VERCHÈRES, BOUCHERVILLE**

Votre bail se termine bientôt et vous recherchez  
un nouvel endroit pour votre commerce ou  
entreprise? Peut-être désirez-vous relocaliser  
votre entreprise dans un endroit où il y a une  
circulation accrue d'automobiles, améliorant  
ainsi votre visibilité.

Il vous manque du stationnement?

**NOUS AVONS LA RÉPONSE  
POUR VOUS**

En facade sur Marie-Victorin de 1000 à  
2000 pi. ca. disponibles immédiatement.  
Bâtisse commerciale à Varennes où la  
construction de nouveaux locaux par le biais  
d'un agrandissement. Un stationnement pour  
50 voitures, des services à proximité et du  
secteur industriel etc.

**Vous êtes intéressés?  
APPELEZ-MOI 652-3870**



**Remerciements**  
au Sacré-Coeur  
pour faveur  
obtenue

Que le Sacré-Coeur de  
Jésus soit loué, adoré et  
glorifié à travers le monde  
pour les siècles et des  
siècles. Amen...  
Dites cette prière 6 fois  
par jour pendant 9 jours et  
vos prières seront  
exaucées, même si cela  
semble impossible.  
N'oubliez pas de  
remercier le Sacré-Coeur  
avec promesse de  
publication quand la  
faveur sera obtenue.



**Le cœur  
au féminin**

Il faut remettre nos pendules à  
l'heure. Les maladies du cœur et les  
artères bloquées ne concernent pas  
seulement les hommes. Les statistiques  
démontrent que les femmes sont tout  
autant menacées. En effet, les maladies  
cardiovasculaires et les accidents  
vasculaires cérébraux représentent  
40% des décès chez les Québécoises.

Pour connaître  
les facteurs de risques,  
communiquiez avec nous.  
Tel.: (514) 871-1551  
1 800 567-8563

*Au cœur de la solution!*

**Babillard**

**Défilé de mode au profit de  
Pierre-Boucher**

La troisième édition du défilé de mode  
organisé au profit de la Fondation du  
centre hospitalier Pierre-Boucher aura  
lieu le mercredi 26 mars à 19 h, au maga-  
sin Les Ailes de la mode situé dans le Mail  
Champlain à Brossard. De nombreux prix  
de présence sont offerts dont des forfaits  
week-end, des dîners pour deux et des cer-  
tificats-cadeaux. Café et bouchées seront  
servis après le défilé. Les billets sont en  
vente à la Fondation au 468-8136, au coût  
de 45 \$.

**Inscription au baseball junior A  
et B pour les 18-21 ans**

Le Junior de Sainte-Julie invite les  
jeunes nés en 1976, 1977, 1978 et 1979, des  
villes de Sainte-Julie, Varennes, Verchères  
et Saint-Amable, qui veulent jouer au  
baseball cette année à s'inscrire. Il suffit de  
composer le 922-0335 et de confirmer leur  
inscription en se présentant au camp d'en-  
traînement le dimanche 2 mars, dès 9 h, à  
l'école Le Rucher, 1800, rue Savaria à  
Sainte-Julie. Un dépôt de 50 \$ est exigé.  
L'entraînement se poursuit en mars et  
avril.

La Rive-Sud veut instaurer un nouvel  
ligue junior B. Pour que cette nouvelle  
ligue voit le jour, il faut un minimum de  
quatre équipes formées avant le 15 mars.  
Sainte-Julie, en collaboration avec  
Varennes, espère pouvoir présenter une  
équipe. Renseignements: Jacques ou  
Marie-Claude au 922-0335, le soir ou le  
jour, le 256-1151, Jacques ou le 383-4730,  
Marie-Claude.

**Concours sondage  
«La justice et moi»**

L'aide juridique lance une vaste opéra-  
tion afin de connaître l'opinion et la per-  
ception des jeunes relativement à la justi-  
ce. Comment les jeunes voient la justice?  
Quelles sont leurs attentes vis-à-vis elle?  
Quelles sont leurs déceptions?

L'Aide juridique propose un concours  
écrit, ou une conception graphique ou leur  
image de la justice par une bande des-  
sinée. L'Aide juridique tiendra un sondage  
scientifique auprès des élèves âgés de 12 à  
17 ans.

Les formulaires de participation au  
concours sont disponibles dans les succur-  
sales de la Banque Nationale et auprès des  
professeurs de Formation personnelle  
sociale dans les écoles secondaires. La  
date limite pour participer est le 21 mars,  
à 17 h. On peut gagner des voyages, des  
patins à roues alignées, des vêtements  
Cobra Jeans et d'autres prix.

Les résultats du concours seront  
dévoilés lors du Salon de la jeunesse qui  
aura lieu du 17 au 21 avril, au Stade  
Olympique. Renseignements: 274-6124.

**Collecte de sang à Boucherville**

Le vendredi 21 février, de 14 h 30 à  
20 h 30, aura lieu la collecte de sang orga-  
nisée par les Chevaliers de Colomb de  
Boucherville, à la salle paroissiale Sainte-  
Famille, derrière l'église, 553, rue Saint-  
Charles. L'objectif est de 200 donneurs.

**Stage d'entraîneurs niveau 1**

Le service des sports du Cégep de  
Saint-Jean-sur-Richelieu, en collabora-  
tion avec le Conseil régional des loisirs de  
la Montérégie, offrira un stage théorique  
de formation pour entraîneur Niveau 1 du  
Programme national de certification des  
entraîneurs, le PNCE, les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> mars  
prochain. Ce stage s'adresse aux entraî-  
neurs âgés d'au moins 16 ans qui désirent  
parfaire leur formation. D'une durée de  
13 heures, il aura lieu au Cégep de Saint-  
Jean-sur-Richelieu, selon l'horaire suivant:  
samedi et dimanche, de 8 h 30 à 17 h 30.  
On peut s'inscrire en communiquant avec  
Laure Desrochers, Service des sports du  
cégep, (514) 347-5301, poste 2236.

**Un budget de 600 000 \$ pour la  
stabilisation des emplois  
saisonniers en tourisme**

La Société québécoise de développe-  
ment de la main-d'oeuvre, la SQDM, met  
à la disposition des promoteurs du secteur  
touristique un budget provincial de  
600 000 \$ dans le cadre du Fonds expé-  
rimental de stabilisation de l'emploi, afin de  
trouver de nouvelles solutions pour allonger  
de façon permanente les périodes  
d'emploi des travailleurs saisonniers de  
cette industrie.

Les entreprises touristiques de la  
Montérégie, leurs regroupements et les  
associations de travailleurs ont jusqu'au 7  
mars pour soumettre des projets dont la  
réalisation aurait des effets directs et  
récurrents sur la stabilité d'emploi des tra-  
vailleurs saisonniers.

L'objectif du Fonds est d'expérimenter  
de nouvelles façons de faire susceptibles  
de réduire la précarité d'emploi de la  
main-d'oeuvre saisonnière de l'industrie  
touristique. On recherche des formules  
gagnantes qui favorisent l'équilibre entre  
l'offre et la demande de main-d'oeuvre ou  
le développement de la polyvalence des  
travailleurs.

Les projets recherchés peuvent porter  
sur la diversification des activités ou la  
prolongation de la période d'ouverture  
des entreprises touristiques, ou encore,  
sur la combinaison de périodes d'emploi  
en tourisme avec d'autres dans des sec-  
teurs connexes comme l'agriculture, la  
forêt, etc. À titre d'exemple, un groupe-  
ment de travailleurs ou d'entreprises  
pourrait élaborer un projet qui permet aux  
travailleurs saisonniers de combiner,  
d'année en année, des périodes d'emploi  
chez différents employeurs.

Pour tous les projets, l'aide financière  
accordée par la SQDM sera directement  
reliée à l'allongement effectif des périodes  
d'emploi des travailleurs saisonniers.

Les formulaires d'inscription sont dis-  
ponibles auprès de Jean-Jacques  
Lafortune, responsable du Fonds expé-  
rimental de stabilisation de l'emploi en  
Tourisme à la SQDM Montérégie: le (514)  
773-7463.

L'analyse et la sélection des projets  
seront complétées dès avril par un comité  
national composé notamment de repré-  
sentants du Conseil québécois des res-  
sources humaines en tourisme de  
Tourisme-Québec et de la SQDM. (com-  
muniqé)

**COLLÈGE D'INFORMATIQUE JMS**  
division de SERVICES BUREAUTIQUE JMS. INC.

**NOUVEAU** Permis du MEQ 294 902  
Un collège sur environnement Windows  
**Actualisation en bureautique 900.62**  
Programme adapté aux exigences du marché du travail et  
conduisant en 21 semaines à une AEC  
Attestation d'études collégiales 23,66 unités  
Programme dispensé par des universitaires qualifiés  
**Inscrivez-vous maintenant**

Possibilité de prêts et bourses  
Possibilité d'extension des prestations  
d'assurance-chômage  
Enregistré au répertoire des  
formateurs  
en informatique à la SQDM  
Dépenses admissibles à la loi 90  
Crédit d'impôt

**COURS**  
Doigté, Dos, Windows, WordPerfect,  
Word, Lotus,  
Excel, Works, Access,  
Accpac simple comptable, Comptabilité  
manuelle,  
CorelDraw, PageMaker,  
Internet, Anglais, Français.

**FORMATION ÉGALÉMENT EN ENTREPRISE**

Formation subventionnée pour  
bénéficiaires d'Aide sociale, de la CSST,  
ainsi que pour le reclassement des cadres.

**5665, chemin de Chambly,  
Saint-Hubert  
676-2731**

**Remerciements**

**SAVARIA ROLLAND**

Suite au décès de M. Rolland Savaria de  
Boucherville survenu le 11 janvier 1997,  
nous désirons remercier parents et amis qui  
ont témoigné des marques de sympathie par  
des offrandes de messes, cartes, fleurs, dons  
à des fondations, visite et assistance aux  
funérailles. Veuillez considérer ces  
remerciements comme personnels. Son  
épouse Blanche Pépin, ses enfants Jacques,  
Jacqueline, Thérèse, (feu Gilles) Louis,  
Réal, Micheline, Yolande, Francine, leurs  
conjoint(es) petits-enfants et arrière petits  
enfants.

**PANDA**, le spécialiste de la chausure pour enfants recherche une personne à temps partiel (5 jours, 20h à 30h par semaine) pour le poste de:

### ADJOINT(E) À LA COMPTABILITÉ

Le (la) candidat(e) devra posséder un Bac en administration (ou un minimum de 5 années d'expérience en comptabilité) et une connaissance approfondie des systèmes financiers informatisés incluant micro-informatique (Windows - Microsoft Office). Doit être bilingue parlé-écrit. Devra démontrer un sens prononcé des responsabilités et être très dynamique.

Faire parvenir votre C.V. avant le 21 février 1997:

par fax au (514) 441-0894 ou à:  
**Les Entreprises Michel Turcot Inc.**  
 218, rue Audet  
 Saint-Basile-le-Grand (Québec)  
 J3N 1E7

### S.Q.I.B. Inc. Technicien(ne) Informatique demandé(e)

- ✓ Réseau Windows (WFW, Win95, NT), DOS, Novell
- ✓ Plus de 3 à 5 ans d'expérience, dans le domaine
- ✓ Communications (français et anglais)
- ✓ Faire parvenir votre CV

A/S André Nadeau

**Fax: (514) 446-7545**

**Vous êtes un(e) coiffeur(se) d'expérience? Vous avez du talent? Venez vous joindre à l'équipe de l'Institut de Beauté Micheline Garcia. Excellentes conditions de travail. Programme de publicité soutenue. Revenus nettement au dessus de la moyenne. Cadre agréable de travail motivant.**

S.V.P. communiquez

au 655-1367

INSTITUT DE BEAUTÉ  
**Micheline Garcia**

534 Marie-Victorin, Boucherville

### ASSOCIÉ(E) OU FRANCHISÉ(E) RECHERCHÉ(E)

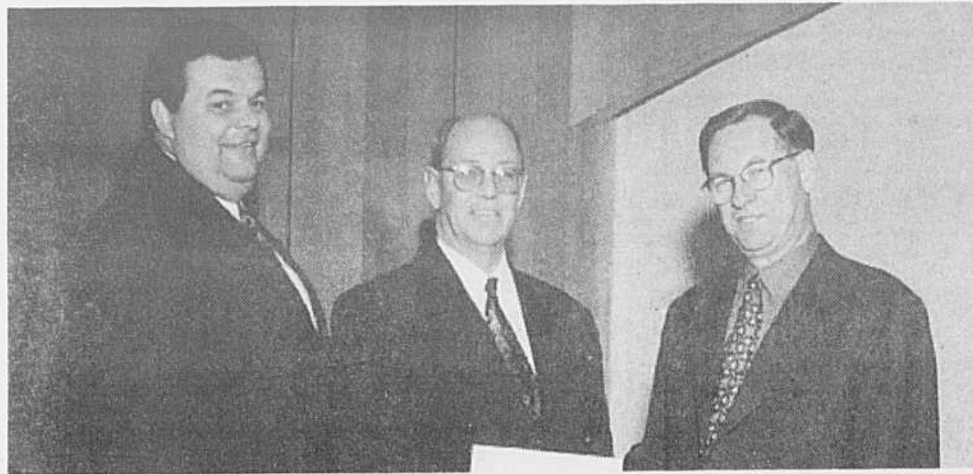
Recherchons fleuriste pour un nouveau concept de boutiques répondant aux nouvelles tendances du marché.

Première boutique prévue à Boucherville

Financement pré-autorisé

Mise de fonds:  
**20,000\$**  
 à  
**35,000\$**

**655-1334** **DES FLEURS ET DES CHOSES**



### «Ensemble Rénovons»

La Compagnie Interforest, située 1350, rue Graham-Bell à Boucherville, a répondu généreusement au projet des rénovations du Centre communautaire en donnant tout le contreplaqué de chêne, soit une valeur de plus de 6000 \$. Dans l'ordre habituel, on remarque Lévis Doré, président du conseil de la fabrique, Jean Lafontaine de la Compagnie Interforest et Pierre Boisvert, président d'honneur de la campagne de financement.



### L'enquête Origines-Destinations de la STRSM fait dix gagnants

Afin de remercier les clients-usagers de leur participation à la vaste enquête Origines-Destinations qui s'est déroulée à bord des autobus de la STRSM l'automne dernier, Paul Leduc, vice-président de la Société de transport de la Rive-Sud de Montréal, et Pierre Vandelac, directeur général, ont procédé récemment au tirage de dix cartes métropolitaines à tarif régulier, au Centre administratif de la STRSM. Les dix gagnants sont: David Roy, Brossard, Georges Gombos, Saint-Lambert, Danny Roy-Thibault, Longueuil, Alexandre Tremblay, Brossard, Jenny Ah-Son, Longueuil, Vanessa Bougie, Brossard, Andy J. Sullivan, Montréal, Xavier Humblet, Brossard, Mme Kerba, Longueuil, Annie Gagnon, Longueuil. Quelque 49 635 questionnaires ont été distribués entre le 16 septembre et le 22 novembre, sur toutes les lignes d'autobus de la STRSM, qui a récupéré 44 990 questionnaires. La validation des itinéraires empruntés se poursuit jusqu'en mars. L'équipe de la Planification et du développement codifie les déplacements et pourra mesurer précisément l'impact des modifications de projets. C'est la première fois qu'une enquête aussi complète se tient sur le territoire de la STRSM. Sur la photo, on reconnaît Jenny Ah-Son et Geroges Gombos qui reçoivent leur prix des mains du président de la STRSM, Claude Gladu.

## Agence de voyages Sears

**CANCUN**  
 Calinda Viva Condo  
 7 Nuits - Aucun Repas  
 21 Mars 97  
 Studio  
**999\$**

**ACAPULCO**  
 Grand Meigas  
 7 Nuits - Tout Compris!  
 06-13 Mars 97  
**999\$**

**PUERTO PLATA**  
 Amhsa Heavens  
 7 Nuits - Tout Compris!  
 16-23 Mars 97  
 Ch. Standard  
**1089\$**

**IXTAPA**  
 Aristos  
 7 Nuits - Tout Compris!  
 15 Mars 97  
**1139\$**

Départs de Montréal.

### ROYAL VACANCES

- Réservez en toute sécurité grâce à notre garantie du plus bas prix\*.
- Grâce à nous, vous n'aurez plus d'incertitudes quant à vos vacances.
- Avec l'Engagement de voyages Sears\*, vous ne serez jamais pris au dépourvu pendant vos vacances.
- Réservez avec votre carte Sears et obtenez des points du Club Sears.
- Nous vous offrons même des photos-passeport gratuites!
- Aucuns frais pour les chèques de voyage réguliers American Express.

\*Sous réserve de certaines conditions - détails à votre agence de voyages Sears.

Protégez vos vacances avec l'assurance voyage de la Compagnie d'Assurance Voyageur. Nous la recommandons!

Agence de voyages **SEARS**

Les Promenades St-Bruno 441-6712

Sans frais: 1 800 799-6466

Site Internet: <http://www.sears.ca/travel>



Détails, termes et conditions à l'Agence de voyages Sears. Les prix et dates sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse. Les prix sont par personne, en dollars canadiens, en occupation double et sujets à changement. Les prix comprennent les taxes et surcharges applicables, à moins d'avis contraire. Pour les inclusions, termes et conditions spécifiques, veuillez vous référer à la (des) brochure(s) du (des) grossistes concerné(s) - disponible à l'Agence de voyages Sears. ©1997 Sears Canada Inc. F.A.S. Agence de voyages Sears. Détenteur d'un permis du Québec.

### Le phénomène du suicide chez les jeunes

Le phénomène du suicide chez les jeunes constitue une réalité troublante de notre époque. Dans la population des 15-24, le suicide représente la deuxième cause de mortalité avec un taux de décès par suicide de 19,3 p. cent pour 100 000. Chez cette même population, les chiffres démontrent qu'il y aurait 100 tentatives pour chaque suicide complété.

Ce portrait suscite sans doute un état d'inquiétude et d'impuissance chez les parents soucieux d'aider les jeunes à s'épanouir sereinement. D'autant plus que chez les jeunes, en raison des caractéristiques de l'adolescence, une tentative de suicide peut se produire très rapidement et de façon très inattendue, même si la plupart du temps, soit environ huit fois sur dix, certains signes précurseurs étaient présents.

Pourquoi, ce sont des messages verbaux directs ou indirects: «Je ne vau plus rien», «Tout le monde serait bien mieux si je n'étais plus là», ou encore des messages comportementaux comme: l'isolement, le retrait, l'instabilité d'humeur ou donner des objets chers, etc.

### Pourquoi un jeune décide-t-il de se suicider?

Mais qu'est-ce qui amène un jeune à un moment donné de sa vie à vouloir poser un geste aussi désespéré? Les causes sont multiples et souvent reliées entre elles.

Que ce soit sur les plans personnel, familial, scolaire ou social, l'adolescent vit des difficultés importantes pour lesquelles ses tentatives de solutions ont échoué. Ses problèmes lui apparaissent insurmontables et il s'installe dans son esprit un fort sentiment d'incompétence. L'idée du suicide germe et fait son chemin jusqu'à ne devenir que l'ultime moyen de ne plus souffrir. Car bien souvent, la personne en choisit pas de mourir, mais plutôt de mettre un terme à une souffrance intérieure devenue intolérable.

### Comment venir en aide à un jeune suicidaire?

Comment pouvons-nous soutenir un jeune en détresse, sans pour autant être un professionnel?

Écoute, la compréhension et la chaleur humaine sont certainement des qualités et des attitudes qui l'aideront à sortir du tunnel. Les adultes doivent être disponibles et consacrer du temps à établir une communication sincère avec l'adolescent.

Il ne faut pas craindre d'aborder directement le sujet avec son enfant: le laisser s'exprimer librement sur ce qui ne va pas sans le juger et sans chercher à trouver pour lui une solution à tout prix; lui faire savoir qu'il n'est plus seul et qu'en se donnant du temps, d'autres solutions sont possibles; l'assurer de son affection et de sa présence; voilà autant de petits gestes efficaces qui sauront reconforter et donner espoir.

Il ne faut surtout pas hésiter à contacter des ressources spécialisées pour obtenir des conseils et un soutien approprié. Il y a Info-Santé CLSC, le 652-2917 ou 583-5591, ou Suicide-Action, le (514) 723-4000, accessible sept jours par semaine, 24 heures par jour. (communiqué)

### Une vie comme rivière

Il y aura une ciné-conférence, le mardi 25 février à 20 h, à l'auditorium de l'école secondaire de Mortagne. La présentation du film *Une vie comme rivière*, sur la vie de Simone Monet-Chartrand, sera suivi de la conférence de Diane Cailhier et Alain Chartrand, les auteurs de ce film produit par l'ONE. Cette soirée est organisée par le Carrefour des aînés de Boucherville. Coût: 5 \$ non-membre et 2 \$ membre. Renseignements: 641-0511.

### COUTURIERS(ÈRES) DEMANDÉS(ES)

Pour usine de toiles de camion à Saint-Antoine-sur-Richelieu  
 Expérience en couture requise.  
 Travail à temps plein  
 Bonne rémunération.

**(514) 990-2909**

# Le Blitz donne à Varennes un premier titre en 15 ans

Après 15 ans d'attente, le public varennois a finalement vu ses favoris remporter les grands honneurs du Tournoi national midget de Varennes dans la classe CC. Classé premier au Québec, le Blitz de Varennes a inscrit son nom sur le prestigieux trophée des champions du tournoi en déclassant Beauce-Nord 5-1 en grande finale. L'affrontement a cependant été terni par une mêlée générale qui a obligé les officiels à mettre fin aux hostilités avec un peu plus de deux minutes à jouer au dernier vingt.

Les troupes de l'entraîneur Daniel Brodeur ont imposé leur rythme dès le début du match, multipliant les attaques en surnombre dans la zone ennemie. Après avoir heurté les poteaux des buts à deux reprises, les Varennois ont marqué deux buts rapides au milieu de la première période pour prendre l'initiative de la rencontre. Ils ont par la suite exercé un contrôle parfait de la rondelle, n'accordant peu de chances à Beauce-Nord de revenir de l'arrière. Avec une avance de 4 buts en troisième période, le Blitz avait le titre à sa portée.

Francis Lamer a dirigé l'attaque des siens en marquant à deux reprises. Le centre Michel Riendeau a pour sa part été choisi le joueur offensif par excellence du tournoi. Son collègue Dominic Théroix a obtenu le titre du joueur défensif. Le gardien du Blitz a brillé tout au long de la compétition, n'accordant que trois buts en autant de matchs.

L'entraîneur Daniel Brodeur était fier de voir ses joueurs remplir la mission qu'on leur avait confiée. «Mes gars avaient une grosse commande sur les bras. Les partisans comptaient beaucoup sur eux pour donner à Varennes un premier titre

en 15 ans. De plus, les autres formations voulaient vaincre l'équipe classée numéro 1 au Québec. Ils ont admirablement bien surmonté la pression. Ils ne se sont pas laissés déconcentrer par ceux qui voulaient les intimider. Nous avons gagné trois tournoi sur quatre. C'est difficile d'exiger plus des joueurs», commente l'entraîneur de Varennes.

Avant d'atteindre la finale, le Blitz devait croiser le fer avec les Jets de Farnham. Les Varennois ont difficilement arraché une victoire de 4-3 face à leur bête noire des dernières années. «C'était le

match clé du tournoi. Farnham a toujours eu une formation redoutable. Ce ne fut pas facile mais nous en sommes sortis vainqueurs. Cette victoire nous a gonflés à bloc avant la finale. Ça sentait le championnat dans le vestiaire», ajoute Daniel Brodeur qui vise maintenant la Coupe Chrysler. «Nous connaissons une saison qui frise la perfection. Pour couronner le tout, il ne reste qu'à décrocher un titre provincial, exploit que nous avons accompli il y a deux ans. On ne veut cependant pas brûler les étapes. On doit auparavant remporter le championnat de la région du

Richelieu. Il n'y aura pas de relâchements d'ici la fin», conclut le pilote de l'équipe Varennoise.

Dans la classe BB, le Frontenac de Québec a remporté le tournoi grâce à un gain de 3-1 contre Saint-Jean. Très forte en défensive, la formation de la Vieille capitale avait mérité une place en finale en décrochant un gain de 2-1 contre Deux-Rives en prolongation. De son côté, Saint-Jean avait causé la surprise du tournoi en éliminant les Seigneurs de Boucherville grâce à un gain de 4-3 obtenu en deuxième période de prolongation.

## Les organisateurs déçus par le comportement de la foule

Les événements qui sont venus ternir le premier triomphe en 15 ans d'une équipe locale ont laissé un goût amer dans la bouche des organisateurs du 18e Tournoi national midget de Varennes.

Le président René Gagnon et ses principaux collaborateurs n'ont pas du tout apprécié le spectacle offert par les partisans des deux équipes qui se sont lancés des injures d'un bord à l'autre de l'amphithéâtre alors qu'il y avait mêlée générale sur la patinoire. Mais par-dessus tout, ils n'ont pas digéré de voir le public varennois huer les joueurs du Beauce-Nord pendant la présentation des médailles.

Pour René Gagnon, les supporters du Blitz ont manqué de jugement en trai-

tant les finalistes d'une façon aussi singulière. «La raison première du Tournoi national de Varennes est d'avoir une saine compétition, une bonne rivalité et le respect de l'autre. Malheureusement, ce n'est pas ce que nous avons vu dimanche dernier alors que des gestes disgracieux ont été posés en direction des gens de Beauce-Nord. C'en était gênant. En tant qu'organisation, on se doit d'offrir nos excuses aux personnes concernées pour ce manque de courtoisie et de politesse. Ce n'est pas avec un tel comportement que le tournoi a acquis ses lettres de noblesses à travers la province ainsi qu'en Ontario au cours des dernières années», de lancer le président du Tournoi.

Ce dernier s'en prend également aux

élus municipaux qui ont boudé l'événement qui se déroulait pourtant dans le cadre des festivités du 325e anniversaire de la municipalité. «À l'exception de Daniel Boucher qui s'est excusé de ne pas pouvoir se présenter pour des ennuis de santé, aucun élu n'a daigné faire signe de vie alors que nous les avons tous appuyés. Sommes-nous rendus au point d'oublier les principales bases de politesse et de courtoisie?», de s'interroger René Gagnon.

Malgré ces événements déplorables, le comité organisateur se dit très heureux du tournoi et tient à remercier bénévoles et commanditaires. Rappelons que l'événement génère des profits de 8 à 10 000\$ à l'Organisation du hockey mineur de Varennes. (PL)

# ...NE CHERCHEZ PLUS... consultez l'INDEX commercial & professionnel

**A**

**AGENCE DE VOYAGE**  
**Voyages Varennes**  
 2020, René Gaultier  
 Varennes, 652-2961

**Voyage Orientation inc.**  
 Carrefour La Seigneurie, 655-6240  
 Promenade Montarville, 655-1855

**Voyage Performa inc.**  
 554, de Mortagne  
 Boucherville 655-2055

**AUTOMOBILE**  
**Honda de Boucherville**  
 1511, Ampère  
 Boucherville, 449-5050

**P.E. Boisvert Automobiles**  
 2, Marie-Victorin  
 Boucherville, 655-1301

**Toyota Duval inc.**  
 1175, Ampère  
 Boucherville, 655-2350

**B**

**BOUTIQUE - Boutique Marthe Camiré**  
 Vêtements pour dames  
 450, De Mortagne  
 Boucherville, 655-0847

**E**

**Électricité Rock Dufault**  
**Excavation Réal Dufault**  
 750, Pierre-Piché  
 Boucherville, 655-1865

**F**

**FLEURISTE**  
**Aux Marché aux Fleurs**  
 Carrefour La Seigneurie  
 280, Fort St-Louis 655-3551  
 Prop. Katerine Beaulne

**G**

**GARAGE**  
**Les spécialistes**  
**Garage Charles Bossé Ltée**  
 456, Marie-Victorin  
 Boucherville, 655-6773, 655-7868

**Mécanique Onil Gagné inc.**  
 46, De Niverville  
 Boucherville, 641-4417

**Savaria Esso Service**  
 634, Marie-Victorin  
 Boucherville, 655-1694

**L**

**LAVE-AUTO À LA MAIN**  
**Complexe de l'Auto Boucherville**  
 661, chemin du Lac  
 Boucherville, 655-0148

**LOCATION**  
**Location Thomas (Lou-Tec)**  
 2049, Marie-Victorin  
 Varennes, 652-3711

**N**

**NOTAIRE**  
**Me Pierre Allard**  
 Notaire et médiateur  
 100, boul. Montarville, bureau 200  
 Boucherville, 655-3100

**O**

**OPTICIEN**  
**Jean Délisle**  
 Opticien d'ordonnances  
 2100, boul. René-Gaultier  
 Varennes 652-4999

**P**

**PÂTISSERIE**  
**Le Goutillon**  
 Pâtisserie, charcuterie  
 280, Fort St-Louis, 655-9747

**Pâtisserie Rose**  
 Buffet Chez soi  
 401, Samuel-de-Champlain  
 Boucherville, 655-5051

**R**

**RADIO D'AUTO**  
**Complexe de l'Auto Boucherville**  
 661, Chemin du Lac  
 Boucherville, 655-0148

**RÉNOVATION**  
**Centre de Rénovation**  
**René-Thomas et Fils**  
 10, Beauregard  
 Varennes, 652-2927

**RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES**  
**Résidence Soleil**  
 549, De Verrazanno  
 Boucherville, 449-1516

**V**

**Vitrierie Lionel**  
 Verre et miroir  
 666-3, chemin du Lac  
 Boucherville, 449-3399

**VITRERIE D'AUTOMOBILE**  
**Le Docteur du Pare-Brise**  
 661, chemin du Lac  
 Boucherville, 655-0148

*Vous voulez votre nom dans ce répertoire...  
 Appelez au journal La Seigneurie,  
 Nicole Beausejour, 641-3360*



UNE WINDSTAR '98  
20\$\*\* de plus qu'une '97

**289\$\***  
MOIS

transport et  
préparation inclus

- aucun dépôt de sécurité

COMPTANT	MENSUALITÉ
3 495\$	289\$
2 495\$	339\$
1 495\$	389\$

- Groupe d'équipement 357a
- Moteur 3,8L
- Automatique
- Air climatisé
- 4 fauteuils capitaines
- Mags
- Vitres et portes électriques
- Porte côté conducteur plus grande
- Et plus

**EXPLORER '97**

transport et  
préparation  
inclus

**349\$\***  
MOIS



4x4, 4 portes et vitres électriques V-6, 4.0L, air climatisé, automatique et plus

COMPTANT	MENSUALITÉ
3 495\$	349\$
2 495\$	399\$
1 495\$	449\$

**MYSTIQUE '97**

transport et  
préparation  
inclus

**239\$\***  
MOIS



Toute équipée, automatique, air climatisé, vitres et portes électriques, mags et plus.

COMPTANT	MENSUALITÉ
3 495\$	239\$
2 495\$	289\$
1 495\$	339\$

**WINDSTAR GL '97**

transport et  
préparation  
inclus

**249\$\***  
MOIS



Groupe équipement 357A. Moteur 3,8L, automatique, 4 fauteuils capitaine, mags, vitres et portes électriques, et plus.

COMPTANT	MENSUALITÉ
3 495\$	249\$
2 495\$	299\$
1 495\$	349\$

**F-150 XLS '97**

transport et  
préparation inclus

**209\$\***  
MOIS



COMPTANT	MENSUALITÉ
3 495\$	209\$
2 495\$	259\$
1 495\$	309\$

- Cabine double
- Automatique
- Air climatisé
- Banquette 60/40
- AM/FM cassette
- Différentiel autobloquant

**SABLE GS '97**

transport et  
préparation inclus

**289\$\***  
MOIS



COMPTANT	MENSUALITÉ
3 495\$	289\$
2 495\$	339\$
1 495\$	389\$

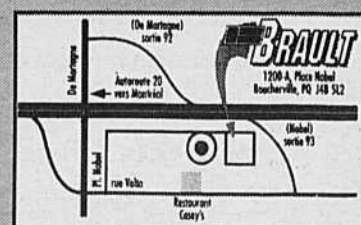
- Voiture tout équipée
- Vitres et portes électriques
- Régulateur de vitesse
- Banquette 60/40
- Et plus

**PLUSIEURS VÉHICULES USAGÉS EN INVENTAIRE**



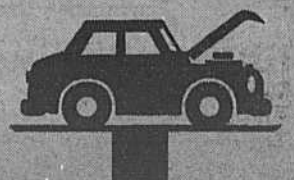
**1200-A, PLACE NOBEL  
BOUCHERVILLE**

Chez Brault  
pas de détour,  
nous sommes  
directement  
sur la 20



**641-4441**

Notre département  
de service est  
**OUVERT**  
Spécialiste Ford  
et Mercury



\* Versement basé sur 24 mois 18,000 km/année tapis rouge programme plus de Ford 3,495\$ comptant ou échange équivalent transport et préparation inclus, taxes en sus. Valeur future garantie par Ford aussi d'autre programme disponible sur place.